

# Diario de Burgos



Lunes, 1.º de Junio de 1992

Núm. 31.335 • 90 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891

MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Las  
det  
Se anu  
nuevo a  
en Bos  
entraría  
esta ta

□ El ejér  
bardeó Dub  
costa de Cro  
consecutivo  
mientras la  
en Sarajevo  
alto al fueg  
govina, un  
el Consejo  
bara una se  
fin de deten  
El port  
Adnan Abd  
que el acue  
entrar en v  
tarde (16.00  
ló que la t  
conversacio  
Radovan K  
del Partido  
de Bosnia-H  
presidente s  
Por su  
general de  
Eekelen, no  
intervención  
gua Yugosl  
el cumplim  
nes aprobad

Real  
perdi  
el pa  
tren

□ El R  
dió de sus  
derrota a  
sin que  
la buena  
tras la q  
llano esta  
diez mejo  
conseguir  
Copa de  
El equ  
Fernánde  
con la int  
tando sus  
de juego  
netament  
lección b

Tanto G  
Mateut se encargaron de impedir el sistema de juego burgalés, restando de esta forma poder ofensivo al ataque castellano.



Emilio jugó bien la primera parte. (Foto: Lorenzo Matías).

X-rite ColorChecker® Color Rendition Chart



Y EN DB

Cáritas ayuda a escolarizar a mujeres gitanas

El Atlético perdió la Liga

Dominio italiano en Montmeló

Indurain, cortado por dos caídas en el Giro

Sainz, octavo en el Rally Acrópolis

Costa, eliminado en el Roland Garros

Pocos atletas en el Provincial

Otro duro golpe a la banda etarra, en Francia

en nombre  
la oferta  
dicatos

o para que en el futuro bien el seguro del o. Con una huelga o se resuelven los pro de España», aseguró. as, quien resaltó la cia de la incorporación la lucha antiterrorista frente abierto a través sa de diálogo con HB, PP por desarrollar una e populismo «desmar-

u parte José María esidente del PP, mani e desea «el diálogo uesto que es bueno; y además lo demanda ad» y subrayó que la del 28-M fue «innecesaria, inconveniente y estéril».

También exigió al presidente del Gobierno, Felipe González, «que explique a la opinión pública si avala el contenido de las conversaciones PNV-HB».

confrontación a otro de participación y de pactos», subrayó. «A veces nos toca adoptar medidas dolorosas, pero cuando detectamos que en el INEM hay una desviación de 500.000 millones en dos años, debemos



## Las sanciones de la ONU no detienen la guerra en Yugoslavia

**Se anuncia un nuevo alto el fuego en Bosnia, que entraría en vigor esta tarde**

□ El ejército yugoslavo bombardeó Dubrovnik, ciudad de la costa de Croacia, por tercer día consecutivo ayer, domingo, mientras la misión de la ONU en Sarajevo anunciaba un nuevo alto al fuego en Bosnia-Herzegovina, un día después de que el Consejo de Seguridad aprobara una serie de sanciones a fin de detener la ofensiva serbia.

El portavoz de la ONU, Adnan Abdul Razak, informó que el acuerdo de tregua debe entrar en vigor a las 6 de la tarde (16.00 GMT) de hoy. Señaló que la tregua fue fruto de conversaciones en Belgrado con Radovan Karadzic, presidente del Partido Democrático Serbio de Bosnia-Herzegovina y con el presidente serbio, Milosevic.

Por su parte, el secretario general de la UEO, Wim van Eekelen, no descartó ayer una intervención militar en la antigua Yugoslavia para garantizar el cumplimiento de las sanciones aprobadas por la ONU.

PAGINA 37



**CONSULTA POPULAR EN BELORADO.-** Los beliforanos acudieron ayer a las urnas, en una consulta popular convocada por el Ayuntamiento, para decidir la ubicación del Instituto de Bachillerato. La opción triunfadora, con un 54% (597) de los votos, era la que defendía la Coordinadora (apoyada por el PP e IU) que propugnaba que se edificara el centro en los terrenos de la actual Plaza de Toros. La participación no fue muy alta, un 59% del censo. (Foto: J. Matías)

PAGINA 10

## HOY EN DB

**3** Cáritas ayuda a escolarizar a mujeres gitanas

**25** El Atlético perdió la Liga

**27** Dominio italiano en Montmeló

**28** Indurain, cortado por dos caídas en el Giro

**29** Sainz, octavo en el Rally Acrópolis

**30** Costa, eliminado en el Roland Garros

**32** Pocos atletas en el Provincial

**38** Otro duro golpe a la banda etarra, en Francia

## Real Burgos perdió el partido y el tren a Europa

□ El Real Burgos se despidió de sus aficionados con una derrota ante el Zaragoza, pero sin que ello reste méritos a la buena campaña realizada, tras la que el equipo castellano estará situado entre los diez mejores aunque no podrá conseguir una plaza en la Copa de la UEFA.

El equipo que dirige Víctor Fernández acudió a El Plantío con la intención de ganar, saltando sus jugadores al terreno de juego con una mentalidad netamente ofensiva y con la lección bien aprendida.

Tanto Gay como el rumano Mateut se encargaron de impedir el sistema de juego burgalés, restando de esta forma poder ofensivo al ataque castellano.

PAGINAS 18 A 22



Emilio jugó bien la primera parte. (Foto: Lorenzo Matías).

## José M.ª Benegas, en nombre del PSOE, insistió en la oferta de diálogo a los sindicatos

**«En el INEM se ha detectado una desviación de 500.000 millones en dos años, y hay que corregirlo»**

□ José María Benegas lanzó ayer, en Bilbao, una oferta de diálogo a los sindicatos para contribuir a regular la situación del desempleo.

«Queremos cerrar el proyecto con el apoyo y la colaboración de las centrales sindicales, desde el entendimiento y el pacto, no desde la confrontación. Deberíamos ser capaces todos de pasar de un sindicalismo de confrontación a otro de participación y de pactos», subrayó.

«A veces nos toca adoptar medidas dolorosas, pero cuando detectamos que en el INEM hay una desviación de 500.000 millones en dos años, debemos

corregirlo para que en el futuro funcione bien el seguro del desempleo. Con una huelga general no se resuelven los problemas de España», aseguró.

Benegas, quien resaltó la importancia de la incorporación del PNV a la lucha antiterrorista desde su frente abierto a través de la mesa de diálogo con HB, criticó al PP por desarrollar una política de populismo «desmarcado».

Por su parte José María Aznar, presidente del PP, manifestó que desea «el diálogo social, puesto que es bueno, necesario y además lo demanda la sociedad» y subrayó que la huelga del 28-M fue «innecesaria, inconveniente y estéril».

También exigió al presidente del Gobierno, Felipe González, «que explique a la opinión pública si avala el contenido de las conversaciones PNV-HB».

PAGINA 34

## EDITORIAL

## Miranda y el problema de la drogadicción

**L**a droga sigue avanzando y haciendo víctimas y adictos en todas partes. No es ninguna excepción Burgos y su provincia. Las referencias que tenemos señalan que Miranda es una de las ciudades donde el problema está preocupando de una manera especial. El anterior titular del Gobierno Civil decía que es un asunto inquietante por la gravedad que puede encerrar pero que el Ayuntamiento estaba realizando una labor preventiva y curativa de especial interés.

Ello parece reconfortarnos, pero lo cierto es que los datos de las últimas horas vienen a ratificar lo que se decía entonces. Durante el pasado mes de marzo un total de catorce casos por sobredosis de droga fueron atendidos en el Hospital Comarcal mirandés.

De ellos, ocho casos son de varones y seis de mujeres, lo que evidencia que el sexo femenino en modo alguno está excluido de todo este gravísimo problema de la drogadicción que está minando la salud de nuestra juventud y que arrastra a muchas familias, cada vez más a la desgracia, la pena y la degeneración. Miranda, por las circunstancias que sean parece que es uno de los puntos más delicados del consumo de droga. Estudiar las causas es una de las cosas básicas para que se pueda atajar el problema, pero nos parece bien que la asistencia social tenga una previsión que permita la curación de los enfermos por adicción a la droga. Si fueron catorce los casos de sobredosis ¿a qué niveles de consumo se ha situado la ciudad mirandesa? Comprendemos que el gobernador civil comentase que de modo singular le preocupaba esa zona norteña de Burgos, como la misma capital y otros lugares de nuestra geografía.

Unir esfuerzos en contra de la droga es fundamental y crear servicios curativos por parte de Ayuntamientos y asistencia médica equivale a afrontar este problema que lleva camino de producir un auténtico caos social.

**DB**

## RETINA



**¿GUERRA DE NUMEROS?.**— Alguien, seguramente interesado en recordarnos continuamente el número que tenemos que marcar para solicitar el servicio de un taxi, no se corta un pelo en utilizar su tiempo libre para escribirlo en cuantas paredes de calles y plazas encuentra. Otras manos, también anónimas, que al parecer consideran que no se debe dejar atrás a la competencia, decoran a su vez las mismas paredes con otro número telefónico. Números tan fáciles de recordar como de encontrar —a la vista está—, sin necesidad de consultar la guía telefónica. Esas pintadas creemos que sobran, ya que las paredes no tienen la culpa de ciertas rivalidades. (Foto: L. Matías).

## QUISICOSAS

## MARTINILLOS

## Comuniones

□ El mes de Mayo siempre ha sido el escogido para la celebración de la «Primera Comunión» de numerosos niños en todo el país.

La jornada de ayer, último domingo del mes, no podía ser una excepción, y numerosos pequeños burgaleses celebraron ayer el que se considera como «segundo día» más importante, después del de la boda.

Daba gusto ver a los pequeños, con sus trajes blancos o de marinero, disfrutar siendo el foco de atención de sus respectivas familias.

## Toros

□ Los aficionados a la Fiesta Nacional están de enhorabuena. Dos corridas más, aunque una fuera de abono, y todas las grandes figuras del toreo estarán en

Burgos durante las Fiestas de San Pedro.

Con motivo del XXV aniversario del coso del Plantío, los empresarios han «echado la casa por la ventana», y no hay nombre de postín que no venga, excepto los que no se encuentran en condiciones físicas para hacerlo.

De un tiempo a esta parte, la Feria Taurina se ha convertido en la estrella del programa de fiestas, con un nivel muy superior al de otros eventos.

## Fútbol

□ Con el encuentro ante el Zaragoza, el Real Burgos se despide de los aficionados locales por la presente temporada.

Aún quedará un desplazamiento, concretamente a Oviedo, pero el fútbol en la ciudad de Burgos se terminó por un tiempo.

Sin duda que si aún quedan

posibilidades de jugar la UEFA serán numerosos los aficionados que se trasladen a la capital del Principado.

Ocurra lo que ocurra en estos compromisos, lo cierto es que la temporada del equipo local ha sido magnífica. Sin grandes hitos deportivos, como en la anterior cuando se superó a los grandes del campeonato nacional, pero con mejor balance final.

## Renta

□ Hemos entrado en el último mes de plazo para presentar las Declaraciones de la Renta y el Patrimonio.

El 22 de Junio acabará el correspondiente a las declaraciones negativas, es decir a los que Hacienda tiene que devolver dinero, mientras que el 30 termina para los que les sale la declaración positiva, es decir, que tienen que pagar.

## HOY

**1** Nuestra Señora de la Luz (gas y electricidad), Ss. Justino, Simeón, Esteban, Benito ms.; Juvencio, Gerardo, Conrado, Gaudencio, obs.; Pablo, Floro, Firmo, Cándida, Faustino, Claudio, Zenón, cfs.; Iñigo ab.; Juan soldado. Misa de S. Justino.

## AGENDA

- A las 10 horas, en la biblioteca del Instituto de Bachillerato López de Mendoza, primera jornada del Seminario de Filosofía que dirige el profesor Amancio Gutiérrez. En la clase inaugural se abordará el tema de la postmodernidad, Lyotard y Vattimo.
- Desde las 11,30 a las 18,30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, Salesas, se expondrá el Stmo. Sacramento, con el rezo del Santo Rosario, Reserva y Santa Misa, concelebrada con homilía a cargo del R.P. Javier O'Connor Bigador, D.C.J.M.
- A las 20 horas en la Casa de Cultura de Gamonal inauguración de la exposición de manualidades que organiza la Asociación de Amas de Casa y Consumo Jimena.

El pasado año, debido a que son muchos ya los que las presentan en bancos y cajas de ahorro, las colas en la Delegación de Hacienda fueron menores que en ocasiones precedentes. Ya veremos qué ocurrirá en esta ocasión. Lo mejor es no esperar a última hora.

## Río

□ El Ayuntamiento colocó unos pivotes de madera, junto al complejo de Fuentes Blancas, para evitar que algunos aprovecharan el lugar para lavar sus coches en el Arlanzón.

Pero como la picaresca no conoce límites, ahora han encontrado un pequeño sendero, rodeando los postes, y vuelven al lugar y a lavar sus automóviles en el río, aguas arriba de la ciudad, sin ningún tipo de consideración para nadie. Habrá que poner más impedimentos.

## OPOSICIONES

AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO Y SEGURIDAD SOCIAL

PLAZO DE SOLICITUD, HASTA EL 10-6-92

\* ADMINISTRATIVOS ESTADO Y S. SOCIAL

### PROXIMAS CONVOCATORIAS

PLAZO DE SOLICITUD, HASTA EL 17-6-92

\* ADMINISTRATIVOS JUNTA CASTILLA-LEON

\* AUXILIARES JUNTA CASTILLA-LEON

Preparación en:

**Academia Valdemoro Rinollés**

Avda. General Sanjurjo, 13-14  
BURGOS

**ABB**  
ASEA BROWN BOVERI



CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA SECCION INFORMATICA

SOFTWARE  
**CADDy**

JORNADAS TECNICAS DE DISEÑO ASISTIDO POR ORDENADOR (CAD/CAM/CAE) PARA INGENIERIA MECANICA, CONTROL NUMERICO, ELECTROTECNIA, ELECTRONICA, TOPOGRAFIA Y ARQUITECTURA

DIAS 8 y 9 DE JUNIO DE 1992

HORARIO: De 10 a 14 horas y de 16 a 20 horas

La matrícula para las dos jornadas es de 20.000,- Pts. El precio incluye documentación, almuerzo de trabajo y la entrega de un paquete de iniciación al CAD basado en CADDY

Lugar de celebración e inscripciones:

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA  
C/ San Carlos, 1 -1º. BURGOS.



Esperanza, M.ª Teresa, y M.ª Jesús, que aparecen junto a la religiosa, han conseguido un certificado de escolaridad. (Foto: J.M.)

## Un centenar de mujeres gitanas han sido escolarizadas en centros de Cáritas

□ **BURGOS/B.D.**—Cuatro religiosas de la Orden de las Carmelitas Misioneras quedaron impresionadas hace cuatro años del elevado índice de analfabetismo que rodeaba a la mujer gitana.

Tras abrir una guardería para niños necesitados, en unos locales situados en la calle Compás de Huelgas, se percataron de que no eran los pequeños quienes más necesitaban de una formación educativa sino las jóvenes madres gitanas que acudían cada día a dejarles a sus hijos.

El 90 por ciento de estas mujeres, con una media de edad situada entre los 18 y 27 años, no sabía leer ni escribir. La exigua escolarización recibida, y siempre en muy pocos casos, se plasmaba en un único logro,

**Voluntarios y religiosas luchan cada año contra el analfabetismo que existe en los poblados de Bakimet, Camino Hondo o Las Tejeras**

una cruz como firma.

La Orden puso en marcha un cursillo orientativo, al que acudieron más de 70 mujeres procedentes de los barrios de Bakimet, Las Tejeras y Camino

Hondo. El éxito conseguido y las ansias «de romper barreras» les llevó a solicitar la ayuda de Cáritas Diocesana, institución que aceptó el reto, potenció los programas formativos y costeó las actividades.

Actualmente son tres los centros en funcionamiento, el de Compás de Huelgas, el de la calle Pozo Seco, y el de la calle Santa Casilda. En los programas del «Curso de promoción gitana» ayer clausurado, y al que han asistido unas cien personas, se alternan talleres (corte y confección, costura, bordado y manualidades) y clases (alfabetización, neolectoras y certificado).

«Intentamos que conserven toda su herencia cultural, pero a la vez creemos que deben romperse moldes para que la

mujer gitana pueda insertarse en la sociedad», explica una de las religiosas Carmelitas.

### BECA SALARIO

Las asistentes al curso perciben de Cáritas una beca salario que asciende a 8.000 pesetas mensuales.

«Nuestro propósito es que la cultura y la formación les ayude a crecer personal y comunitariamente», añade una de las promotoras.

En las aulas y talleres de promoción trabajan unas 30 personas, profesionales integrados en el voluntariado de Cáritas, además de una profesora del Ministerio de Educación y Ciencia, y otra que imparte clases de confección, contratada por el Ayuntamiento de Burgos.

**«Ahora sé leer, escribir y hacer cuentas»**

□ Esperanza, María Jesús y María Teresa, estas dos últimas mujeres payas casadas con gitanos, tienen ya en sus manos un certificado de escolaridad.

Los escasos conocimientos adquiridos durante su infancia, en la que apenas asistieron a una escuela, han vuelto a recordarlos gracias al «Curso de promoción de la mujer gitana». Ahora saben leer, escribir, y «hacer cuentas».

«He logrado volver a recordar lo poco que había aprendido cuando era niña. Por medio de la maestra comienzo a recordar cosas, y ahora estoy encantada, como si hubiese ido otra vez al colegio», comenta María Teresa.

Estas jóvenes mujeres, que se lamentan de la escasa ayuda que recibe el colectivo gitano desde las instituciones, son conscientes de la necesidad de una formación educativa para integrarse en la sociedad.

«Nuestra formación es un logro más en el colectivo gitano, y por ello lo difundimos entre nosotras», añade María Teresa.

Sin embargo, las mujeres que pertenecen a familias de raigambre gitana se encuentran con problemas a la hora de iniciar su escolarización. «Si el marido no posee ningún conocimiento educativo, no permite que su esposa asista a clases. Afortunadamente, ellas se están mentalizando y están rompiendo barreras. Pretendemos que la mujer tenga el nivel que le corresponde y que sea con su marido una compañera y no una esclava, como es el caso del colectivo gitano», manifiesta una de las religiosas Carmelitas.

**EL VERANO DEL 92 DA PARA MUCHO MAS**



**CEAM**  
enseñanzas

ACADEMIA Gil

Avda. del Vena, 5  
Tel: 21 00 33  
**BURGOS**

**ATENCION**  
REGALAMOS UNA MAGNIFICA ALFOMBRA PERSA VALORADA EN MAS DE 150.000 pts., POR SORTEO  
**GRAN LIQUIDACION**  
MAS DE 800 ALFOMBRA PERSAS DE GRAN CALIDAD CON CERTIFICADO Y GARANTIA DE ORIGEN

**SOLO HOY Y MAÑANA**  
FIJESE EN LOS PRECIOS

ORIGEN	MEDIDA	OFERTA
PERSA	300 X 200	74.000
PERSA	290 X 135	69.000
PERSA	160 X 110	29.000
PERSA	220 X 70	27.000
PERSA KILIM	180 X 100	7.500
PERSA	130 X 70	19.000
PERSA 100%SEDA	160 X 110	229.000
PERSA	210 X 170	59.000
PERSA	250 X 180	69.000

**HOTEL CONDESTABLE**  
26 71 25  
Horario: de 10 a 14 h. y de 16 a 22 h.

**AMIN**  
Carpet Co.

**GENERANDO ENERGIA**



Luz y energía para cualquier necesidad. Son silenciosos. Duran toda la vida. Económicos y fiables aún en condiciones extremas

**YAMAHA**

TEL. (93) 864 94 43

# Entregados los trofeos de los campeonatos sociales del Casino

□ **BURGOS.**— Los ganadores de los cinco campeonatos sociales, organizados por el Círculo de la Unión, recibieron sus correspondientes trofeos en la noche del sábado, en el transcurso de una animada fiesta.

Carlos Frühbeck y Laura Martínez, presidente y Reina de la sociedad, respectivamente, fueron los encargados de entregar los galardones.

Tras la cena de hermandad, y mientras Tony Peña y su Orquesta amenizaban la velada, se hizo un receso para el acto oficial de entrega.

En primer lugar a las ganadoras del concurso de brisca, que fue para Josefa Alonso Martínez, Carmen Blanco Rubio y Manolita de Grado Sanz.

En el de dominó se alzaron con el primer puesto Luis San

Valentín y José María Álvarez de los Mozos.

Seguidamente fue el turno del ganador del campeonato de billar, copa que se entregó a José Luis Tapia Pérez.

En el apartado de chapo venció Jesús Giménez Izquierdo, mientras que en mus la pareja que se alzó con el triunfo estaba formada por José Luis Tapia Manero y Alfonso Hernando.

## PRESIDENCIA

Junto al presidente y Reina de la Sociedad, también acompañaban en la presidencia del acto las damas de honor, Isabela Lázaro, Inmaculada Calzada, Agata Castañeda y Sonia Pérez, así como los directivos Juan José Sáenz Temiño, José Molina Quintanilla y Angel



Los ganadores de los diferentes concursos, con sus correspondientes trofeos. (Foto: Miguel)

Rodríguez Rodríguez.

El marco elegido para la entrega de premios fue el salón

principal del Círculo de la Unión, y en el acto se congregó un gran número de socios, fami-

liares y amigos, que quisieron acompañar a los vencedores de los campeonatos sociales.

## EL «ZAGATO», GANADOR DEL CONCURSO NACIONAL DE OBJETOS IMPOSIBLES.

— El «zagato» que aparece en la fotografía, obra del madrileño Raimundo Fernández Durán, ha sido el ganador del Concurso Nacional de Objetos Imposibles. El segundo premio fue para la plancha de cera de la burgalesa Gloria Hurtado Pascual mientras que Francesc Baiget, de Barcelona, obtuvo el tercer galardón por su flauta con púas. En este curioso certamen participaron un total de 115 objetos. El jurado estuvo compuesto por Jesús María Jabato, concejal de Cultura, el director de la Escuela de Artes y Oficios de Burgos y Manuel Blanco, director de la FM de Radio Castilla. (Foto: Toño Gallego).



## IU critica la falta de respuesta del PP ante la crisis del Ayuntamiento

□ **BURGOS/G.B.**— Izquierda Unida considera «muy grave» la incertidumbre creada sobre la sucesión del alcalde y la reorganización del equipo de gobierno municipal, y asegura que el Partido Popular está mostrando incapacidad para dar una respuesta rápida a la situación del Ayuntamiento.

A juicio de la Asamblea local de esta fuerza política, que analizó el pasado viernes la situación del Ayuntamiento y los resultados de la reciente Asamblea Federal de Madrid, el PP está creando una crisis institucional y política en la ciudad.

Según el concejal de IU José Moral, junto a los concejales que han dimitido y a Martínez Abascal, deberían abandonar la Corporación Quintanilla y Vallecillo, «ya que se responsabilizaron con el alcalde y los dos ediles condenados». También pidió la dimisión de algunos de los vocales de los servicios municipalizados propuestos por el PP, «que también se autoinculparon».

Por lo que respecta a la Asamblea Federal, y las dos corrientes surgidas de ella, Moral indicó que en Burgos «hay gente de las dos y una mayoría que no está en ninguna o que no lo han expresado aún».

De los cuatro delegados burgaleses que acudieron, dos de ellos compartieron «más o menos» las tesis de Anguita, y los otros dos —uno de ellos Moral— las de la denominada Nueva Izquierda o corriente renovadora, encabezada por Nicolás Sartorius, aunque a juicio del edil de IU no hay que ver discrepancia entre corrientes «ya que hay muchos elementos comunes». Para Moral, «lo importante es que a priori nadie iba representando ninguna opción porque esas posiciones no se habían manifestado claramente hasta el momento mismo de la asamblea».

IMAGINESE SU NEGOCIO EN EL CENTRO DE BURGOS y SIN INVERSION

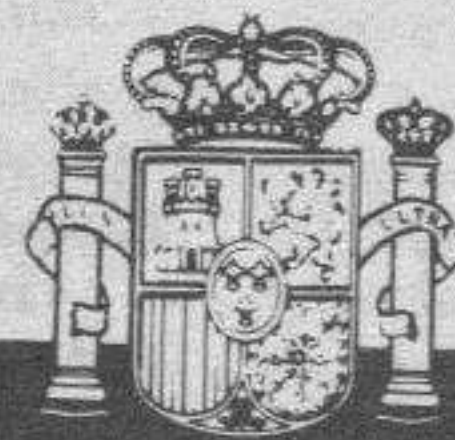


## GALERIAS COMERCIALES CENTRO CORDON TIENDAS EN ALQUILER

- Totalmente instaladas.
- Con todos los servicios y cafetería.
- Conserje permanente.

INFORMES:

Conserje, en el mismo edificio Cordón.



## CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

## CONSULTA PUBLICA

El artículo 100, apartado 4, del Reglamento de la Administración Pública del Agua y de la Planificación Hidrológica, aprobado por el Real Decreto 927/1988, de 29 de Julio (BOE número 209 de 31 de Agosto), establece que los proyectos de directrices de los Planes Hidrológicos de cuenca estarán a disposición de las Entidades y de los particulares que deseen consultarlos para su conocimiento y formulación, en su caso, de observaciones y sugerencias.

En cumplimiento de tal disposición se expone, desde hoy lunes, 1 de Junio, el proyecto de directrices del Plan Hidrológico de la cuenca del Duero en las oficinas centrales de esta Confederación, calle Muro, 5, Valladolid, para que, en el plazo máximo de dos meses, las Entidades y particulares que lo deseen formulen las observaciones y sugerencias que estimen oportunas mediante escrito dirigido al presidente de este organismo.

Valladolid, 1 de Junio de 1992  
El presidente de la CHD,  
José María de la Guía Cruz

## MAS DE 130 NIÑOS ASISTEN DIARIAMENTE AL CENTRO

Más de 15 pedagogos y educadores infantiles se encargan de atender a los 135 niños, residentes en Gamonal, que diariamente acuden a este centro, donde reciben todas las atenciones.

# Un día en el Jardín infantil de la Caja Municipal

JUANJO SAIZ

**N**ADA menos que 135 niños con edades comprendidas entre los dos y los cuatro años asisten diariamente al Jardín de Infancia que la Caja Municipal mantiene abierto desde hace diez años en la calle Pablo Casals, en Gamonal.

Regentado hasta el pasado año por una comunidad de Religiosas de la Asunción, este Jardín de Infancia es dirigido hoy por Raquel de la Fuente, y en él trabajan otras quince profesionales del mundo de la pedagogía y la educación preescolar, además de una cocinera y su ayudante, conserje, dos personas encargadas de vigilar la siesta de los pequeños y un equipo de atención temprana que realiza visitas periódicas.

Los 135 niños se han distribuidos en cinco aulas, de tal forma que los más pequeños (de dos años de edad) ocupan las dos primeras aulas a razón de 30 niños y dos profesoras por clase. En las otras tres aulas se encuentran, por así decirlo, los «mayores» (de tres y cuatro años), divididos en otros tantos grupos de 25 alumnos, que son atendidos cada uno de ellos por un profesor, con el apoyo de un ayudante.

### UN DIA EN EL JARDIN

Los padres de estos niños pueden llevarles al Jardín de Infancia a partir de las 7,45 y hasta las 9,30 horas; un horario de entrada flexible con objeto de no interferir en sus ocupa-

**El próximo curso (1992-93), este centro admitirá niños con edades comprendidas entre los 18 meses y los cuatro años**

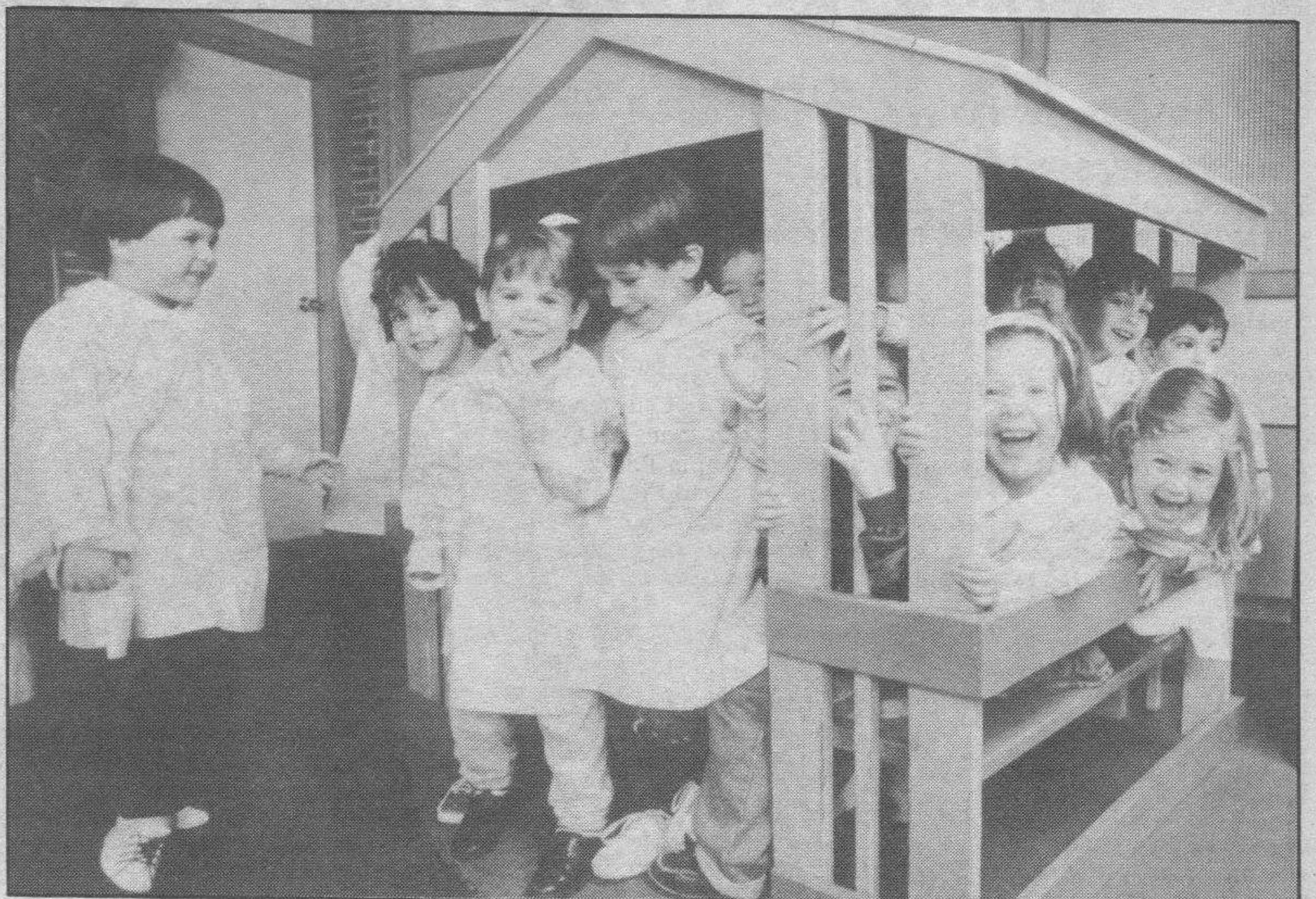
ciones laborales.

Desde las 9,30 horas y hasta las 12,00, los niños realizan trabajos sobre contenidos, experiencias, habilidades, etc., que les han sido impartidos en el transcurso de la jornada anterior. Seguidamente, los profesores les enseñan a jugar con material didáctico, para terminar la sesión con juegos de expansión fuera del aula.

Después de tanta actividad, los niños acuden al comedor para dar rápida cuenta de una comida variada, natural y equilibrada (destacar que es la propia cocinera quien elabora casi todos los platos con objeto de ofrecer a los pequeños una alimentación lo más natural posible), tal y como señala su directora, Raquel de la Fuente, cuyos menús son supervisados por el Servicio de Nutrición del Hospital «General Yagüe».

Terminada la comida y entre las 13,30 y las 15,30 horas, todos los niños realizan su propio aseo personal y se dirigen a dormir la siesta en un gran salón donde cada uno ocupa su hamaca.

Tras reponer fuerzas con el descanso, ya están dispuestos



Los juegos son una parte fundamental en el desarrollo de los pequeños. (Foto: J. Matías)



Pueden asistir entre los 18 meses y cuatro años. (Foto: J. Matías)

para una nueva actividad; en este caso, de carácter plástico (manualidades) y motriz (ejercicios físicos). A las 16,15 horas reciben la merienda y entre las

17,15 y las 17,30 horas son recogidos en las propias aulas por sus padres, con lo que finaliza el programa de un día cualquiera en el Jardín de Infancia de

la CAM.

Dotado de amplias ventanas, mobiliario y demás servicios «a su medida», infinidad de juegos, columpios y otras diversiones, los requisitos para entrar en este Jardín de Infancia se encuentran recogidos en un baremo que es exactamente igual al establecido en las guarderías de los colegios públicos (tener la edad exigida, vivir en la zona de influencia del centro, que los padres trabajen,...).

### BECAS

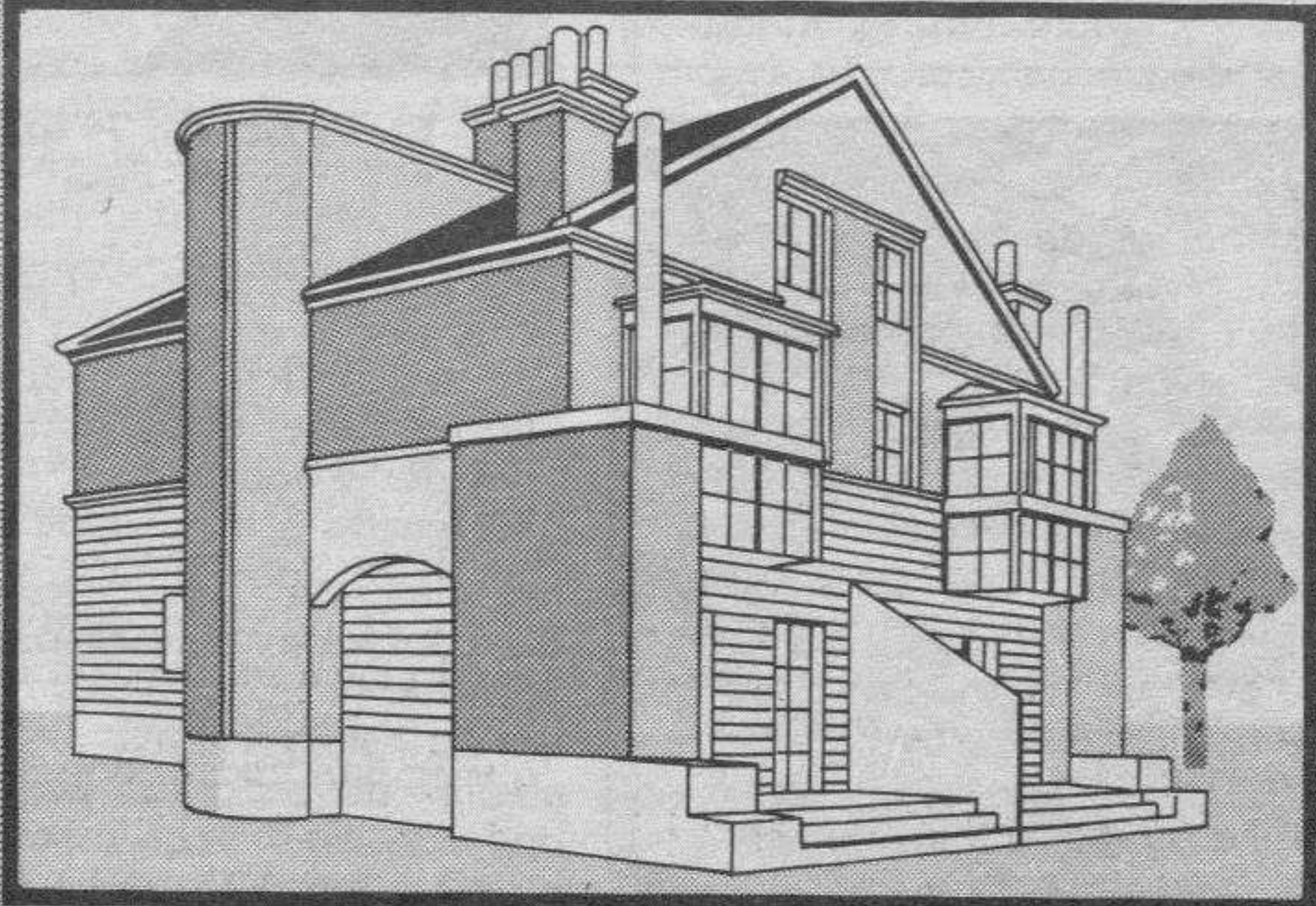
La CAM también concede becas a aquellas familias que no puedan sufragar el coste de la matrícula, fijada para todo el curso en 15.000 pesetas por plaza (el precio real de la plaza es de 25.000 pesetas pero la CAM asume las 10.000 pesetas de diferencia).

A este moderno centro, caracterizado por fomentar en gran medida la participación de los padres, también asisten niños con problemas de lenguaje (atendidos por logopedas) e incluso un niño ciego que ya se encuentra perfectamente integrado.

Finalmente y debido a la preocupante disminución de los índices de natalidad registrados en los últimos años, los responsables del centro admitirán a partir del próximo curso a niños con edades comprendidas entre los 18 meses y los cuatro años.

## URBANIZACION AGORA en QUINTANADUEÑAS

24 VIVIENDAS UNIFAMILIARES A 4 KMS. DE BURGOS



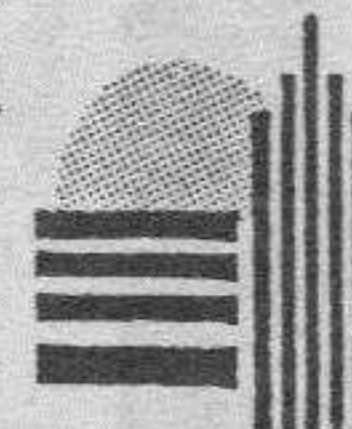
Viviendas con un nuevo concepto arquitectónico

Urbanización cerrada. Jardín privado. Paseos. 3 Plazas garaje.  
210 y 240 m<sup>2</sup>. útiles. 5 dormitorios. 3 baños completos y aseo. Materiales nobles.

Ya estamos construyendo

PRECIOS OPTIMOS

información y venta



**MAFRAN**  
construcciones y reformas

NO ESPERE MAS  
LLAMENOS AL  
T.L.F. 26 32 43

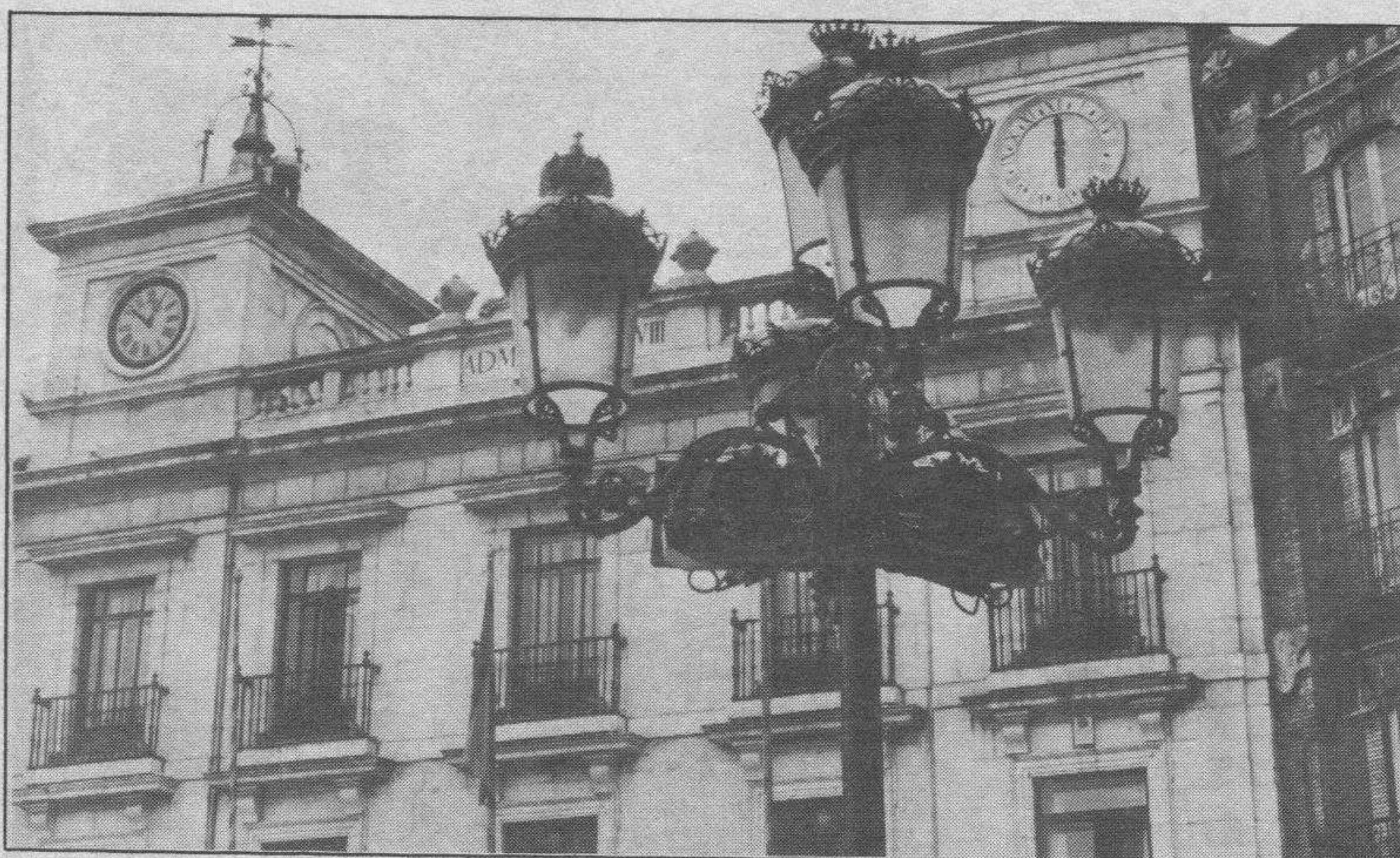
Antonio Valdés y Bazán, 2-1º Burgos ( antiguo parque Bomberos)

# Se busca alcalde

**DB ha formulado a nueve personas elegidas al azar las siguientes preguntas:**

**-¿Cómo debe ser el nuevo alcalde de Burgos?**

**-¿Qué problemas deberá solucionar en la ciudad?**



El Ayuntamiento está a la espera de un nuevo regidor. (Foto: J. J. Matías).

## Peña continúa suscitando sentimientos contrapuestos

□ BURGOS/G.B.-Peña, se ha dicho en ocasiones, suscita en la ciudad tanto adhesiones incondicionales como sentimientos de odio. La mayor parte de los encuestados por DB, a favor o en contra de su gestión, se refirieron a él en el momento de definir lo que debe o no ser su alcalde ideal.

Entre el *vecindario*, sin embargo hay personas para quienes el tema del alcalde debe ser poco menos que tabú, como lo pusieron de manifiesto varias de ellas que declinaron contestar una vez que se les planteó la cuestión de la sucesión de José María Peña.

A la hora de analizar los problemas o proyectos que deberá acometer el nuevo regidor, el Teatro Principal y el soterramiento del ferrocarril parecen ser las principales preocupaciones de los ciudadanos.

Sin embargo, una única persona de las encuestadas se posicionó claramente sobre el destino que deberá dar el Ayuntamiento al Teatro Principal, a pesar de la larga polémica que existe en torno a su utilización.

Mientras tanto, el Grupo Popular en el Ayuntamiento continúa con las negociaciones para designar un sucesor al sillón municipal, una vez que la dimisión de Peña, Muñoz Guillén, Martínez Llorente, y Hervás cumpla el último trámite en el Pleno del miércoles.



**Carolina González, 22 años, estudiante**

-Me gustaría que fuera razonable, y que hiciera realmente algo por la juventud. En una palabra, que fuera totalmente distinto al que hemos tenido hasta ahora.  
-No estoy muy enterada, pero por lo que veo, por ejemplo en comparación con Valladolid, Burgos podía haber llegado a ser algo importante en Castilla y León, y ahora se está quedando en nada. Muy bonito, pero no nos llevamos nada.



**Eusebio, 45 años, trabajador en una fábrica de curtidos**

-Que hiciera todo lo mejor para Burgos. Que sea lo más liberal que pueda.  
El anterior alcalde no me parecía mal; era un señor que se hacía tratar y al que se veía en la calle en cualquier momento.  
-Problemas hay muchos, desde luego, aunque yo creo que este señor no lo llevaba mal. Las calles y la limpieza están bien.

**Manuela Barrio, 42 años, ama de casa**

-Como personalmente no puedo decir nada malo del anterior alcalde, casi podría decir que me gustaría que se pareciera en muchas cosas, aunque en los aspectos que están oscuros prefiero no entrar por prudencia y respeto a él.

-Pienso que lo del Teatro Principal sí que lo tenían que solucionar definitivamente; y luego hay otras cosas como lo de la barriada Illera.



**Mariano García, 65 años, jubilado**

-Una persona que entre a gobernar e insulte a las personas, no hay derecho; ni que sea de izquierdas, ni de derechas. Ante eso, a mí me caen gordos todos.  
-El Teatro Principal. Con pérdidas o sin ellas, debe de estar abierto; ¡un teatro isabelino como el que tenemos y que se lo estén comiendo las ratas!; y que se están gastando muchísimo dinero en cosas inservibles.



**José Ignacio, 38 años, trabajador**

-Yo creo que tendría que cambiar el mismo partido, en el sentido de unas elecciones, o algo así.  
-Hay que quitar algunos semáforos que hacen más estorbo que en otros sitios donde se necesitan, que por eso hay los accidentes que hay. Por ejemplo, en la carretera del Cementerio con el cruce de Quintanadueñas, no hay más porque Dios no quiere.



**Juan Rodes, 31 años, parado**

-Es difícil. Peña era un poco testarudo, pero vamos... ¿Un poco más dialogante quizás? El que pongan pienso que será buen alcalde; la ciudad irá hacia adelante y no será ningún trauma. Quintanilla podría ser.  
-El Teatro y el ferrocarril son los más importantes, y un campo de fútbol también.  
Por lo demás creo que está bastante bien.



**Eva María Alonso, 17 años, estudiante de COU**

-Me gustaría que entendiese a los jóvenes, que fuese joven, y que solucionara los problemas de los jóvenes ante todo, y que compartiera todo con la gente.  
-Problemas de deportes y cultura. Que favoreciera más, conciertos y cosas de éstas, y organizara un poco más la ciudad.



**Elena Boada, 79 años, ama de casa**

-Que sea igual que el que marchó, por lo menos. No digo que no tenga defectos, pero quién no los tiene; es un hombre trabajador y honrado.  
Me gustaría un alcalde que sea católico, apostólico y romano.  
-Esta es mi calle, cuando compré la casa parecía un desierto; hoy no puedo decir nada, porque le han puesto flores...

**Obdulio, 35 años, empresario**

-Que sea una persona sociable y activa, y que se parezca bastante al que hemos tenido.  
-Algunos problemas que tiene pendientes, como el paso de la vía por Burgos, y el edificio del Teatro Principal.





«Reto» trabaja en la rehabilitación de drogodependientes.

## «Reto», prevenir la drogadicción como objetivo primordial

□ BURGOS/B.D.—Un colectivo que supera ya las 80 personas lucha día a día, con la ayuda de «Reto», para superar su dependencia de la heroína. Con la llegada de los meses estivales, la batalla se traslada a la calle en forma de campañas informativas.

«Queremos comunicar a la sociedad que hay una salida, porque la estamos viviendo nosotros. Queremos transmitir esperanza a todas aquellas personas que están enganchadas a la droga, que se puede salir del problema», explica Carlos Ochoa, uno de los pioneros de esta asociación en Burgos.

Durante este fin de semana, este colectivo ha realizado una serie de campañas informativas en el Paseo del Espolón con el objeto de «prevenir sobre la droga». Mas de un centenar de personas, acogidas en diversos centros que la agrupación tiene repartidos por otras ciudades españolas, se han trasladado a la capital burgalesa para colaborar en esta campaña, en la que intervienen los propios ex-toxicómanos.

La gente que se arremolina a su alrededor escucha las experiencias vividas por los jóvenes ex-drogadictos, quienes escenifican algunas pequeñas obras de teatro.

### SIN ANIMO DE LUCRO

Según Carlos Ochoa, «Reto» es una institución de carácter privado dedicada a la rehabilitación de drogodependientes, dirigida por personas que fueron adictas a las drogas y sin ánimo de lucro.

La alternativa que ofrece a los jóvenes toxicómanos es la de buscar un sentido a la vida, basado en la fe a Cristo.

«Nuestro colectivo no ofrece asistencia especializada, salvo la derivada de quienes están dentro de ella», añade.

Aclara que el único programa que siguen es el de la com-

**El colectivo ha puesto en marcha una campaña informativa que advierte sobre la droga**

presión y ayuda, en primer lugar, y el del trabajo, después. «La permanencia es voluntaria y gratuita, lo mismo que uno viene cuando quiere, puede irse cuando lo desee porque no somos ninguna secta», señala.

### CAMBIAR MANERAS

La actividad laboral se supe- dita a los avisos diarios que el colectivo recibe. «Tenemos más de 50 avisos diarios para recoger muebles, hacer mudanzas, portes, limpiezas, descargas de camiones o labores agrícolas», afirma Carlos Ochoa.

«No engañamos ni atropellamos a nadie, solicitamos la colaboración de la gente, muebles o trabajo, y siempre tratamos de mantener una línea de honestidad y seriedad. Nos estamos rehabilitando y por tanto, cambiando las maneras», asegura.

«Reto» lleva funcionando en Burgos algo más de cuatro años, período en el que han inaugurado cuatro centros de acogida, dos en Villalonquéjar, uno en Villarmero y otro en Cardeñadizo. Además, cuentan con tres locales en la ciudad, destinados a la venta de artículos de segunda mano que recogen en los domicilios gratuitamente.

Carlos Ochoa declara que es muy difícil hacer una estadística sobre el número de personas que logran desengancharse, «ya que la droga es un problema interior que sólo Dios puede transformarlo. Una rehabilitación física puede conseguirse en una semana, pero la interior lleva mucho más tiempo».



En un local de la calle Santiago venden artículos de segunda mano. (Fotos: Jesús Matías)



# DISFRUTA DE TU OCIO FAVORITO



Este fin de semana desconecta del ajetreo y pásatelo bien con el cortacésped YAMAHA. Te permitirá arreglar mejor y más rápido tu jardín. Así tendrás todo el tiempo que necesites para visitar la EXPO'92 de Sevilla, la Exposición Universal más extraordinaria de todos los tiempos. **YAMAHA** CORTACESPEDES. Allí te esperamos.

EN PALENCIA,  
CENTRO CIUDAD, ALQUILO - VENDO,  
Casa completa, totalmente exterior, 2 entradas. Bajos Comerciales, 4 altas. Ideal para Residencia - Hostal - Club - Pequeño Centro Comercial - Estudios - Apartamentos - Despachos.  
EGESA S.L. ☎ 988 - 72 79 01 PALENCIA

EMPRESA COLABORADORA  
**EXPO'92**

LEISA. C/ Madrid, 8. 09002 BURGOS. Tel. (947) 20.55.60



## Señalamientos de la semana

□ **BURGOS/J.M. VILLA.**— Los señalamientos previstos para esta semana, en la Audiencia y Juzgados de lo Penal son:

### Sección Primera Penal.

Días 1, 2, 3 y 4.— A partir de las 10,00, apelaciones de juicios de faltas y apelaciones penales.

El día 1, a las 11,00, vista oral en causa por delito contra la salud pública; el día 2, vista oral, a las 11,00, por sumario en causa por delito de violación y el día 3, a las 11,00, vista oral por causa por delito de atentado y lesiones.

### Sección Segunda Civil.

El día 2, a partir de las 10,00, cuatro apelaciones civiles; el día 3, a partir de las 10,00, cinco

apelaciones civiles y el día 4, a partir de las 10,00, cuatro apelaciones civiles.

### Sección Tercera Civil.

Los días 2, 3 y 4, a partir de las 10 de la mañana, cada día cinco apelaciones civiles.

### Juzgado de lo Penal nº 2.

Los días 1, 3 y 4, vistas orales; el día 1, cinco; el día 3, cuatro y el día 4, cuatro y el 2, siete vistas orales en Miranda.

### Juzgado de lo Penal nº 1.

El día 2, en Burgos, y a partir de las 10,00, doce vistas orales y el día 4, en Aranda, y a partir de las 10,30, diez vistas orales.

En ambos juzgados vistas orales por delitos contra la seguridad del tráfico, caza, quebrantamiento de condena, etc.

## Acto académico en la Facultad de Teología

□ **BURGOS.**— Fernando Tejerina, rector de la Universidad de Valladolid, y Ciro García, decano de la Facultad de Teología, participarán, el próximo día 4, en un acto académico-universitario.

El acto se enmarca dentro del XXV aniversario de la fundación de la Facultad de Teología.

El programa contempla que a las 20,00 horas, en el Aula Magna, el arzobispo de la Diócesis, doctor Teodoro

Cardenal, pronuncie el saludo.

Seguidamente Fernando Tejerina y Ciro García pronunciarán una conferencia titulada «Tarea de la Universidad hoy y quehacer teológico».

Por último, actuará la Coral de Cámara de Burgos.

El acto estará presidido por el alcalde, el presidente de la Diputación y César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta.

## BREVES

### Encuentro de amas de casa

□ **BURGOS.**—La Asociación de Consumo «Jimena» ha organizado para el próximo 10 de Junio en Melgar de Fernamental y Villasilos el encuentro provincial de asociaciones de amas de casa, en el que se concentrarán más de 600 asociadas.

Dentro de su programa de actos de fin de curso, «Jimena» inaugurará hoy una exposición de manualidades en la Casa de Cultura de Gamonal, al tiempo que continuará celebrando las charlas de los lunes hasta el próximo día 8.

### Corte de tráfico en la calle Barrio Gimeno

□ **BURGOS.**—El Ayuntamiento cortará al tráfico la calle Barrio Gimeno a partir de mañana, día 2, con motivo de la renovación del alcantarillado y servicios. La finalización de las obras está prevista dentro de 30 días.

La primera fase de las obras afectará al tramo desde la calle del Carmen hasta la de San Cosme, y la segunda desde esta última hasta la calle Madrid. Únicamente se permitirá el acceso a los garajes comunitarios.

### Pensamiento contemporáneo

□ **BURGOS.**—El Seminario de Filosofía del I.B. «López de Mendoza» celebrará a partir de hoy, y hasta el miércoles, el I Seminario sobre Pensamiento Contemporáneo.

La primera ponencia, titulada «La Postmodernidad», hará referencia a autores como Lyotard o Vattino. El día 2 se abordará el Constructivismo ético —Apel, Habermas, etc.—, para finalizar el día 3 con la «Teoría de la Justicia», de Rawls.

### ANPE pide una huelga de interinos para el día 4

□ **BURGOS.**—El sindicato ANPE se muestra a favor de una huelga de profesores interinos para el próximo día 4, «ante la falta de respuesta del MEC al requerimiento de los sindicatos, para que sean modificados los contratos de este colectivo».

Según ANPE, los sindicatos han pedido al MEC la supresión de una cláusula en la Orden de Acceso a la Función Pública, «por la cual se deja inicialmente en la calle a los interinos».

### La Mutualidad de Autónomos del Círculo celebra su patrono

□ **BURGOS.**—La Mutualidad de Autónomos del Círculo Católico de Obreros celebrará, el 7 de Junio, la festividad de su patrono, San Juan de Ortega. Los actos comenzarán a las 11,00.

### Festividad de la Visitación de Santa María

□ **BURGOS.**—La Festividad de la Visitación de Santa María, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús —Salesas—, ha sido trasladada a hoy.

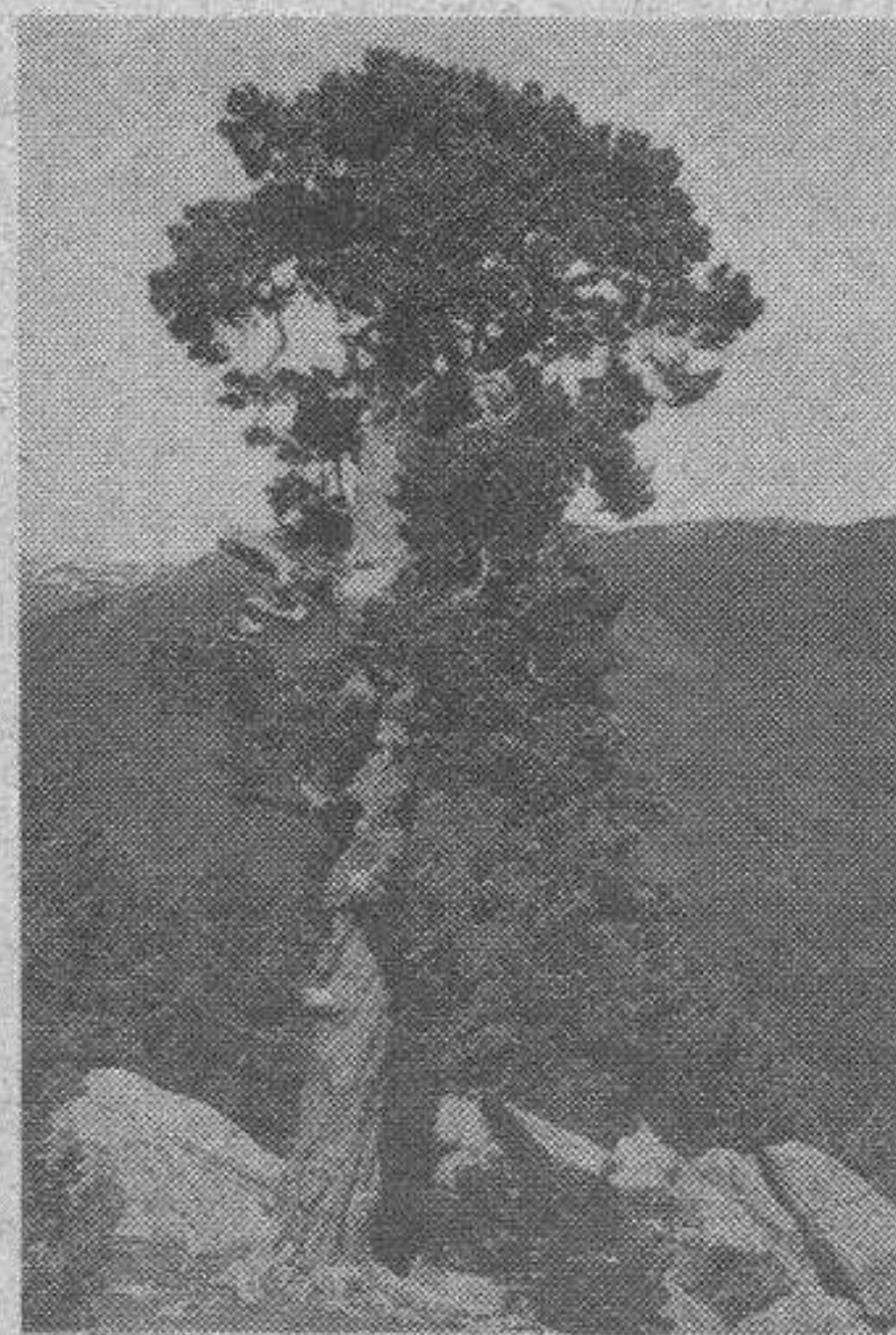
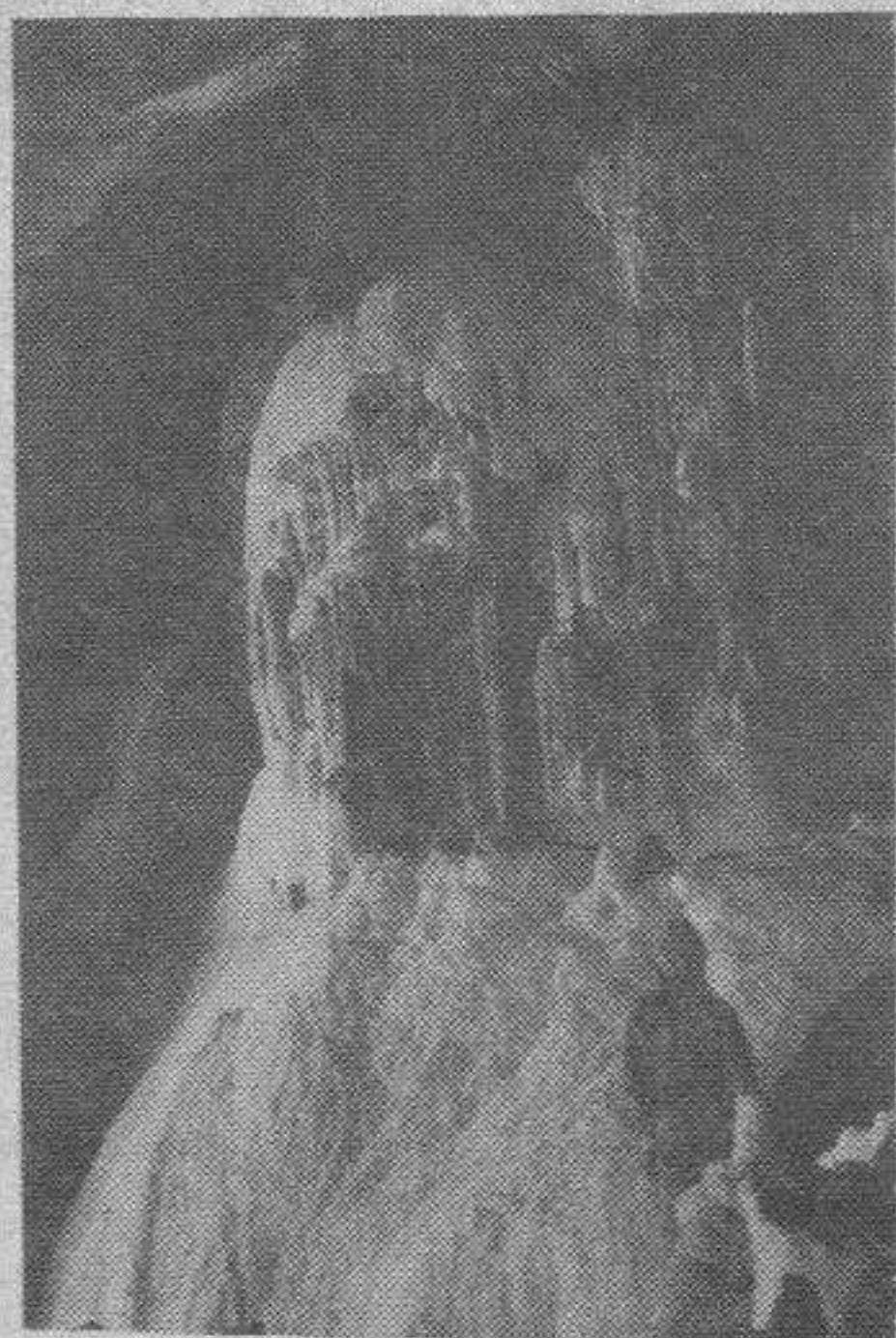
Desde las 11,30 horas hasta las 18,30 horas estará expuesto el Stmo Sacramento, y será rezado el Rosario, Reserva y Misa concelebrada, con homilía a cargo de Javier O'Connor. Finalmente se cantará la Salve.

# RED de ESPACIOS NATURALES

## de Maravillas de BURGOS

COLECCION DE CROMOS

Enrique del Rivero



Diario de Burgos

Naturalmente



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

Con Diario de Burgos te entregamos todos los martes y jueves los 94 cromos de esta magnífica colección.

Este coleccionable os quiere descubrir a través de su relieve, vegetación y fauna los espacios naturales más importantes de Burgos.

Participa en el sorteo de fantásticos viajes a la EXPO.

Los enclaves burgaleses incluidos en la red de espacios naturales son:

- Parque Natural de la Sierra de la Demanda
- Parque Natural del Cañón del Río Lobos
- Paisaje Protegido de La Yecla
- Paisaje Protegido de los Montes Obarenes
- Monumento Natural de Ojo Guareña
- Monumento Natural del Puerto de Orduña

# Ya puedes ir en Mercedes sin tener que esperar a tu boda.



## Mercedes 190 E 1.8. por 2.912.000 ptas.\*

► Ningún Mercedes está especialmente diseñado para bodas. Aunque nos sentimos orgullosos de que muchas personas decidan casarse con nuestra marca en todos los sentidos. De hecho, Mercedes-Benz, posee el grado de fidelidad más elevado del mercado entre sus compradores.

► De todas formas, no hace falta que esperes al día de tu boda para ir en Mercedes. Ahora la decisión es bastante más sencilla, porque ponemos en tus manos el 190 E 1.8. por 2.912.000 ptas. Para que disfrutes cuanto antes y con la máxima libertad de los niveles más sofisticados

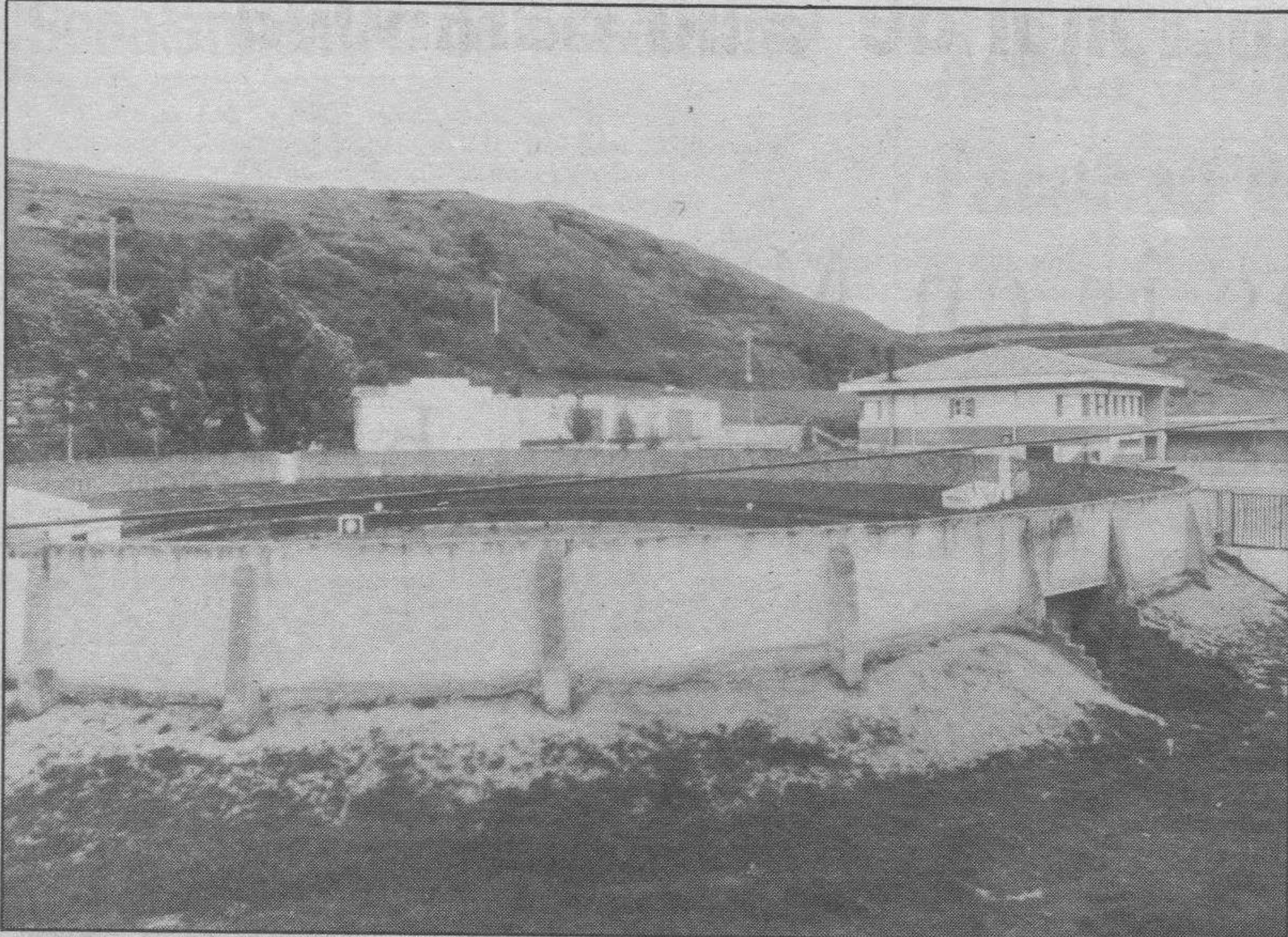
en deportividad, seguridad y confort. Y si luego decides casarte, enhorabuena.



Mercedes-Benz

\* IVA y transporte incluido. Precio recomendado para Península y Baleares.  
Incluye: 5 velocidades, cristales calorífugos, bloqueo centralizado, faros antiniebla traseros y delanteros.

## ■ BELORADO



Terrenos en los que se construirá el futuro Instituto comarcal de Secundaria. (Foto: J. Matías)

## El Instituto de Bachillerato se construirá en la Plaza de Toros

SANTIAGO GONZALEZ  
BELORADO

□ La consulta popular celebrada durante la jornada de ayer en Belorado dio como ganadora a la opción, defendida por la Coordinadora (que apoyaba el Partido Popular e Izquierda Unida), de construir el futuro instituto de bachillerato para la comarca en los terrenos de la actual plaza de toros, junto al colegio de EGB.

La opción de la Plaza de Toros resultó ganadora con el 54% de los votos emitidos (597), quedando la opción de las Antiguas Escuelas, defendida por el grupo mayoritario en el Ayuntamiento de Belorado, con el 46% (507). La participación en la consulta popular no ha sido muy elevada, tan sólo el 59% del censo electoral (1113) ha acudido a las urnas. El porcentaje ha sido menor que en las últimas elecciones municipales.

Los colegios electorales abrieron sus puertas a las nueve de la mañana, manteniéndose abiertas hasta las ocho de la tar-

**La opción de las Antiguas Escuelas obtuvo tan sólo el 46% de los votos en la consulta popular de ayer**

**El Ayuntamiento acatará la voluntad de los beliforanos**

de. La jornada se celebró con total normalidad, sin ningún incidente a pesar de que el tema había levantado mucha expectación y apasionamiento en la villa beliforana.

Con esta consulta popular ha quedado zanjada, según manifestaciones de la alcaldesa y del portavoz de la Coordinadora, una polémica que estaba retrasando el comienzo de las obras por parte del Ministerio de Edu-

cación y Ciencia.

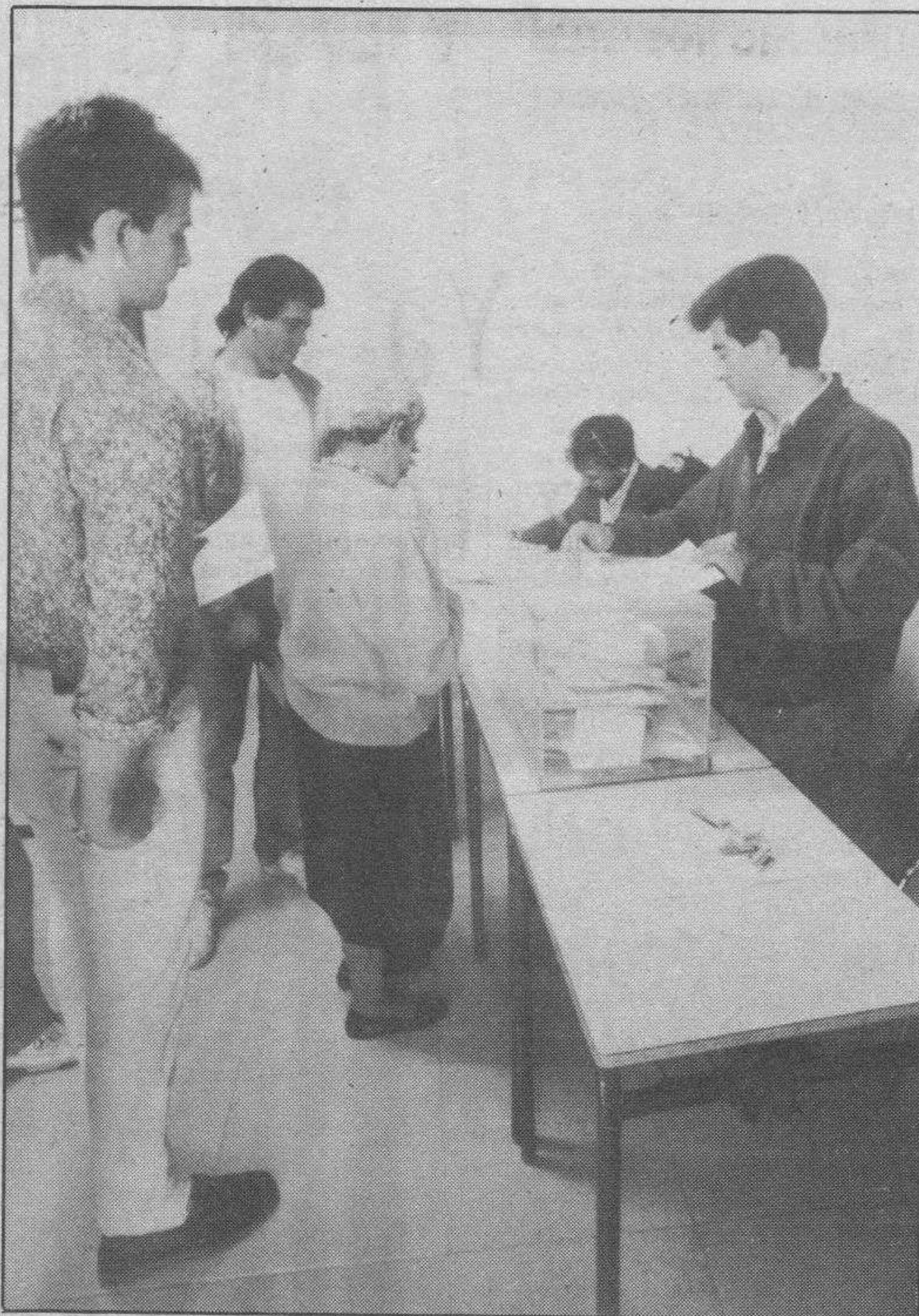
## ACATAMIENTO DEL RESULTADO

La opción ganadora será acatada por el grupo mayoritario, según anunció la alcaldesa, Flor Blanco, antes y después de la consulta popular.

La ubicación del instituto en los terrenos de la Plaza de Toros y otros colindantes supondrá la desaparición de la plaza taurina de Belorado, teniendo que buscarse también cocheras para dos camiones; el de bomberos y el de recogida de basuras de la Mancomunidad. El lugar donde se guardan ambos está dentro de los terrenos donde se construiría el instituto.

También desaparecerán la báscula y un transformador de Iberduero, por lo que según Flor Blanco, alcaldesa de Belorado, habrá que pagar a la mencionada empresa.

El centro escolar contará con un edificio docente, un parking y un par de pistas polideportivas, además de un gimnasio con vestuarios.



La participación no alcanzó el 60% del censo. (Foto: J. Matías)

El proyecto aún no ha sido redactado, hasta conocer la postura definitiva del Ayuntamiento, pero se calcula en más de 300 millones de pesetas su presupuesto. El Ayuntamiento ya cuenta este año con una partida de 50 millones para su construcción.

## EL CURSO 1993-94

El comienzo de las obras del instituto depende solamente del MEC. Sobre el final de las obras, la alcaldesa afirma que por las informaciones que ella tiene puede funcionar ya para el curso 1993-94.

El Ministerio de Educación y Ciencia mostró, antes de la celebración de la consulta popular, su indiferencia ante las dos opciones, respetando cualquiera que se eligiera.

La alcaldesa, Flor Blanco, aseguró -tras conocer los resultados- que próximamente convocará un pleno extraordinario en el que se dará cuenta de las gestiones y trámites a realizar para que comiencen las obras.

## La polémica ha quedado zanjada

□ Tanto el grupo socialista del Ayuntamiento, mayoritario en Belorado, como la Coordinadora (apoyada por el Partido Popular e Izquierda Unida) han manifestado, una vez conocido el resultado de la consulta popular, que la polémica ha quedado zanjada.

La alcaldesa, Flor Blanco, no ha realizado, de momento, ninguna valoración del resultado. Necesitaba más tiempo para analizar todas las variables, según ella misma confesó.

Lo que sí aseguró es que acataba como buena democrata que es la decisión de los beliforanos, aunque haya sido contraria a las tesis defendidas por ella y por los miembros de su grupo, excepto uno.

Por su parte, la Coordinadora pro-instituto ha manifestado que la opción ganadora ha sido la «más razonable».

En pocos días, según el portavoz de la Coordinadora, José Luis Maeso, desaparecerá porque ya ha terminado su cometido.

### CONCEDEMOS CONCESION TERRITORIAL EXCLUSIVA

IMPORTANTE IMPORTADORA DE PRODUCTOS COSMETICOS, DE VENTA EN FARMACIA, ALTA PERFUMERIA Y COMERCIALIZACION INNOVADORA DE VENTA DIRECTA, CONCEDE CONCESION EXCLUSIVA.

## SE REQUIERE:

- Solvencia económica.
- Capacidad para dirigir y motivar amplia red de ventas.
- Disponer de local para oficinas comerciales.
- Seriedad a todos los niveles.
- Se valorará la dedicación exclusiva.

## SE OFRECE:

- Gama de productos espectaculares sin competencia.
- Apoyo publicitario en todos los medios.
- Formación gratuita por parte de la empresa.
- Apoyo técnico comercial continuado.
- Beneficios superiores a la media - alta.

Interesados contacten urgentemente al Tif. 968/84 58 27 o al Fax: 968/84 58 19, preguntando por el Sr. del Moral.

**Centro Auditivo Burgalés**  
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR

Somos especialistas en AUDIFONOS  
Audioprotésista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6 - 2º izqda. 4 - ☎ 264823

**BURGOS - BARCELONA**

LINEA REGULAR

SALIDAS :

08'00(3)-10'45(2)-15,00(2)-16,00(1)-23,00

(1) SOLO DOMINGOS (2) EXCEPTO DOMINGOS  
(3) EXCEPTO SABADOS Y DOMINGOS

**Zatrans**  
ZAMORANA DE TRANSPORTES .S.A.

INFORMACION  
Estación de Autobuses  
TLF.(947) 26.63.70

**JAIME ESPARZA**

PSIQUIATRA

Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º-D.  
(Pasaje Comercial)  
☎ 26 22 24 - 22 98 52.  
Previa petición de hora.

## BIBLIOTECAS

## Rutas de los tres Bibliobuses para la semana del 1 al 7 de junio

□ **BURGOS.-** Esta semana los bibliobuses recorrerán las rutas siguientes:

### RUTA DEL BIBLIOBUS N.º 1

Hoy: Gayangos, Villasante de Montija, Bercedo, Sopenano y Nava de Ordunte. Mañana: Sotopalacios, Villimar, Colegio «Santa María la Mayor», Residencia infantil «Fuentes Blancas». El miércoles: Pedrosa de Tobalina, Quincoces de Yuso, Berberana. El jueves: Tubilla del Lago, Santa María del Mercado, Valdeande, Gumiel de Izán. El viernes: Sedano, Quintanilla Escalada, Sargentos de la Lora, Basconillos del Tozo, Montorio.

### RUTAS DEL BIBLIOBUS N.º 2

Hoy: Hontoria de Valdearados, Zazuar, S. Juan del Monte, Peñaranda, y Coruña del Conde, Quintanarraya. Mañana: Sotillo de la Ribera, Gumiel del Mercado, La Aguilera, Quintana del Pidio. El miércoles: Pancorbo, Treviño, La Puebla de Arganzón. El jueves: Palacios de la Sierra, Barbadillo del Mercado, Hortigüela, Mecerreyes, Hontoria de la Cantera. El viernes: Santibáñez Zarzaguda, Quintanadueñas, Ríostras, Ríocerezo.

### RUTAS DEL BIBLIOBUS N.º 3

Hoy: Quintanamaría, Quintana Martín Galíndez, Frías, Montejo de Cebas y Barcina del Barco, San Martín de Don. Mañana: Sta. Cecilia, Sta. Inés, Quintanilla del Agua, Puenteadura, Retuerta. El miércoles: Pineda, Villasur de Herreros, Arlanzón, Ibeas de Juarros, Castañares, Villayuda. El jueves: Tordómar, Villahoz, Hontoria de Río Franco, Torrepadre, Royuela de Río Franco, Villafruela. El viernes: Revilla-Vallejera, Valles de Palenzuela, Iglesias, Estépar, Cobia, Buniel.

### ■ CASTROJERIZ

## Antonia Pérez Urbaneja murió en su localidad natal

□ **BURGOS/A.R.G.-** Antonia Pérez Urbaneja, natural y vecina del pueblo de Villaveta, ha muerto, lo que ha causado un hondo pesar en la localidad de Castrojeriz y en toda su comarca.

Había sido, Antonia Pérez Urbaneja, profesora durante muchos años en el Colegio Público Comarcal «Marqués de Camarasa», donde desarrolló su labor docente durante casi veinte años, primero a los niños de segunda etapa de EGB y más tarde a los párvulos. Todos coinciden en que tenía una vocación de maestra hasta la médula.

El entierro tendrá lugar en Villaveta, constituyendo un homenaje a Antonia Pérez que no dio tiempo a hacer en vida.

Nuestro más sentido pésame a su madre, Paula Urbaneja; a su hermana, Epifanía; cuñados, sobrinos, etc.

### ■ ROA

## Visita institucional de Galo Barahona a la Corporación Municipal de la villa

JOSE LUIS ZANETTI  
ROA

□ El delegado de la Junta de Castilla y León, Galo Barahona, visita hoy Roa acompañado de los jefes de Servicio. En el transcurso de esta visita institucional se tratarán sobre la necesidad de mejorar el matadero municipal, el puente sobre el río Duero, la recuperación del entorno de la ermita de la Virgen de la Vega, la construcción de

viviendas de promoción pública, saneamiento y recogida de basuras y la residencia de la tercera edad.

### ESTATUA A UN ALCALDE

Por otro lado, el concejal, Sr. Herrero Santamaría, en el pasado pleno municipal hizo una referencia a la ayuda que el Ayuntamiento hace para la estatua del «Empecinado» y, estando de acuerdo con ello, reclama

que se haga otra al entonces alcalde de Roa, Gregorio González Arranz, que, aunque antagónico ideológicamente con el Empecinado, sacrificó su salud y hacienda en aras de su entrega al pueblo para posteriormente vivir en la indigencia y el destierro. El alcalde le propuso que detallase su ponencia por escrito para estudiarlo en el próximo pleno.

El concejal, señor Herrero, abandonó posteriormente el ple-

no al mantener una controversia con el grupo gobernante sobre la cesión de una dependencia de la Casa de Cultura a una asociación deportiva.

Asimismo, se criticó en el último pleno el hecho de que a una familia gitana se le haya concedido una vivienda habiendo otras del pueblo muy necesitadas, a lo que el alcalde contestó que dicha vivienda no es propiedad del Ayuntamiento por lo que no tiene nada que decir.

**La mayor alegría de tu vida**

Sorteo 23-1 **ESTE JUEVES** 4/6/92  
**328** MILLONES

Sorteo 23-2 **ESTE SABADO** 6/6/92  
**616** MILLONES

**2 BOTES**

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

**lotería primitiva**  
Jueves y Sábados

García-Plata sa

## El CAI venció en el Trofeo San Juan de baloncesto en silla de ruedas

□ **MIRANDA/J.F.CORCUERA.**— El CAI de Zaragoza se proclamó campeón del IX Trofeo «San Juan del Monte» de Baloncesto en Silla de Ruedas al derrotar en un equilibrado y emocionante partido al Susenak de Vitoria por 43 puntos a 41. Este torneo está organizado por la S.R.C. La Jarana.

En el intermedio de este encuentro, se llevó a cabo un emotivo homenaje póstumo a Antonio Rodríguez Sánchez, persona que estuvo muy vinculada al deporte de los minusválidos. La organización y el Susenak entregaron sendas placas de reconocimiento por su labor a sus familiares más cercanos.

Aunque el partido comenzó jugándose con bastante intensidad por ambos equipos, las diferencias a lo largo de ambos períodos no superaron los cinco puntos para ninguno de los contendientes. Al descanso se llegó con ventaja de un punto para el conjunto vitoriano del Susenak.

La tónica del segundo tiempo fue muy similar, aunque el CAI parecía tener controlado el partido, sobre todo en ataque. A falta de dos minutos, los maños lograron cuatro puntos de diferencia que, a la postre, resultaron decisivos.

### TENIS DE MESA

Por otra parte, Julio Roca se impuso a Mori Guzmán en el II Trofeo «San Juan del Monte» de Tenis de Mesa para minusválidos, cuyo partido final se celebró aprovechando el descanso en el encuentro de baloncesto. El resultado final a favor de Julio Roca fue de 22-20, 14-21 y 21-15.

# Idoia Santos Intxausti, nueva Reina de la Fiestas de San Juan del Monte 1992

*Pertenece a la cuadrilla de «Los Cigotes»*

*El Aula de Cultura se llenó de público para presenciar la ceremonia en directo*

JUAN FRANCISCO CORCUERA  
MIRANDA DE EBRO

□ Idoia Santos Intxausti, representante de la cuadrilla «Los Cigotes», es la nueva Reina de la Fiestas de San Juan del Monte 1992, mientras que Zoraida González Martínez y María del Carmen Alonso Campos officiarán como Primera y Segunda Damas de Honor respectivamente.

La nueva Reina —que toma el relevo de María Jesús Cobofue elegida en un acto que llenó a rebosar el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, entre siete candidatas que se mostraron bastante nerviosas durante la ceremonia de elección.

Idoia Santos apenas pudo articular palabra una vez que la presidenta de la Cofradía, Susana Sadornil, leyera la decisión del jurado —compuesto por miembros de la Cofradía de San Juan del Monte—, que ponía fin a la incógnita de quién de las siete candidatas se iba a convertir en el centro de la fiesta de este año.



La Reina de las Fiestas y sus damas de honor, felices tras la elección. (Foto: Truchuelo).

Las lágrimas de la que será Reina por un año contrastaban con la amplia sonrisa de su primera Dama de Honor, Zoraida González —primera Dama que resulta elegida sin representar a ninguna cuadrilla— y con la seriedad de María del Carmen Alonso, reina de «Los Hijos de la Antonia».

«Estoy muy emocionada y contenta» manifestaba Idoia Santos, para quien este nombramiento significa «una nueva experiencia y tengo muchas ganas de ver cómo es esto de ser Reina y vivir la fiesta» y añadía que no me esperaba que fuese yo la elegida, ha representado toda una sorpre-

sa para mí.

Su primera Dama de Honor, Zoraida González se mostraba muy satisfecha con su elección y explicaba los motivos que la habían llevado a presentarse argumentando que «ha sido una ilusión que he tenido siempre, y todos los años me decía a mi misma que éste año no, al que viene me presento y así todos los demás. Pero este año me he decidido, porque si no era éste, no lo iba a hacer nunca».

Tampoco María del Carmen Alonso —representante de la cuadrilla «Los Hijos de la Antonia»— pensaba que iba a ser elegida Dama de Honor

y menos, según manifestaba, Reina de las Fiestas.

### OBRA DE TEATRO

Una vez concluida la ceremonia de elección de la Reina y Damas de Honor, tuvo lugar la representación de la obra teatral «Una gotera, un fontanero y la alegría de un sanjuanero», original del mirandés Javier Enrique Villegas y puesta en escena por el Colectivo Teatral Mirandés, dirigido por Gonzalo Sanz Montes. Esta obra obtuvo el segundo premio en el concurso literario organizado por la Cofradía de San Juan del Monte en 1991.

## La segunda edición de la Exposición del Automóvil acoge a 150 vehículos y 34 motos

JUAN FRANCISCO CORCUERA  
MIRANDA DE EBRO

□ Tomás Darrosez, propietario del concesionario Renault, fue el encargado de inaugurar oficialmente la II Exposición del Automóvil, una muestra en la que participan prácticamente todos los concesionarios de la ciudad aportando tanto turismos como vehículos industriales.

La muestra —que se encuentra ubicada en la calle Ronda del Ferrocarril— acoge 150 vehículos y 34 motos que pertenecen a las marcas Renault, Ford, Rover, DAF, Nissan, Opel, Peugeot, y las reconocidas marcas de motocicletas Honda y Kawasaki. Aunque en un principio estaba anunciada la presencia de Mercedes y BMW, los amantes de los coches de lujo tendrán que esperar mejor ocasión para poder ver de cerca los modelos de estas prestigiosas marcas.

Ginés Clemente, presidente de la Federación de Asociaciones Empresariales (FAE), valoraba de forma «muy positiva» la celebración de esta exposición y añadía que «es bueno para la promoción del sector, porque después de este tipo de muestras sube la venta».

En ese mismo sentido se manifestaban las diferentes personalidades que acudieron a visitar la exposición. La senadora del PP, Pilar Urzay, que estuvo acompañada por los concejales Ildefonso Prádales y Carlos Marina, probó varios de los modelos —desde un turismo a un todo terreno— de los que se pueden admirar en la muestra.

El alcalde de la ciudad, J. Simón Romanillos, se mostró muy interesado en conocer los diferentes modelos expuestos, a pesar de que ha cambiado de coche hace pocas fechas y se mostró «muy satisfecho» en su visita a la exposición.



**FINAL DE CURSO DEL ATENEO** .—El Ateneo Musical Mirandés celebró con una cena —que sirvió también como homenaje a los medios de comunicación— el fin de curso 1991-92. La entidad musical mirandesa está desarrollando una impresionante labor promocionando la música clásica, a través de la organización de conciertos. En este curso se han podido escuchar trece de ellos, que han reunido en nuestra ciudad tanto a solistas como a varias orquestas de cámara. Uno de esos conciertos fue patrocinado por Diario de Burgos, con un enorme éxito. En los discursos finales de la cena, los integrantes de la junta directiva agradecieron a los socios su labor y la colaboración de las entidades públicas y privadas. (Foto: Truchuelo).

# LE INTERESA

12%

**IMPOSICIONES A PLAZO  
SEMESTRALES O ANUALES.**

Desde 1 millón de pesetas a partir de un año = 12% T.A.E.

Desde 5 millones de pesetas a seis meses = 12% T.A.E.

CON LA GARANTIA DE  
  
CAJA DE MADRID

**CONSULTE  
OTROS  
PLAZOS.**

CAJA DE MADRID

## ■ BREVES

**Conferencia del catedrático Agustín García Calvo**

□ **ARANDA.** - La Asociación Cultural «Antonio Machado» ha organizado para la tarde de hoy lunes 1.º de junio, una conferencia-coloquio que estará a cargo de Agustín García Calvo, catedrático de Universidad y autor de varios libros. El conferenciante, muy conocido en los ámbitos universitarios, hablará de los medios de transporte y comunicación, aunque probablemente con el estilo que le caracteriza, lo que hace suponer que la charla será amena e interesante. El acto tendrá lugar a las 20,15 de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, en los Jardines de don Diego.

**Concurso de teatro escolar**

□ **ARANDA.** - Las concejalías de Educación y Juventud del Ayuntamiento de Aranda han organizado para hoy lunes y mañana martes, 1 y 2 de junio, un Concurso de teatro escolar que va a tener lugar a partir de las 10,30 de la mañana en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo. Hoy participarán los colegios Claret, MM. Dominicas y Castilla con las obras, «El principito», «Hasta las cejas» y «La república de los animales», respectivamente. Mañana actuarán cuatro colegios más de la localidad.

**Exposición del taller de la Casa de la Juventud**

□ **ARANDA.** - También esta tarde, a las 7, se inaugura en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros del Círculo la II Muestra realizada por los alumnos del taller de pintura de la Casa de la Juventud. Exponen Elena Gallo, Maite Sanz, Emilio Jurado, Fernando Velázquez, Araceli Antón, Oscar Vega, Carlos Valderrábano, Sarah Demby, Isabel Pérez y Merche González, y la muestra estará abierta al público hasta el día 7 de junio.

## Los vinos de la Ribera han superado en 1991 los 10 millones de botellas vendidas

**Según un informe realizado por el Consejo Regulador a través de las etiquetas concedidas**

**Destaca el incremento de vinos tintos**

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ El año 1991 ha supuesto la superación de la barrera de los diez millones de botellas comercializadas de los distintos tipos de vino que se producen en la Denominación de Origen «Ribera del Duero». Estos son al menos los datos obtenidos por el Consejo Regulador de esta D.O. a través de las contraetiquetas que concede.

Según este informe, las ventas en 1990 fueron de 7.493.944 botellas; 3.059.500 fueron de tinto joven, 2.173.700 de rosado joven, 1.297.800 tinto crianza, 779.598 tinto reserva y 183.008 tinto gran reserva.

En 1991 el vino joven experimentó un incremento hasta llegar a los 5.238.841 de ventas, el rosado subió ligeramente, a 2.870.159, al igual que el tinto crianza, 1.671.716, mientras que tinto reserva y gran reserva bajaron las ventas, quedándose en 431.950 y 176.400, respectivamente.

Las conclusiones que hace el Consejo Regulador de la Denominación de Origen



Los vinos ribereños siguen escalando puestos en el mercado. (Foto: Lara)

ribereña a partir de estos datos son que se observa una tendencia a identificar la denominación con vinos tintos, aunque el rosado sigue teniendo gran importancia en la zona, representando algo más del 25 % del total comercializado y existiendo mercados importantes de vino rosado, como en Burgos capital.

**LIGERO ESTANCAMIENTO DE LOS RESERVAS**

También se indica que este tipo de vino es producido prácticamente en la totalidad de las bodegas burgalesas, mientras que las de la zona de Valladolid, a excepción de una, sólo producen tintos.

Observa además en su estudio el Consejo Regulador que

los vinos de crianza aumentan en un 28 % pero el conjunto crianza-reserva-gran reserva se mantiene en términos absolutos respecto al año 1990, lo que en su opinión supone un ligero estancamiento. De las 37 bodegas que comercializan vino embotellado, se indica que sólo siete venden vinos Gran Reserva y 15 Reserva.

**INCREMENTO DESTACADO EN LA PRENSA RIOJANA**

Por último, el informe explica también que 11 bodegas cooperativas comercializan sus vinos embotellados, representando en 1991 el 19,9%. Durante 1991 y en los primeros meses de 1992 se han inscrito en el Consejo Regulador seis nuevas bodegas.

Por otro lado, la revista «La prensa del Rioja», en su número correspondiente a los meses de mayo y junio de 1992 publica un estudio de la empresa Nielsen en el cual se destaca el incremento de las ventas de los vinos avalados por una Denominación de Origen, y recoge entre los mayores aumentos el de los vinos de la Ribera del Duero, con un incremento de mercado en hostelería, del 71 % y en alimentación, del 33 %.

En cuanto al posicionamiento según el precio de la botella, en el sector de hostelería se encuentra por debajo de las Denominaciones de Origen de Rioja, Rueda y Penedés, pero en el de alimentación está situado en el primer lugar.

## La Semana de Cine Europeo del Cine Club Duero se inaugura hoy con «Riff-Raff»

□ **ARANDA/A.L.** - Esta noche a partir de las 9,30 se proyectará en el Teatro Cine Aranda el primero de los cinco filmes que la asociación Cine Club Duero tiene previstos para la Semana de Cine Europeo que organiza al final de cada curso cinematográfico, desde hace varios años.

La película elegida para inaugurar la Semana es «Riff-Raff», un producto británico del conocido director Ken Loach, autor también de «Family Life» y del más reciente «thriller», «Agenda oculta». Avalando su calidad destaca el Premio Félix a la mejor película europea de 1991, entre muchos otros galardones.

El «film», según los críticos, es una mirada crítica sobre el intento de acomodamiento a la

política económica de Margaret Thatcher, en un Londres periférico y exótico.

**BAJO ULLOA, SOCIO DE HONOR**

Por otra parte, la junta directiva de Cine Club Duero ha confirmado ya la presencia en la cena de clausura de la Semana, del joven guionista y realizador español Juanma Bajo Ulloa, que dirigió la película «Alas de mariposa», uno de los títulos que se podrán igualmente ver en esta Semana de Cine Europeo. Juanma Bajo Ulloa, que vendrá acompañado de su hermano Eduardo, será nombrado Socio de Honor de Cine Club Duero, que este año ha apostado por lo joven. Se espera también la asistencia, aún no confirmada de la actriz Silvia Munt.



El Teatro Cine Aranda, con el cartel anunciador de la Semana de Cine Europeo. (Foto: Lara)

## La escalada de violencia en Israel en vísperas de elecciones

MANUEL CRUZ

**S**EGUN recientes sondeos, más de la mitad de la población israelí es partidaria de encontrar una solución pacífica al problema palestino. Si ello es verdad, en las próximas elecciones legislativas del 23 de junio, se alzará con el triunfo el Partido Laborista que ahora lidera Isaac Rabin, partidario de proseguir las negociaciones emprendidas en la Conferencia de Madrid y de llegar a un acuerdo con sus vecinos árabes. Sin embargo, la escalada de incidentes en los últimos días entre las comunidades palestina e israelí, acompañados de los bombardeos del Sur del Líbano donde se refugian las milicias del partido integrista islámico «Hezbollah», han puesto en evidencia hasta qué punto el odio va a hacer imposible un futuro entendimiento que no implique la separación física de los dos pueblos mediante la retirada israelí de los territorios ocupados. Más aún: no sería de extrañar que la tendencia del voto, hasta ahora favorable a los laboristas, a menos de un mes de las elecciones, se volviese a favor del partido gobernante cuyo lema es la intransigencia frente a las pretensiones palestinas. Es dudoso, en todo caso, que una victoria laborista vaya a cambiar mucho las cosas en Israel. A sus 70 años, el hoy cauto y moderado Isaac Rabin, es uno de los grandes héroes militares de Israel, que en 1967 condujo la fulminante ofensiva del Tsahal contra el Ejército egipcio en la «guerra de los seis días». Su biografía difiere diametralmente de la de su antagonista del Likud, Isaac Shamir, cuyo turbulento pasado de terrorista se ha recordado con ocasión de la apertura de la Conferencia de Madrid. Además de avezado político, Rabin es un militar ligado al nacimiento de Israel desde el lado opuesto al de los grupos activistas que incendiaron Palestina con sus actos de terrorismo. En 1948, como capitán del Palmach, no dudó en ordenar el asalto contra la tripulación del barco «Altalena» que embarrancó frente a las costas de Tel Aviv cargado de armas con destino al Irgún, el grupo que dirigía otro terrorista que, muchos años des-

Es dudoso, en todo caso, que una victoria laborista vaya a cambiar mucho las cosas

pués, firmaría como primer ministro la paz con Egipto: Menahem Beguin, muerto hace unas semanas en el más completo olvido.

El «quid» de todo el problema palestino reside, como es bien sabido, en la evacuación de los territorios ocupados en aquella guerra que llenó de honores a Rabin junto a otro de los grandes mitos del Tsahal, el general Moshé Dayan, que también militó en el laborismo israelí. Hasta qué punto está dispuesto Rabin a reducir las actuales fronteras de Israel y dejar a los palestinos la posibilidad de crear su propio Estado es algo más que dudoso. Hasta hoy, tan sólo los pequeños partidos de la izquierda radical, agrupados en torno a una asociación llamada Meretz, se ha pronunciado claramente por la partición de Israel para acabar con el perpetuo conflicto con los árabes. No obstante, todos los observadores coinciden en señalar que una eventual llegada de Rabin a la presidencia del Consejo, que ya ocupó años atrás en distintas circunstancias, puede significar una auténtica revolución interna en Israel, si consigue reconciliar las dos grandes ramas que dieron origen al Estado judío y que han dividido hasta hoy el movimiento sionista: la partidaria del terrorismo que encarnaron Beguin y Shamir y la ideológica de Teodoro Herzl, que todavía hoy se encuentran enfrentadas.

Desde luego, frente a la tenue esperanza de cambio (al menos en el tono dialogante) que Rabin representa, se encuentra la patente realidad de la intransigencia de Isaac Shamir que amenaza estos días de precampaña electoral con conducir a Israel a una nueva guerra contra Siria y que ha condenado al fracaso las conversaciones iniciadas en Madrid el pasado mes de octubre. De entonces acá, en menos de siete meses y desoyendo las advertencias de la ONU y de Estados Unidos, Shamir no sólo ha reforzado la presencia de los colonos judíos en los territorios ocupados sino que ha conseguido iniciar la construcción de cerca de dos mil nuevas viviendas, después de la negativa de Washington a avalarle un crédito de diez mil millones de dólares. Shamir representa el «no» a toda concesión que vaya más allá de una autonomía de gobierno municipal en las barriadas habitadas por los palestinos en Gaza y Cisjordania. Y, por supuesto, el «no» al abandono del Golán y del Sur del Líbano mientras no doblegue a Siria mediante la firma de un tratado de paz que suponga la eliminación del Hezbollah y de cualquier forma de apoyo a la resistencia palestina. Igualmente, Shamir se opone a toda posibilidad de retorno del millón de palestinos que viven en la diáspora desde 1948 y que están amparados por una resolución de la ONU -la 194- y cuya existencia ha recordado estos días el Departamento de Estado americano. Con Rabin o con Shamir, en cualquier caso, hacerse ilusiones sobre la paz en el Cercano Oriente es un ejercicio cada día más utópico en la medida que los odios se han profundizado entre las dos grandes comunidades enfrentadas: la palestina y la israelí. La actividad del «Partido de Dios» (la hezbollah) en El Líbano es tan sólo la espuma de la rabia que se adueña de los cientos de miles de palestinos marginados y sin posibilidades de vivir con dignidad en su propia tierra, entre los cuales se extiende la influencia de otro movimiento integrista islámico, el Hamas, todo un símbolo de la corriente ideológica que se adueña de los países árabes. Es decir, que el foso tiene a profundizarse mucho más cada día.

HOJA DEL LUNES

## Una partida de mus



ANTONIO JOSE MENCIA

**L**O que les voy a contar ahora es completamente cierto y ocurre en una Comunidad Autónoma cercana a la nuestra. Son funcionarios por oposición, con ganas de trabajar, ilusión profesional y deseos de mejorar laboralmente, además de, en su labor de funcionarios, deseos de servicio a los ciudadanos.

Pues bien, son cuatro y coinciden en el mismo departamento. Hace unas semanas uno de ellos enseñó al resto de los compañeros a jugar al mus, y ya tienen la partida organizada desde las ocho a las diez de la mañana, antes de desayunar. Después, aprovechan para leer un libro, estudiar e intentar no aburrirse hasta que llega la hora de marcharse a las tres de la tarde. Fichar y para casa.

Me lo comentaba una de las cuatro personas, con cierta desilusión, y supongo que con ganas de poner una bomba a todos sus jefes directos, desde el director general al presidente de la Comunidad. Cómo pueden hacer que pierdan la ilusión profesional, cómo pueden jugar así con el trabajo de unas personas. Y luego dicen que la huelga es ilegal, que hay que marchar al ritmo que camina Europa.

Quizá sea por casualidad, y lo más seguro es que esto ocurra en todas las Comunidades, pero en este caso, esa región está castigada económicamente, el número de parados sube por momentos y el gobierno es socialista.

Desconozco las causas más directas por las que estos jóvenes profesionales, funcionarios autonómicos, no pueden desarrollar toda su capacidad de trabajo, pero me parece que todo radica en la incompetencia de los políticos, que acaban echando la culpa de todo lo que ocurre a los trabajadores, por no reconocer sus propios errores, y así, en este rincón de España, acaban jugando al mus durante la tercera parte de su jornada. Los conozco, sé que no lo hacen porque quieren y no quiero pensar que exista discriminación política, pero también conozco a sus jefes políticos más directos y...

Uno de ellos, además, hace más de un mes que su puesto lo ha asumido el Ayuntamiento de la ciudad en esta carrera transferencial, por lo que su trabajo? carece completamente de contenido, y nadie, nadie, se lo ha dicho. ¿Pero, en qué país vivimos?

Mientras, gobierno y patronal se dedican a despotricar contra los «currantes», porque convocan un paro de cuatro horas. Yo tengo mi especial opinión sobre la actuación de los sindicatos, los piquetes informativos y la manipulación, en muchos de los casos, de los propios trabajadores. Pero cuando veo esto, cuando veo la prepotencia de los socialistas que nos gobiernan, cuando veo la ausencia de diálogo, por otra parte, motivada esta ausencia tanto por el gobierno como por los dirigentes sindicales, me parecen lógicas e incluso justas algunas de las peticiones.

Pero, de esto, quizá haya tiempo de hablar en un próximo artículo. Cuando ustedes lean esto, estaré disfrutando de unas vacaciones en Galicia, cerca de mi tierra natal, y espero que no tenga que repetir aquello de Santiago «donde la lluvia es arte». Al menos, por allí, y si llueve aquí, bienvenido sea, hasta julio.

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencía y Juan José Calleja.

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarras, Xabier Garmendia, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González y Mar Blázquez. Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681 - 323783

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-51958

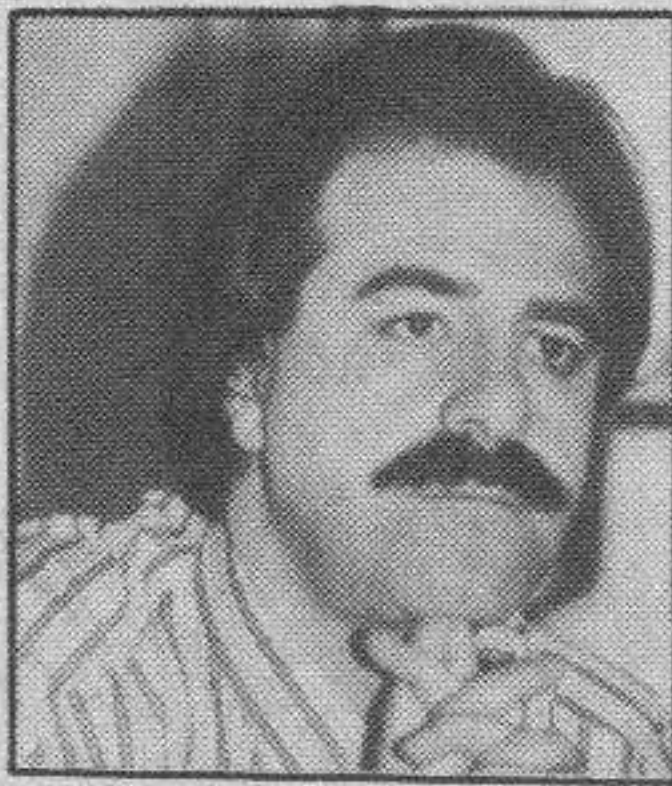
## CHUMY CHUMEZ





## MADE IN SPAIN

## El enigma



GRACIANO PALOMO

**M**AJESTAD, reprocha un indignado Jiménez de Cisneros a Isabel la Católica, no puedo aprobar la conducta de vuestro yerno Felipe, un hombre disoluto, fatuo, mendaz e irresponsable...

—Fray Francisco!, corta en seco la reina de los ojos azules y voluntad indomable, ¿sabéis con quien estáis hablando...? Sí, Señora Poderosísima, con la reina Isabel, que es sólo ceniza y polvo como yo.

Ignoro si el presidente González conoce esta verdad histórica de la vida de la más grande estadista de España. Lo que es seguro es que no dispone de ningún colaborador de la talla del cardenal, ni de su integridad moral, inteligencia o sentido del Estado. Alguien le debería susurrar -tan siquiera- al jefe del Gobierno español que es sólo un hombre; brillante, sin duda; profesional de la cosa pública, quién lo discute; ambicioso, sobran pruebas; acumulador de poder, basta con echar un vistazo a los últimos diez años; encantador de las masas, una realidad fehaciente. Pero sólo un hombre.

No conozco en detalle cómo transcurrieron las horas de la tarde del 28-M en el palacio de la Moncloa. Pero estoy seguro que todo fueron palmadas y parabienes en el lomo de don Felipe tras los análisis de los asesores presidenciales, que consideran un fracaso la huelga general. Y, aunque no puede compararse con aquella histórica fecha del 14-D, la movilización no ha sido un fiasco absoluto, aunque los obsoletos sindicatos que padecemos deben tomar buena nota de que las «condiciones objetivas» resultan esenciales a la hora de llegar al corazón del pueblo. Hay miedo,

mucho miedo. El gobierno y la patronal lo han inoculado, y los piquetes huelguistas concursaban con los «piquetes de Corcuera» acerca de quiénes eran más capaces a la hora de aterrorizar al ciudadano.

## ¿ES ESTO EL SOCIALISMO?

Lo más suave que puede uno preguntarse acerca del gobierno que nos rige es si es socialista. Su comportamiento en los derechos básicos se asemeja, por un lado, a los economistas que pusieron orden en el régimen del general Pinochet, salidos todos de la escuela de Chicago (cuyas teorías satanizaban cuando iban de «rojos»), y su policía alardeando cimbreantes por el centro de Madrid a aquellos agentes que dirigía el gobernador de Alabama cuando el Ku-Klux-Klan impedía que el joven negro James Meredith ocupase asiento en las aulas de la Universidad de

Mississippi.

Tiene su guasa que se retirase de la Puerta del Sol de Madrid una falla de Felipe González «porque no contaba con los permisos exigidos». ¡Cómo cambian los tiempos!

Van a dejar a los más desamparados -alguien que se atreva de su equipo debería decir al señor González que estar parado es una desgracia muy seria- más hundidos, más desprotegidos y más miserables, y todo lo que se les ocurre es poner al frente de la policía a un desclasado que en cuanto ha cogido la porra se cree, como mínimo, Camilo Alonso Vega.

El hartazgo ciudadano de estos señores, por tantas cosas y apoyados en tantas razones, es muy considerable. Entonces, se pregunta todo el mundo, ¿por qué ganan? Gran cuestión. Ha quedado claro -y lo escribo con pesar- que todo aquello que se vendió con éxito en los carteles naif de José Ramón, nada de nada. Aquel país feliz, justo, libre, alegre y generoso que pintaban se ha trocado en una tierra adusta, desconfiada (con razón), cada vez más desigual y en donde yo no veo por ningún lado que aquí se haya hecho realidad el viejo sueño socialdemócrata del que presume González. ¿Que se han hecho cosas? Cierto. Pero muy pocas y con mucho esfuerzo.

El gran enigma es saber por qué si el proyecto se agotó hace tiempo el país no se decide a optar por otra cosa, otras gentes, otros proyectos y otros líderes. Opiniones hay para todos los gustos, pero, sin duda, porque España se ha hecho más conservadora (en el peor de los sentidos) y a ello nos han acostumbrado los señores del gobierno y del PSOE. Estos sí que son conservadores... ¡madre mía! La segunda causa se

encuentra en la incapacidad del centro-derecha a la hora de vender su mercancía. Su pusilanimidad a la hora de ejercer de oposición (tarea por la que se les paga), y en definitiva, para confrontarse sin rubor a los nuevos conservadores del poder que se aferran a él como niño a pirulí (y en donde no lo disfrutan echan mano de Maquiavelo «magnis itineribus»).

Lo lógico, lo democrático y lo progresista (es decir, progreso) es castigar a un gobierno incompetente o a un partido corrompido en las urnas, no con huelgas, que, a la postre, es darnos a nosotros mismos una patada en nuestro propio trasero. Y creo que por ahí ha ido la sensibilidad ciudadana en el 28-M. El gobierno puede seguir haciendo ejercicios de prepotencia, pero llegará un día en el que el vaso se derramará porque la convergencia europea no puede significar impunidad ni patente de corso para que los nuevos señoritos (¡cuántos tics del pasado se les han pegado a los nuevos capos!) campen por sus respetos en nuestros lomos.

Da la sensación de que andan más interesados en sus propias viandas que en los intereses generales. Y ya escribía Arnold Toynbee que una nación permanece fuerte mientras se preocupa de sus problemas reales, y comienza su decadencia cuando puede ocuparse de los detalles accesorios.

Hay más: se puede engañar a algunos un poco tiempo, pero no a todos permanentemente. Es un tópico, pero también verdad.

Termino. ¿Cuándo va a demostrar el fiscal-jefe García Ancos que tiene respeto a la ley, coraje y valentía para meter la lupa en esa corrupción del «18 de julio»? ¿No se atreve? ¿Le tiembla el pulso? Que se diga.

## ■ A. Firestone-Bridgestone

□ Se cumplen el 12 de Octubre de 1992, los veinticinco años de la inauguración de la fábrica de Gamonal. Una empresa que en aquellos momentos pertenecía el 75% de su capital desembolsado a cinco Bancos españoles (B.B., B.V., B.E.C., B.H.A., B.U.) y el 25% restante a Firestone Akron.

Esta fábrica se instaló bajo los auspicios y directrices técnicas y económicas de Bilbao, pero con las perspectivas y beneficios del Polo de Burgos. Lo más sobresaliente de aquella estudiada instalación, dotada con una tecnología de vanguardia y de una arquitectura civil de buen estilo, no fueron los diseños por ordenador ni los mecanismos robotizados (entonces no existían), ni los sistemas electrónicos y de control en los equipos de depuración, producción y distribución de vapor; lo más significativo de aquel conjunto fabril, fue la planificación y el proceso de fabricación en línea continua, favorecido por los grandes espacios de manutención y desenvolvimiento interno. En este inicial desarrollo industrial participó como «alma mater» el potencial humano, aquellos jóvenes ilusionados con su primer empleo, llenos de energía y actividad, que poco a poco fueron capaces de maniobrar correctamente las máquinas rotativas de gran producción y con ello conseguir la mejor productividad del mundo (producción, calidad, salario y beneficio empresarial).

El esfuerzo de aquellos trabajadores y su lealtad con el contrato laboral, fue un ejemplo de comportamiento, como se demostró en el primer Convenio Colectivo que se firmó en Burgos. En este, se dio carta blanca

## CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

al director de la empresa, para que aplicase la subida salarial más justa y razonable. En esta «entente cordial» participaba un jurado de empresa muy crítico y reivindicativo, uno de cuyos miembros era un sindicalista de aquel entonces, bravo y batallador por lo social en el sindicato amarillo, que llegó a alcanzar contra viento y marea, las más altas cotas de ejercicio sindical en el consejo de administración de Firestone Hispania y vocal en el Sindicato Nacional de I.Q. Por todos los servicios de digna gestión síndico-laboral, aquel sindicalista recibió como premio la mayor discriminación que puede sufrir un profesional, cual es, el no reconocimiento de su experiencia técnica y las titulaciones universitarias que poseía.

Hoy veinticinco años después, la empresa está gobernada por otras personas administradoras, que son los japoneses de Bridgestone, los cuales tienen otras ideas, otros medios y otra mentalidad, acordes a su metodología y desarrollo en el campo industrial del neumático. No sabemos la intención de estos mandamases de Tokio respecto

a la efemérides del 12 de octubre, pero creemos que son hombres razonables que no olvidarán un recuerdo y agradecimiento para aquel nacimiento trascendente de Firestone Burgos.

Con este motivo cumplen sus bodas de plata laborales un plantel de trabajadores, unos que salieron en el año 1967 de la Escuela del Padre Arámburu de la mano de César Rico Pardo, y otros que fueron apeados de sus tractores por las besanas y linderos de las tierras de Muñó y Lara, de la mano de Isidro Delgado. Con estos excelentes muchachos, hoy profesionales y especialistas de verdad, no podrá faltar el que fuera su director técnico y general, Agustín Tellería, un ingeniero superior curtido en proyectos de Ingeniería Civil, que se sentía incómodo en su despacho firmando órdenes de inversión y leyendo revistas y documentos. Este ingeniero industrial, en cuya personalidad y mandato influyeron sus ascendientes directos, entonces directores responsables de Firestone Hispania, merece un homenaje de verdad y cariñoso, por aquellos trabajadores-compañeros que junto a él, consiguieron apretar el botón y hacer posible la apertura del primer Bagomatic de vulcanización, que dio a luz el primer neumático de Burgos.

Beretar

## ■ Justicia para Burgos

□ Me entristece tremendamente la imagen que Burgos ha estado dando al resto de España estos días. También me he dado cuenta de algo que entreveía o intuía, que es la manipulación de la información por parte de los medios de comunicación en

general, como puede ser sacar unas opiniones y enmudecer otras, por cierto, parece que mayoritarias, pero sobre todo, la muy hábil técnica de sacar frases de contexto.

En estos días he visto transformada la figura de una persona cuya imagen durante trece años ha sido la de un hombre al servicio de sus paisanos, cabal e intachable, a otra de un energúmeno de muy mala educación, que por algún obscuro método ha estado todo este tiempo al timón del Ayuntamiento de Burgos.

A veces me atrevo a pensar que pueda haber alguien a quien le moleste de forma incontenible que haya una ciudad que progrese en armonía, mientras esto no ocurre en el resto de España. Podría llegar a ser peligroso que la gente comparase estas dos formas de hacer las cosas, una eficaz, y la otra pues «un poco» menos. Espero equivocarme en esta reflexión.

De verdad me gustaría, como supongo que también a buena parte de los burgaleses, que esta sentencia del caso de la construcción fuese explicada, no en términos jurídicos, sino en los del sentido común (si es que esto fuere posible).

Me ayudaría bastante a conciliar el sueño, cosa que estas dudas me impide, el saber que si José María Peña es culpable, ¿por qué sólo se le condena a doce años de inhabilitación, en vez de una condena más justa por tratarse de un engaño a una ciudad entera?, pero con el agravante de que más se ríe cuanto más le admiramos, o bien ¿por qué se le tiene que condenar a la privación de sus servicios a esta ciudad, tarea que me consta le encanta, si no es culpable? (esta última es también condena a todos aquellos burgaleses que queremos que Peña siga siendo el alcalde de

la Caput Castellae).

Yo entiendo la política como servicio a la sociedad. Me apena muchísimo, aunque sea por el egoísmo de ver a Burgos siempre radiante, que para una persona que me da la impresión tiene este mismo concepto de política se le dé semejante trato. ¿Es que en este país los de la oposición política tienen que ser necesariamente adversarios, y la única forma de tratar con ellos es espada en mano?

Burgos primera en la voz y en la fe. Ahora que ya no existen las cortes castellanas donde se entendía esto de la voz, que tengamos voz para pedir justicia, derecho que nos tiene que ser satisfecho (a no ser que seamos ciudadanos de segunda, cosa que empiezo a sospechar), para que este hombre si es culpable sea castigado, o por el contrario indemnizado, como muchos creemos y confío en que todos esperamos (que sigamos también siendo primeros en la fe). Justicia también para aquellos que en él hemos confiado, saber si hemos votado a un maleante o por el contrario a un hombre ejemplar.

Dicen que es de bien nacidos el ser agradecidos, pues gracias señor Peña por haber transformado a Burgos de una ciudad anclada en su pasado a la ciudad de la que hoy podemos presumir y disfrutar. Gracias también porque usted a su paso por la Alcaldía de Burgos ha sido quien ha hecho que la política nos interese y admiremos en muchos casos, y gracias también a aquellos que no sé por qué motivos quieren que esto deje de seguir siendo así. Exijo que se haga justicia y espero sinceramente volver a verle otra vez como alcalde de esta ciudad.

Le saluda atentamente:

Carlos Sáiz González  
(Bilbao)

# DEPORTIVO

SUPLEMENTO SEMANAL

LUNES, 1 DE JUNIO DE 1992



Los jugadores «blanquillos» pusieron mucho ardor en su lucha frente a los castellanos. (Foto: Jesús Matías).

## ADIOS EUROPA

El Real Zaragoza con su victoria de ayer en el terreno municipal de El Plantío ante el Real Burgos echó por tierra todas las ilusiones de los castellanos de jugar la próxima temporada el torneo continental de la UEFA. No pudo ser, el equipo local falló cuando más falta le hacía el no hacerlo, pero la derrota frente a los maños no debe ser obstáculo suficiente como para no reconocer los muchos méritos atesorados por los de casa en la actual campaña. Queda lejos el día en que consiguió, un año más, la permanencia de forma matemática en la máxima categoría del fútbol español. Se partía, allá por el lejano Septiembre, con la vista puesta en consolidar al club en Primera División, aunque sin renunciar a lo que pudiera llegar como premio suplementario. Lo primero, se logró; lo segundo no ha podido ser.

PAGINAS 18, 19, 20, 21 y 22

### MOTOCICLISMO

#### Los italianos arrasaron en Montmeló

Los italianos, que han heredado el dominio español de hace unos años en las cilindradas pequeñas, tuvieron una jornada gloriosa y coparon las primeras plazas tanto en 125 como en 250. En la categoría de 500, Wayne Rainey se impuso por primera vez al dominador de la temporada Michael Doohan.

PAGINA 27

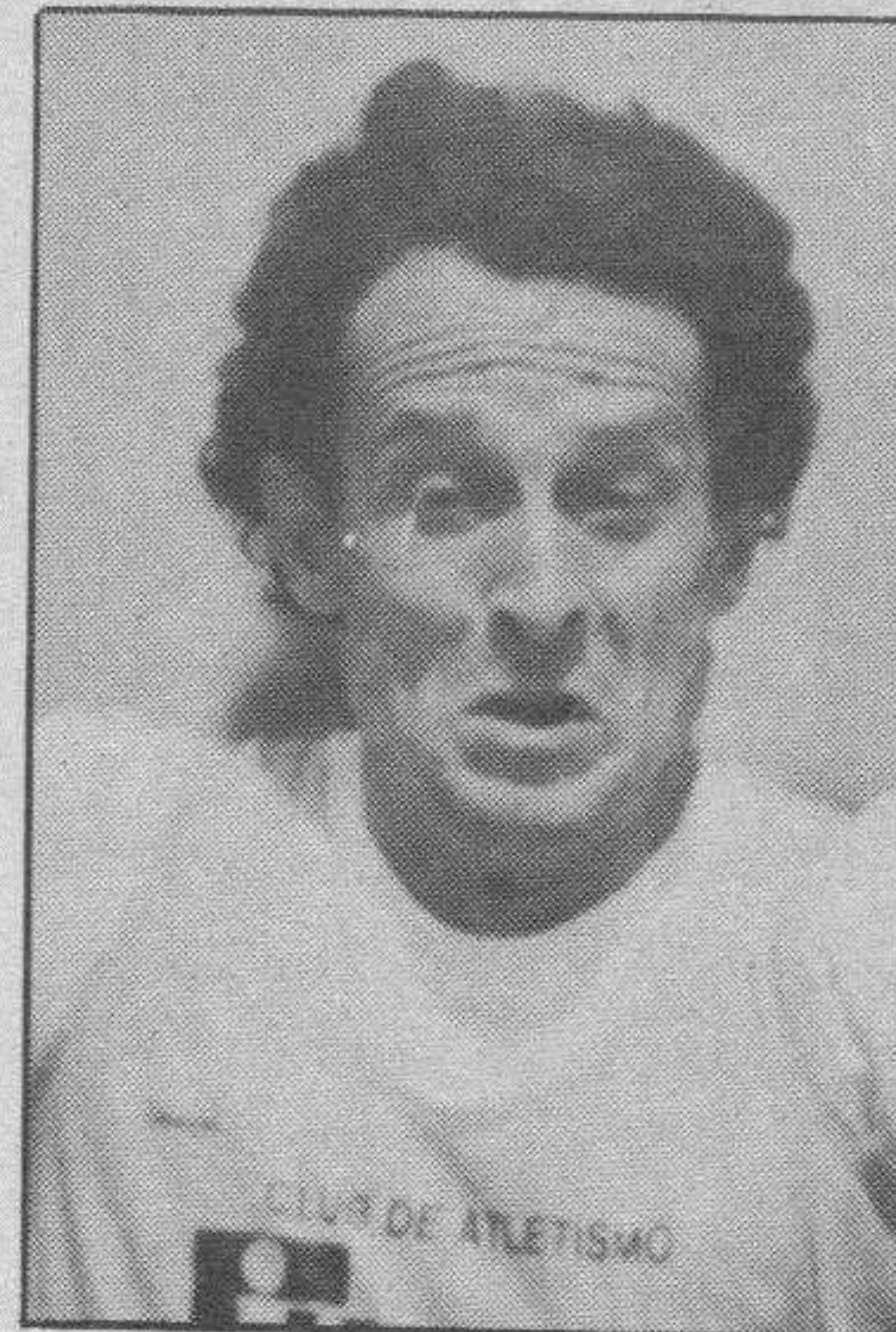
### AUTOMOVILISMO

#### Ayrton Senna da emoción al Mundial

El brasileño Ayrton Senna (McLaren-Honda), obtuvo la victoria en el 50 Gran Premio de Mónaco de F.1, después de una dura lucha con Nigel Mansell (Williams-Renault) en las últimas vueltas de la carrera. En tercera posición se clasificó el compañero de Mansell, Ricardo Patrese. Por quinta vez, Ayrton Senna se ha sentido «Príncipe por un día», en Mónaco.

PAGINA 29

### ATLETISMO



#### No se batieron récor ds en el Provincial

El Campeonato Provincial, que se disputó ayer en las pistas de San Amaro en la mañana de ayer, no respondió a las expectativas. Participaron pocos atletas y no se registró ninguna nueva marca. Estas dos circunstancias evitaron que la competición más importante a nivel provincial no tuviera color. Los clubes que compitieron fueron el Capiscol, el Campos de Castilla, El Salcinal de Medina; el Incesa, el Mirandés y el Seguros Vimar.

PAGINA 32

RENAULT



AUTOVICAN

## REAL BURGOS - REAL ZARAGOZA

## FICHA TECNICA

**0 REAL BURGOS:** Elduayen; Alejandro, Tamayo, Jiménez, Bengoechea, Emilio; Joseba Aguirre, Barbaric, Ayúcar; Loren y Balint. A los 63 minutos del encuentro, Edu sustituye a Barbaric y a falta de diez minutos para finalizar, Narciso salta al terreno de juego por Alejandro.

**1 REAL ZARAGOZA:** Cedrún; Belsue, Pablo, Aguado, Solana; Gay, García Sanjuan, Poyet, Mateut; Moisés e Higuera.

A los 83 minutos, Peña juega por Moisés, mientras que Lizarralde sustituye a Higuera en los últimos compases del choque.

**Árbitro:** Brito Arceo, del colegio canario. Anticasero, como en él es habitual. No vio un posible penalti sobre Loren, en el primer tiempo, así como un empujón de Bengoechea a un delantero visitante, en la segunda parte. Perdonó la tarjeta roja directa sobre Aguado, por mucho que el colegiado gesticulara y diera a entender que Balint no iba directo a la meta rival. Tarjetas amarillas para Barbaric, Joseba Aguirre, Balint, Bengoechea, Solana, Aguado y Poyet.

**Gol:** 0-1. Minuto Cincuenta y Uno. Indecisión en la zaga local que aprovecha Mateut para enviar sobre el punto de penalti, donde Gay, en lucha con dos defensores locales, bate irremisiblemente a Elduayen.

**Incidencias:** Tarde fresca y buena entrada en el Estadio Municipal de El Plantío con diez mil espectadores en las gradas, de los que un millar de ellos eran seguidores del conjunto maño, que no cesaron ni un instante de animar a sus jugadores. La recaudación alcanzó los cinco millones de pesetas, terreno en buenas condiciones. Se jugó con luz artificial desde el minuto 71 de partido. El presidente del Real Zaragoza, José Angel Zalba, estuvo acompañado por el vicepresidente del club local, Luis Ruiz, y varios directivos.



Gay acaba de rematar el centro de Mateut y bate a Elduayen, a pesar de la oposición de Ayúcar y Jiménez. (Foto: J. Matías).

## El triunfo visitante cortó de raíz las opciones europeas de los locales

**El gasto del primer tiempo corrió por cuenta visitante, pero los de casa debieron marcar**

**Cedrún, en dos ocasiones, evitó el gol burgalés**

PESA BURGOS

□ Sólo valía el triunfo para los locales si estos querían seguir con sus opciones europeas. Los visitantes hubieran tenido otra oportunidad la última jornada, caso de haber cedido ayer en El Plantío.

Sin embargo, pronto se vio que los hombres de Víctor Fernández no estaban por la labor de jugárselo todo a una carta en el partido que cierra la temporada ante el Mallorca. Y nada más tocar el canario Brito Arceo el pitido inicial se vio claramente que sus acciones eran del todo ofensivas. Cuatro hombres tapando a Cedrún, igual de ellos en el centro del terreno y las torres, Moisés e Higuera, a partirse la cara y a incordiar todo lo suyo a la zaga castellana. No obstante, los Belsue y

Solana, se lanzaban por sus respectivas bandas cuando era necesario y sus «correrías» tenían la virtud de adelantar a todo el bloque maño cuando era el equipo visitante el que poseía el balón.

Pero, sin que ello pudiera significar que no había tomado el técnico forastero, Víctor Fernández, sus debidas precauciones. Dominio absoluto de la franja central del campo con un Gay pegado a Quique Ayúcar y un impresionante Mateut, que no dejó ni a sol ni a sombra la «calle» por donde Alejandro suele penetrar cuando le dejan.

El internacional rumano tuvo parte activa en el triunfo de su equipo: corrió y cortó cuanto quiso y aún tuvo tiempo para dar el centro que significó el único gol del triunfo, amén de poner en serios aprietos a Elduayen con dos soberbios disparos, en la primera mitad, y uno, sobre todo, en la segunda, minuto 69, que repelió el poste derecho cuando el meta burgalés estaba totalmente batido.

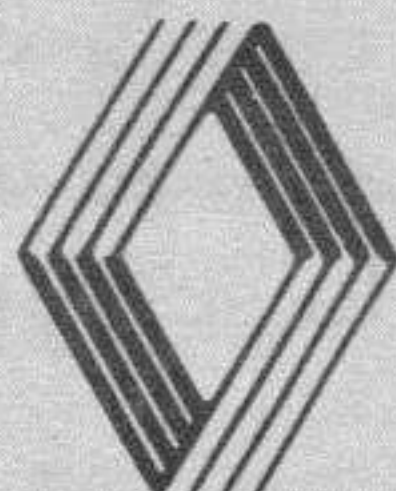
Este dispositivo montado por el cuadro «blanquillo» maniató

a los de casa, que estuvieron los primeros veinticinco minutos del choque, en manos de sus rivales, aunque en honor a la verdad hay que decir que el canchero local no pasó apuros de ninguna clase.

El gasto lo hacía el Zaragoza, pero quien pudo marcar, cosas del fútbol, fue el equipo de Novoa. Belsue no llega a una pelota y Emilio se interna para terminar centrando sobre Loren, que no llega en su salto algo más que molestado por Aguado, para el posterior rechace llegar a Ayúcar que golpea con mucha fuerza, y el frontón que resultó ayer ser Cedrún, detiene con bastantes apuros.

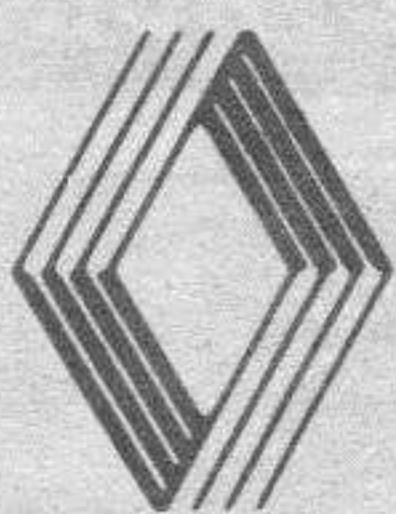
A continuación, réplica maña con un remate de cabeza de Moisés por encima del larguero y al filo del descanso, la gran ocasión local, desbaratada por Cedrún «in extremis».

RENAULT



AUTOVICAN

RENAULT



AUTOVICAN

## REAL BURGOS - REAL ZARAGOZA

**El colegiado Brito Arceo debió mandar a la caseta a Aguado por su entrada a Balint**

**El rumano Mateut mandó el balón a la madera**

□ Ayúcar había botado una falta al segundo palo y allí surgió la figura de Loren para cabecear como mandan los cánones: de arriba abajo y cuando el balón se colaba, los dedos del guardameta nacido en Durango mandaba la pelota al saque de esquina.

Pasan siete minutos y Cedrún vuelve a erigirse en el protagonista del choque: magnífico pase de Ayúcar sobre Emilio que centra y Tamayo, muy próximo al marco, cabecea y cuando se cantaba el gol, el espigado meta visitante vuelve a enviar a corner.

Se volvía a malograr otra inmejorable ocasión de los de casa y un poco antes de mandar Brito Arceo a los rivales al descanso, Balint se entretiene y da tiempo a que le arrebaten el balón cuando podía haberlo alojado en las redes defendidas a cal y canto por el espléndido portero del Real Zaragoza.

#### GOL TEMPRANERO Y SE ACABO

Y cuando todo hacía prever que iba a continuar el acoso local en estos primeros compases del segundo periodo, ocurrió todo lo contrario: una indecisión de la zaga castellana permite colarse a Mateut, cuyo centro sobre Gay resulta mortal de necesidad. El equipo maño consiguió lo que había buscado con su fútbol ofensivo aunque la fortuna le sonrió. Acertó a la primera, mientras que los hombres de Novoa no fueron capaces de solventar antes del descanso un partido, que a partir del tanto maño se les puso más cuesta arriba que nunca.

Con la ventaja recién adquirida llegan los peores minutos burgaleses y es entonces cuando Poyet, más que solo, remata al travesaño. Y poco después, Mateut, otra vez Mateut, lanza un sorprendente disparo que repele el poste. Reacciona el Real Burgos, sale Edu, y después Narciso, y «acorrala» al Zaragoza, que sale al contragolpe perfectamente y sin perder nunca la compostura en defensa.



Quique Ayúcar lo intentó todo, pero le salieron bien muy pocas cosas. (Foto: Lorenzo Matías).

**A partir del gol, el conjunto visitante controló el resultado**

**La caída de Emilio podía haber tenido otro trato del árbitro**

Se puede decir, en defensa de la derrota local y más que nada como paños calientes, que Aguado no vio la tarjeta roja directa por equivocación de Brito Arceo, que Emilio cayó en el área en circunstancias un tanto raras y, en definitiva, que hubo alguna que otra interrupción atacante local por faltas que pitó el colegiado, demasiado meticuloso.

Pero sin embargo, la verdad es sólo una: el Real Burgos no pudo con la responsabilidad del partido y nunca se sacudió totalmente de la presión a la que

estuvo sometido por un Zaragoza que, desde los primeros instantes, sabía su misión y el cómo cumplirla, mientras que los de casa tardaron demasiado en entrar en materia.

Y para entonces, de poco les sirvió. Antonio Cedrún, de casta le viene al galgo, se encargó de colocar las cosas en su sitio y de abortar lo que podía haber sido un triunfo castellano, al tiempo que los maños acertaban y ganaban dos puntos, tan vitales, que les han metido de lleno en Europa. En detrimento, precisamente, del cuadro burgalés.

## ASI JUGARON

**Elduayen:** No pudo hacer nada en el gol de Gay, para tener otras buenas intervenciones (2)

**Alejandro:** Estrecho marcaje el realizado sobre el albaceteño, aunque en alguna ocasión envió sobre el punto de penalti con escaso resultado (0)

**Tamayo:** Buena labor en el primer tiempo para bajar algo su rendimiento en la continuación (1)

**Jiménez:** Se empleó a fondo y buscó la salida al ataque con buenos cortes a la hora del repliegue (2)

**Bengoechea:** Empezó bastante más nervioso que terminó, fue poco a poco cogiendo confianza en su juego (1)

**Emilio:** Puso orden por su banda en los peores instantes de su equipo y tuvo tiempo para correr su banda y centrar sobre el portal contrario (2)

**Joseba Aguirre:** Tarde desafortunada del centro del campo local que se vio superado por sus homónimos aragoneses (0)

**Barbaric:** No vio a su par en ningún momento del encuentro y no supo poner claridad al juego de su equipo (0)

**Ayúcar:** Dio dos pases de auténtica calidad y chutó a puerta en dos ocasiones. Muy poco para un jugador de su categoría (0)

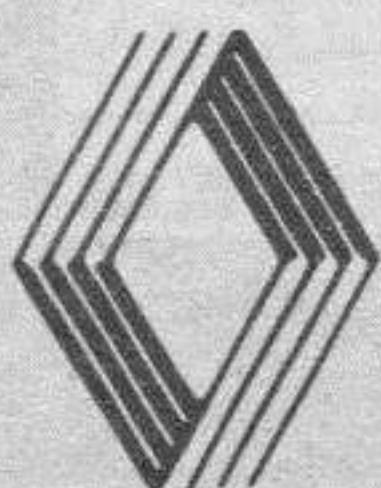
**Loren:** Buscó el remate de todos los puntos posibles, aunque Cedrún terminó por desmoralizarle (1)

**Balint:** Una pena que tanto viaje haya desequilibrado un tanto el excelente momento de juego que atravesaba el rumano (1)

**Edu:** Dio otro aire al equipo y con él sobre el terreno llegó lo mejor, que no fue mucho, del Real Burgos en la segunda mitad del choque (1)

**Narciso:** Esos diez minutos que estuvo sobre el municipal no le dan demasiado derecho a calificarle.

RENAULT



AUTOVICAN

## REAL BURGOS - REAL ZARAGOZA

## Novoa: «Mi equipo no aprovechó sus ocasiones para ganar»

PESA  
BURGOS

□ Manolo Novoa estaba serio cuando comparecía en la sala de prensa de El Plantío para atender a los medios de comunicación tanto locales como forasteros.

No estaba de acuerdo en esa superioridad maña que se le preguntaba, sino más bien todo lo contrario, como se desprende de sus manifestaciones.

«El fútbol es así, hemos ido a perder en el partido más importante de la temporada. No creo que el equipo rival haya sido superior. Más bien han aprovechado sus ocasiones y nosotros no. Podría decirse que ha sido un tiempo para cada equipo. En el primero disfrutamos de hasta cinco oportunidades para abrir el marcador, pero Cedrún ha estado muy acertado. Sin embargo ellos, en la primera ocasión de la segunda parte consiguieron adelantarse en el marcador. Y ya se sabe, llegan las prisas y el ir a remolque del resultado no es bueno».

Tampoco cree Novoa que la labor del centro del campo maño haya sido determinante a la hora de enjuiciar el triunfo

**«Era el partido que más necesitábamos el apoyo del público»**

visitante: «Nos faltó acierto en los momentos clave y no debe haber otra explicación. El Zaragoza, por descontado, movió bien la pelota se encontró con su gol y hasta el final se ha preocupado de defenderlo. Como es lógico, al mismo tiempo, se aprovechó del adelantamiento de las líneas burgalesas para montar sus contragolpes, aunque sin resultado positivo».

Para el místico local la despedida, a pesar de no haber ganado, no tiene que ser triste: «Lo bonito es haber llegado hasta el último partido con esperanzas de haberse metido en el torneo de la UEFA. El Zaragoza lo ha conseguido, pero igual podíamos ser nosotros los que en estos instantes celebráramos el triunfo. Un partido no puede empañar la trayectoria de toda una temporada. Se logró el objetivo de dejar al conjunto en Primera División y va a quedar



Una pena, Manolo Jiménez no pudo decir adiós al fútbol con una victoria. (Foto: Jesús Matías).

situado dentro de los diez primeros clubs del fútbol español. No cabe la despedida triste, más bien al revés».

Se queja el asturiano de la falta de apoyo del público pre-

cisamente cuando más falta hacía. «Los jugadores no entienden cómo con el 0-0 se les chillaba cuando fallaban. Quizás al público burgalés le falte motivación y darse cuenta que en

la máxima categoría los contrarios también cuentan. Por mi parte, decir que he estado dos años felices aquí y que la campaña realizada por los jugadores ha sido extraordinaria».

## Víctor Fernández: «Resultado justo, pero algo corto»

PESA  
BURGOS

□ La cara del entrenador maño no expresaba la gran alegría que sentía. En su opinión no quería lanzar las campanas al vuelo, «porque todavía queda un punto; matemáticamente, para conseguir esa sexta plaza que nos metería en Europa la próxima campaña».

Víctor Fernández coincidía en que su equipo había merecido la victoria y que ésta debió ser más amplia. «Salimos desde el pitido inicial del árbitro en pos del triunfo. Y todo el que haya visto el partido se habrá dado cuenta de que no miento al decir esto. Hemos sido un equipo totalmente ofensivo. Sin embargo estaba preocupado. Mis hombres dominaban la situación y llevaban el peso del encuentro, pero no habíamos conseguido hacer fructificar en el marcador nuestra superioridad».

Se le pregunta por la clave

**«No podemos lanzar las campanas al vuelo, aún nos falta un punto»**

del partido. Si estuvo en el centro del campo, en la buena defensa realizada, en Cedrún. El técnico opina que en todo esto. Y reconoce el gran esfuerzo hecho por el conjunto rival, «sobre todo en esos veinte minutos finales del primer periodo en que su presión hizo que tuviéramos que replegarnos. Los castellanos tienen gente que va muy bien por alto y pasamos nuestros apuros, aunque Cedrún impidió, con sus acertadas intervenciones, que todo siguiera igual hasta retirarse los equipos al descanso».

El preparador forastero no quiere dar por sentado que el Zaragoza ya esté clasificado

para la UEFA: «No, nos queda un punto, pero estoy seguro que lo conseguiremos en nuestro campo en la última jornada liguera frente al Mallorca. La presión en La Romareda será tremenda para los visitantes y tal y como está actuando el equipo no debe dudar de nuestra victoria y que, al final, logremos lo que llevamos buscando desde hace varias semanas».

Está de acuerdo, el joven técnico zaragozano, en que el choque ante los burgaleses, «a pesar de las bajas que teníamos ha realizado el mejor encuentro de la temporada lejos de casa. No sé a que se habrá debido, pero todos los jugadores son de la plantilla y tienen que estar en condiciones de suplir con total garantía a los titulares. No quiero individualizar, todos los que han salido, han estado a un gran nivel».

Con una amplia sonrisa se despide Víctor Fernández. No es para menos, su equipo puede terminar 6.º en la clasificación».



Elduayen y Cedrún, como dos señores. (Foto: Lorenzo Matías).

15 DIAS «AL CALOR»  
DE LAS LAS ISLAS CANARIAS

BUS BURGOS-BARAJAS-BURGOS  
HOTELES CENTRICOS 3 ESTRELLAS P.C.  
1 SEMANA LAS PALMAS + 1 SEMANA TENERIFE  
TODO INCLUIDO 58.900 PESETAS



VIAJES  
SOLINIEVE

S.A. GTA 1381

Avda. Gral. Yagüe, 11  
☎ 23 20 13

Defensores Oviedo, 9  
☎ 27 69 27

NOS VAMOS A LA EXPO '92  
SEVILLA

VIAJE DESDE BURGOS EN AUTOCAR DE LUJO  
HOTEL 3\* RECIEN INAUGURADO  
(A 10 MINUTOS DEL RECINTO FERIAL)

• CONSULTE FECHAS •

## REAL BURGOS - REAL ZARAGOZA

## Jiménez: «Me duele despedirme del Plantío perdiendo»

XABIER GARMENDIA  
BURGOS

□ Los jugadores burgaleses reflejaban, a la salida del estadio, la decepción en sus rostros por la derrota que acababan de encajar.

Si la seriedad era manifiesta en el conjunto del equipo, un hombre señalaba estar doblemente triste, el líbero Jiménez: «Siento una tristeza doble. Por un lado, porque era mi adiós a la afición que tan maravillosamente me ha tratado en mi última temporada. La segunda razón, obviamente, el hecho de que hemos perdido». Sobre el encuentro, Jiménez lo diferenciaba en dos partes: «El partido ha tenido dos fases. En el primer tiempo dispusimos de cuatro ocasiones clarísimas de gol y no tuvimos la fortuna de materializar siquiera una. Luego, a raíz del gol del Zaragoza nos movimos contra el reloj, ante un equipo que se jugaba mucho en el envite y que, poco a poco, se fue hacia atrás, siendo muy peligroso al contragolpe».

Sobre el césped, entre los varios duelos que hubo, destacó el que mantuvieron Mateut y Alejandro, que, a nuestro entender, se vio superado por el rumano. El lateral del Burgos se explicaba así: «No creo que Mateut haya hecho nada especial. Antes del descanso debimos mover el marcador. En cambio, en la segunda parte, tras el gol de Gay, nos vinimos abajo. Ade-

### La actuación de Cedrún en la primera parte desmoralizó a los burgaleses

más, no estábamos sobrados de fuerza, ni supimos recomponernos, así que recurrimos al pelotazo, y de esta forma es difícil ganar. En la segunda mitad corrimos para nada».

En cualquier caso, Alejandro considera que la temporada ha sido buena: «El balance es positivo. Llevamos varias jornadas sin ningún peligro y hasta hoy -por ayer- teníamos posibilidades de clasificarnos para la UEFA. Desde mi punto de vista, creo que hay que felicitar a todo el Real Burgos. Entiendo que la gente esté decepcionada porque se ha perdido este partido, pero la campaña que hemos realizado es digna de mención».

Para Loren, «el Zaragoza jugó más tranquilo, moviendo el balón desde atrás, buscando ocasiones para su delantera, cosa que nosotros sólo hicimos en la primera parte».

Edu, por su parte, entiende que la clave estuvo «en el mayor acierto de los aragoneses y la gran actuación de Cedrún antes de que llegase el cero a uno. Estábamos mentalizados de la importancia del partido pero no nos han salido las cosas».



Duelo de rumanos en Burgos, Mateut y Balint. (Foto: Lorenzo Matías).

## ANTES DE COMPRARTE UN COCHE, PIDELE SU CURRICULUM



LANCIA DELTA, un curriculum sorprendente no sólo por sus victorias... también por su precio.

**Desde 1.523.000 Ptas.**

P.V.P. PENINSULA Y BALEARES.  
I.V.A. Y TRANSPORTE INCLUIDOS.

Equipamiento de serie LANCIA DELTA 1.5 LX:

• 82 CV. • Llantas de aleación • Asiento posterior partido • Pintura metalizada • Elevalunas eléctricos anteriores • Cierre centralizado • Tapicería mixta tejido Alcántara® • Check Panel • Retrovisor derecho.

ORTIZ MOTOR, S. A. Avda. General Vigón s/n, Ed. Otamendi. 09006 BURGOS. Tel.: 21 03 03 - Fax: 22 31 34.



## REAL BURGOS - REAL ZARAGOZA

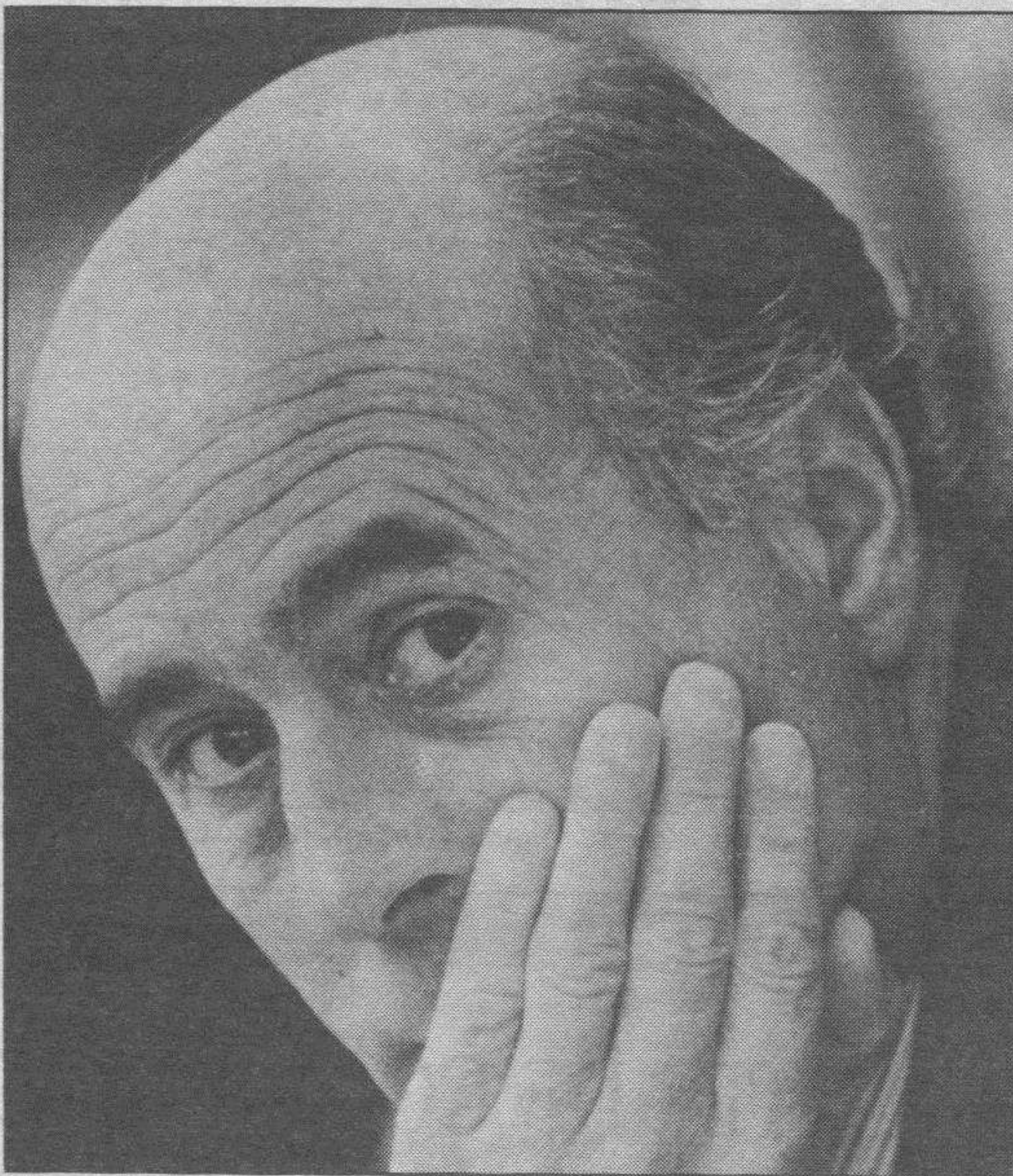
**NOVOA Y VONK, PRESENTE Y FUTURO.-**

Mientras para José Manuel Díaz Novoa el partido de ayer suponía el último sentado en el banquillo local del Plantío, para Theo Vonk significaba también el último, pero desde el palco, porque el próximo que juegue el Real Burgos en el Estadio Municipal lo hará con el holandés dirigiendo los destinos deportivos.

La cara de preocupación del actual místico es muestra de que las cosas no rodaban bien ayer.

Pero, al César lo que es del César, y Novoa es el entrenador que más alto ha dejado al cuadro burgalés. Sus dos campañas al frente del equipo hay que valorarlas positivamente. El listón que deseaba poner a Theo Vonk bajó ayer un peldaño, porque el nombre del club no se paseará por Europa la próxima temporada. Este reto pasa ahora a manos del holandés, al que, según nos manifestó, del cuadro local ayer le gustó la primera parte.

(Fotos: Jesús Matías y Lorenzo Matías).



**LA AFICION, AYER, DESILUSIONADA.-** El resultado del encuentro decepcionó al público local, no así a los aragoneses, que no dejaron de animar a su equipo. Los burgaleses salieron defraudados, puesto que las esperanzas puestas en Europa se diluyeron. El comportamiento en las gradas de El Plantío fue correcto. En cambio, unas horas antes, durante la madrugada del sábado al domingo, miembros de los *Komandos Kastilla* y de los *Ligallos* de Zaragoza alteraron el orden público en el casco viejo de la ciudad, especialmente en Las Llanas.

(Foto: Lorenzo Matías).

**ALEGRIA, QUE ZARAGOZA ESTA CASI EN EUROPA.-**

Así parece significar el rostro del presidente del Real Zaragoza, José Ángel Zalba. Las fronteras se borrarán el 1 de enero del 93, pero, por si acaso, los jugadores del conjunto maño casi ya han

conseguido su billete para cruzar la frontera unos meses antes, en septiembre. (Foto: Jesús Matías).



**IRULEGUI, UN VIEJO CONOCIDO.-** El que fuera entrenador del Real Burgos hace unos años, subiendo el equipo a Segunda A, estuvo ayer en El Plantío. Si hace ocho días vio perder a los burgaleses en Atocha, «quería que ganase la Real, aunque esperaba más del Burgos», comentó; ayer tampoco pudo saborear un triunfo castellano, pese a que en el descanso nos decía que creía que los locales ganarían con un marcador ajustado. El guipuzcoano destacó la jugada de la primera parte en que Ayúcar pasó a Alejandro y el centro de éste fue rematado por Balint. «Es el prototipo de cómo debe ser el fútbol rápido», dijo. (F.:J.M.).

## PRIMERA DIVISION

# El Athletic se salvó y dejó al Valladolid al borde del descenso

**El conjunto vasco eludió en San Mamés jugar la promoción al ganar por 2-0**

**2 ATHLETIC:** Kike; Lacabeg, Andrinúa, Larrazábal, Alkorta, De la Fuente (Mendiguren, min.46); Eskurza (Asier, min.69), Rípodas, Garitano; Luke y Ciganda.

**0 VALLADOLID:** Ravnic; Cuaresma, Caminero, Moreno (Alberto, min.65), Garrido, Lemos; Engonga, Minguela, Aragón; Onésimo y Fonseca.

**Arbitro:** Rodríguez Martel (Las Palmas). Mostró la tarjeta amarilla a los locales Lacabeg, Mendiguren y Larrazábal y al visitante Onésimo.

**Goles:** 1-0: min.63, Luke se hace un autopase al borde del área y marca de un zurdazo potente y esquinado.

2-0: min.76, Ciganda recibe un saque larguísimo de Kike, controla el balón, entra en el área y marca de tiro cruzado.

El Athletic de Bilbao eludió todo peligro de disputar la promoción de descenso al imponerse en San Mamés por 2-0 (0-0) al Real Valladolid, con lo que el conjunto castellano se queda al borde del descenso.

Pudo el Athletic haber encarrilado el encuentro a su favor en los primeros minutos, en los que presionó con la suficiente intensidad como para obligar al Valladolid a



Andrinúa pugna con un vallisoletano por la posesión del balón. (Foto: Efe).

encerrarse en su área

El juego por las bandas de los bilbaínos hizo que los de Yepes dejaran huecos por el centro, lo cual fue aprovechado por el Athletic para crear varias ocasiones de peligro que pudieron haber desequilibrado la contienda.

La más clara de ellas llegó en el minuto 12 cuando Ravnic

desvió con acierto un chut a la media vuelta de Ciganda.

Mediada la primera mitad, los castellanos se asentaron sobre el terreno de juego y supieron frenar el empuje de los locales, por lo que lograron llegar al descanso con el empate sin goles inicial.

La entrada de Mendiguren dio más movilidad al ataque

bilbaíno y ya en el minuto 63, Luke, una vez más el salvador de su equipo, logró deshacer el empate con un espectacular gol.

Trece minutos después, un despiste defensivo del Valladolid propició el 2-0, obra de Ciganda, que dejó a los visitantes sin opción de reaccionar.

## El Cádiz, a un punto de eludir el descenso directo

**0 SEVILLA:** Unzué, Diego, Salguero, Jiménez, Cortijo (Rafa Paz, m.46), Marcos, Ramón, Antoñito, Conte (Carvajal, m.74), Suker y Zamorano.

**0 CADIZ:** Szendrei, Francis, Carmelo, Oliva, Mateos, Quevedo, Javi, Linares, Arteaga, Quico (Barla, m.90) y Tilico (Mejías, m.77).

**Arbitro:** Díaz Vega (Colegio Asturiano). Mostró cartulina amarilla a Diego (M.44), Linares (M.45), Suker (M.45) y Mejías (M.88).

El Cádiz cosechó un más que importante empate en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán en un encuentro malo, pero en el que los fallos de los delanteros del Sevilla y la buena actuación del meta húngaro Szendrei han puesto a los cadistas a un punto de evitar el descenso directo.

El equipo de Ramón Blanco fundamentó su éxito en un buen planteamiento defensivo, con un centro del campo muy presionante y con un contragolpe en el primer periodo que estuvo a punto de ser mortal para el Sevilla gracias a la habilidad de Quico y a la rapidez del brasileño Mario Tilico.

Los sevillistas, como ha sido habitual en toda la segunda vuelta, realizaron un juego lento, impreciso y carente de profundidad, por lo que tuvieron muchas dificultades para llegar ante Szendrei y en tan solo una ocasión el croata Davor Suker creó peligro.

Pero si en la primera parte Tilico fue el que estuvo a punto de dar al Cádiz la salvación, en el segundo tiempo fue el meta húngaro Szendrei el que se convirtió en el artífice principal del empate. Realizó cuatro paradas de gran mérito.

## El Tenerife aseguró la permanencia

**1 SPORTING:** Emilio, Arturo (Pablo, min. 77), Luis Sierra, Muñiz, Tati, Oscar, Manjarín (Juanele, min. 70), Alcazar, Monchu, Iordanov y Emilio II.

**1 TENERIFE:** Agustín, Toni, Paqui (Revert, min. 61), Llorente, Redondo, Toño, Quique Estebanz, Felipe, Pizzi (Berges, min. 77), Chano y Dertycia.

**Arbitro:** Miró Pastor, del Colegio Valenciano. Mostró tarjeta amarilla a Redondo, Muñiz, Dertycia, Tati y Toni en dos ocasiones minutos 59 y 77.

**Goles:** 0-1, min.1 Quique Estebanz, de disparo a media altura; 1-1, min.15 Emilio II aprovecha un rechace.

Sporting de Gijón y Tenerife, que aseguró la permanencia, ofrecieron un partido muy movido, sobre todo en la primera mitad, y aunque el encuentro acabó en empate, 1-1, la afición pudo despedir a su equipo en esta Liga vien-

do uno de los mejores espectáculos de los últimos meses.

El Tenerife no dio tiempo a los jugadores locales para colocarse en el terreno de juego y se adelantó en el marcador en el primer minuto de juego tras una jugada personal de Pizzi, que desde el centro del campo penetró en el área, cedió a Quique Estebanz, que cruzó a media altura al fondo de la red.

Pese al gol, los hombres de Ciriaco Cano, técnico local, se volcaron sobre la portería insular a la que sometieron a un intenso acoso durante los siguientes minutos.

El acoso gijonés tuvo su fruto al cuarto de hora en una jugada en la que participó toda la delantera y buena parte del centro del campo, antes de que Emilio II lograra batir a Agustín tras varios rechaces.

A partir de este momento y durante todo el partido, el Sporting trató de seguir con su buen juego.

## Michel salva al Real Madrid y Leo crea un cisma con Alfonso

**Una vez más, el técnico sentó en el banquillo al delantero olímpico Alfonso**

**2 REAL MADRID:** Buyo; Chendo, Sanchís, Rocha, Villarroya; Michel, Milla, Fernando Hierro, Luis Enrique (Alfonso, min. 68); Butragueño y Llorente.

**1 VALENCIA:** Sempere; Quique, Giner (Toni, min. 82), Boro, Camarasa; Roberto, Fernando, Leonardo Arroyo; Eloy y Rommel Fernández.

**Arbitro:** Pérez Sánchez (Colegio murciano). Mostró cartulina amarilla a Leonardo y Nando, del Valencia, y a Luis Enrique, del Real Madrid.

**Goles:** 1-0. Min. 42. Michel entra sin dificultad dentro del área valencianista y con un duro disparo con la pierna izquierda bate a Sempere. 2-0. Min. 50. Fernando Hierro culmina un contragolpe de su equipo. 2-1. Min. 67. Llorente derriba dentro del área a Quique. Roberto transforma el correspondiente penalti.

Michel, con un gol decisivo logrado a tres minutos de llegarse al descanso, encarriló un partido agónico y salvó al Real Madrid del penúltimo escalón que le separa del título de Liga, en una tarde donde el técnico holandés Leo Beenhakker se empeñó en crear un cisma dentro del club al volver a sentar en el banquillo al delantero olímpico Alfonso.

Beenhakker, en un pulso sin sentido contra la afición y la prensa madrileña, alineó a Paco Llorente desde el comienzo del partido.

Alfonso, en el banquillo,

aceptaba la decisión de su «patrón» y cuando saltó al terreno de juego en el minuto 68 en lugar de Luis Enrique le dedicó a Leo Beenhakker en su primera intervención una jugada que levantó al público de sus asientos y que concluyó con un balón en el larguero de la puerta de Sempere.

El técnico valencianista, Guus Hiddink, presenció en su etapa del PSV Eindhoven en la campaña 1988/89 un hecho insólito. Butragueño, en un encuentro de Copa de Europa, se quedaba en la banda por motivos tácticos. Aquella decisión le supuso a Beenhakker un «tirón de orejas» de Mendoza y ayer de nuevo Hiddink escuchaba las críticas del público.

El Real Madrid no divierte y Michel es el único jugador del equipo que en ausencia del rumano Hagi asume la valentía de conducir el balón hacia el marco rival.



RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

Primera División

RESULTADOS

Español 0 - 4 Barcelona  
 Mallorca 2 - 1 R. Sociedad  
 Real Burgos 0 - 1 Zaragoza  
 Albacete 2 - 0 Oviedo  
 Coruña 1 - 1 At. Madrid  
 Logroñés 0 - 0 Osasuna  
 R. Madrid 2 - 1 Valencia  
 Gijón 1 - 1 Tenerife  
 Sevilla 0 - 0 Cádiz  
 At. Bilbao 2 - 0 Valladolid

PROXIMA JORNADA

R. Sociedad - Español  
 Zaragoza - Mallorca  
 Oviedo - Real Burgos  
 At. Madrid - Albacete  
 Osasuna - Coruña  
 Valencia - Logroñés  
 Tenerife - R. Madrid  
 Cádiz - Gijón  
 Valladolid - Sevilla  
 Barcelona - At. Bilbao

	CASA					FUERA					TOTAL				
	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Ptos.
1. R. Madrid	19	16	3	0	47 11 35	18	7	5	6	29 18 19	37	23	8	6	76 29 54+16
2. Barcelona	18	14	3	1	46 17 31	19	8	6	5	39 20 22	37	22	9	6	85 37 53+17
3. At. Madrid	18	15	1	2	43 15 31	19	8	4	7	20 19 20	37	23	5	9	63 34 51+15
4. Valencia	18	12	3	3	36 18 27	19	8	3	8	26 23 19	37	20	6	11	62 41 46+10
5. R. Sociedad	18	11	5	2	26 10 27	19	5	6	8	17 27 16	37	16	11	10	43 37 43+7
6. Zaragoza	18	12	3	3	28 18 27	19	5	4	10	11 21 14	37	17	7	13	39 39 41+5
7. Albacete	19	11	4	4	28 14 26	18	5	4	9	16 29 14	37	16	8	13	44 43 40+2
8. Gijón	19	10	3	6	22 20 23	18	5	4	9	14 22 14	37	15	7	15	36 42 37-1
9. Real Burgos	19	10	5	4	25 13 25	18	2	8	8	14 27 12	37	12	13	12	39 40 37-1
10. Logroñés	19	9	7	3	20 13 25	18	4	2	12	15 37 10	37	13	9	15	35 50 35-3
11. Oviedo	18	11	3	4	24 15 25	19	2	5	12	14 30 9	37	13	8	16	38 45 34-2
12. Sevilla	19	11	4	4	33 18 26	18	2	4	12	15 26 8	37	13	8	16	48 44 34-4
13. At. Bilbao	19	10	3	6	25 21 23	18	3	4	11	13 35 10	37	13	7	17	38 56 33-5
14. Osasuna	18	9	6	3	18 9 24	19	1	7	11	12 30 9	37	10	13	14	30 39 33-3
15. Tenerife	18	10	4	4	27 12 24	19	1	6	12	16 36 8	37	11	10	16	43 48 32-4
16. Español	19	9	4	6	26 25 22	18	3	3	12	16 34 9	37	12	7	18	42 59 31-7
17. Coruña	19	5	11	3	24 22 21	18	2	4	12	12 26 8	37	7	15	15	36 48 29-9
18. Cádiz	18	6	8	4	17 15 20	19	1	5	13	14 39 7	37	7	13	17	31 54 27-9
19. Valladolid	18	5	8	5	20 25 18	19	1	5	13	10 28 7	37	6	13	18	30 53 25-11
20. Mallorca	19	7	4	8	19 21 18	18	2	3	13	9 27 7	37	9	7	21	28 48 25-13

	At. Bilbao	Sevilla	Valladolid	Gijón	Cádiz	R. Madrid	Tenerife	Logroñés	Valencia	Coruña	Osasuna	Albacete	At. Madrid	Real Burgos	Oviedo	Mallorca	Zaragoza	Español	Barcelona	R. Sociedad
At. Bilbao	*	0-2	2-0	2-0	3-1	1-4	3-1	1-2	2-3	0-0	2-1	1-0	3-2	0-0	0-0	2-0	1-0	0-2	0-2	2-1
Sevilla	1-2	*	2-1	2-1	0-0	1-0	4-1	0-1	2-3	0-0	1-0	3-0	0-1	3-2	1-1	2-0	3-0	2-1	4-2	2-2
Valladolid	1-1		*	0-1	2-2	2-1	2-2	1-2	1-4	2-0	1-1	1-0	0-1	2-0	1-1	2-1	0-0	0-0	0-6	2-2
Gijón	3-2	2-1	1-0	*	2-1	1-4	1-1	1-1	0-3	1-0	1-0	0-2	0-1	0-0	1-0	2-0	1-2	3-0	2-1	0-1
Cádiz	1-0	1-1	0-0		*	0-1	0-0	2-0	2-0	1-0	2-2	1-1	1-1	0-2	3-1	1-3	0-0	2-1	0-2	0-0
R. Madrid	5-0	3-1	1-0	1-0	1-1	*	2-1	3-0	2-1	1-0	5-2	2-1	3-2	2-0	0-0	2-0	2-0	7-0	1-1	4-1
Tenerife	4-1	4-1	0-0	0-0	3-1		*	3-0	2-1	1-0	0-0	2-3	0-1	4-1	1-0	0-1	1-0	0-1	2-1	0-0
Logroñés	0-1	1-0	0-0	0-0	2-1	1-0	2-0	*	0-0	2-1	0-0	1-1	1-0	1-2	2-0	2-1	0-2	2-1	2-2	1-1
Valencia	3-1	3-2	3-1	3-1	4-0	2-1	1-0		*	2-1	1-2	1-1	2-0	1-1	6-3	1-1	0-1	1-0	1-0	1-2
Coruña	0-0	3-1	1-0	5-2	1-1	0-3	1-1	2-2	0-1	*	0-0	2-2	1-1	2-2	0-0	1-0	3-0	2-2	0-4	0-0
Osasuna	1-1	1-0	1-1	0-2	1-0	1-1	2-0	3-0	0-1		*	2-0	1-1	1-1	1-0	1-0	1-0	0-1	0-0	1-0
Albacete	4-0	0-0	3-1	0-2	0-1	1-3	1-1	2-0	1-0	3-0	1-0	*	3-1	1-0	2-0	1-0	1-1	3-2	1-1	0-1
At. Madrid	3-1	0-3	5-1	2-1	5-1	2-0	1-0	2-1	1-0	1-2	1-0		*	2-0	3-1	3-0	2-1	3-0	2-2	5-1
Real Burgos	2-0	1-0	1-0	0-1	1-1	0-2	3-1	2-0	2-1	0-0	4-0	3-1	1-1	*	1-0	0-0	0-1	2-1	2-2	0-1
Oviedo	1-1	1-0	2-1	1-0	2-1	1-0	2-0	2-3	2-2	2-1	3-1	0-1	0-1		*	0-0	2-1	1-0	0-2	2-0
Mallorca	1-2	1-0	1-1	0-1	1-0	0-0	0-2	2-1	0-1	4-2	1-1	0-1	0-2	2-2	2-1	*	0-1	1-0	1-2	2-1
Zaragoza	1-0	1-1	2-0	3-1	3-0	1-1	3-0	3-2	0-3	1-0	2-0	1-0	1-0	1-0	3-2		*	1-1	0-4	1-3
Español	2-0	1-1	0-2	2-0	3-1	1-5	2-2	3-0	0-0	0-3	3-2	2-0	1-2	0-0	0-1	3-2	1-0	*	0-4	2-0
Barcelona		1-0	2-1	1-1	4-1	1-1	5-3	1-0	3-1	4-1	2-0	7-1	1-0	1-1	1-2	3-0	3-1	4-3	*	2-0
R. Sociedad	2-0	2-1	1-0	0-0	1-0	2-2	1-0	4-0	3-1	1-1	0-0	0-1	0-2	4-0	2-1	1-0	0-0		2-1	*

Regional Preferente

Fase ascenso

RESULTADOS

Covaleda 4 - 0 Osorno  
 Velilla 4 - 2 Villarcasto N.  
 Arenas 1 - 0 Guardo  
 Herrera 2 - 3 Tardajos

	J	G	E	P	Gf Gc Pt.
1. Covaleda	14	7	7	0	25 7 21+ 7
2. Guardo	14	7	3	4	32 11 17+ 3
3. Velilla	14	6	4	4	27 21 16+ 2
4. Herrera	14	6	4	4	17 13 16+ 2
5. Tardajos	14	4	7	3	22 14 15+ 1
6. Arenas	14	5	3	6	13 20 13- 1
7. Villarcasto N.	14	4	1	9	17 33 9- 5
8. Osorno	14	1	3	10	11 45 5- 9

Fase descenso

RESULTADOS

Villamuriel 5 - 1 Valeránica  
 Las Navas 2 - 0 Barruelo  
 Aguilar 1 - 2 Alcázar  
 San Esteban 3 - 1 Carrión

PROXIMA JORNADA

Valeránica - Juventud  
 Barruelo - Villamiel  
 Alcázar - Las Navas  
 Carrión - Aguilar

	J	G	E	P	Gf Gc Pt.
1. Las Navas	15	8	6	1	27 7 22+ 6
2. Villamuriel	15	9	1	5	29 17 19+ 3
3. Carrión	15	7	3	5	35 25 17+ 3
4. Alcázar	15	6	5	4	28 22 17+ 3
5. Aguilar	15	6	5	4	24 20 17+ 1
6. San Esteban	16	6	4	6	21 19 16
7. Barruelo	15	2	8	5	11 16 12- 2
8. Valeránica	15	3	4	8	19 36 10- 4
9. J. del Círculo	15	2	2	11	19 51 6- 10



ESPAÑOL-BARCELONA	1	1	X	X
R. MALLORCA-R. SOCIEDAD	2	X	X	2
R. BURGOS-R. ZARAGOZA	3	1	X	X
ALBACETE-R. OVIEDO	4	X	X	2
DEPORTIVO CORUÑA-AT. MADRID	5	1	X	2
LOGROÑÉS-AT. OSASUNA	6	1	X	2
R. MADRID-VALENCIA	7	X	X	2
SPORTING GIJÓN-TENERIFE	8	1	X	2
SEVILLA-CADIZ	9	1	X	2
ATHLETIC BILBAO-R. VALLADOLID	10	X	X	2
MODENA-PADOVA	11	1	X	2
PALERMO-REGGIANA	12	X	X	2
PESCARA-UDINESE	13	1	X	2
VENEZIA-BOLOGNA	14	X	X	2
PLENO AL 15				
PIACENZA-BRESCIA	1	X		2

17 ACERTANTES PLENO AL 15 COBRARÁN 3.200.000

Los 17 acertantes del pleno al 15 percibirán 3.200.000 pesetas tras escrutarse el 90 por ciento.  
 Reparto de escrutinio al 90%  
 17 de 15 a 3.200.000 pts.  
 32 de 14 a 2.500.000 pts.  
 940 de 13 a 58.000 pts.  
 11.429 de 12 a 4.800 pts.  
 77.237 de 11 a 700 pts.

El Real Burgos pierde en Guecho y desciende de categoría

**GUECHO.** El Real Burgos juvenil al perder ayer por 6-1 en el terreno del Guecho pierde la categoría y la próxima temporada jugará en la Liga Nacional.

**6 GUECHO:** Nacho; Olano, Gonzalo, Urquijo, Koldo, Chedra, Api, Kepa ( Min. 63, Regúlez), Sergio (75, Raúl), Garazrazu y Dani.

**1 REAL BURGOS:** Alberto; Manzano, Koldo, Conde, Rejas, Javi (46, David), Mario, Deivi, Santi, Pino (73, Goyo) y Diego.

**Arbitro:** Montón Calvo, Aragonés. Colegiado neutral pedido por el club visitante. Sin problemas, no influyó para nada en el marcador final. Tarjeta amarilla para Manzano.

**Goles:** 1-0. Minuto 12: Espléndido tanto de Sergio que le hace todo.

2-0. Minuto 31: Chechu, en falta directa desde fuera del área.

3-0. Minuto 43: Rejas, en propia puerta.

4-0. Minuto 65: Centro de Dani, que culmina a la red

Sergio 5-0. Minuto 72: Api chuta con fuerza desde lejos y aumenta la cuenta de su equipo

5-1. Minuto 75. Mario, en brillante jugada personal

6-1. Minuto 88: Apio cierra la goleada.

No pudo ser, el Real Burgos tuvo a su alcance la permanencia la pasada jornada, pero aquel gol del Atlético Perines en el minuto 92 ha enviado al club local a la categoría inferior.

Y lo que son las cosas, o es el fútbol: todo aquel empeño puesto por los cántabros en no perder, hace siete días en Pallarín, no lo pusieron ayer ante el Sporting de Gijón, ya que los asturianos les ganaron en el mismo feudo de los santanderinos.

Por lo que atañe al choque de ayer, todo quedó resuelto en los primeros cuarenta y cinco minutos del partido. El Guecho sabía que una victoria podría dejarle en la División de Honor y salió a buscarla desde los primeros instantes. Sin embargo, de nada ha servido.

GOLEADORES 1.ª

- Con 25 goles: Manolo (5 p) (At. Madrid)
- Con 20 goles: Fernando Hierro (R. Madrid)
- Con 16 goles: Koeman (11 p) (Barcelona)
- Con 15 goles: Stoichkov (Barcelona), Pizzi (Tenerife)
- Con 14 goles: Polster (2 p) (Logroñés)
- Con 13 goles: Laudrup (1 p) (Barcelona), Urban (4 p) (Osasuna), Fonseca (Valladolid), Penev (3 p) (Valencia), Butragueño (R. Madrid)
- Con 12: Claudio (1 p) (Deportivo), Zamorano (Sevilla), Kodro (2 p) (R. Sociedad), Zalazar (3 p) (Albacete)



SEAT TOLEDO  
 Para un mundo exigente

B-AUTO Ctra. Madrid, 10. Tel. 261250

OFERTA SENSACIONAL DE JUNIO 1.590.000 Ptas.

## PRIMERA DIVISION

# La despedida de Conejo, del Albacete coincidió con una clara victoria

**Los extremeños superaron al próximo rival del Real Burgos, el Oviedo**

**2 ALBACETE:** Conejo; Geli, Menéndez, Juárez, Parri, Catali, Manolo, Chesa (Parada, M. 46), Antonio, Zalazar y Aquino (Sotero, M. 74).

**0 OVIEDO:** Viti; Armando (Carlos, M. 55), Gorriarán, Luis Manuel, Jerkan, Paco, Lacatus, Bango (Berto, M. 46), Elcacho, Sarriguarte y Vinyals.

**Arbitro:** Vico Díaz, del Colegio catalán. Mostró tarjeta amarilla a Luis Manuel, Paco, Lacatus, Bango y Vinyals, por parte del Oviedo, y a Juárez, Manolo, Chesa y Antonio, del equipo local.

**Goles:** 1-0, M. 30: Lanzamiento de falta de Aquino y rechace del portero que Antonio aprovecha para marcar. 2-0, M. 45: Zalazar, de penalti.

La despedida del portero costarricense Gabelo Conejo coincidió con una victoria clara del Albacete ante el Oviedo por 2-0, en un partido domi-



Conejo es despedido por sus compañeros, tras su retirada del fútbol. (Foto: Efe).

nado en sus dos fases por el conjunto local.

En los 20 primeros minutos, los oviedistas controlaron bien el centro del campo, así como en los primeros instantes del segundo periodo, en los que crearon alguna situación de peligro. Sin embargo, el

dominio correspondió en general al Albacete, que puso mucho tesón para cerrar brillantemente su primera temporada en Primera División.

El Oviedo, que comenzó con las líneas muy ajustadas a un planteamiento de contraataques, tuvo en los minu-

tos 20 y 24 dos oportunidades que no aprovecharon Sarriguarte y Vinyals.

Pese a ello, el Albacete reaccionó a partir de la primera media hora y al inaugurar Antonio el marcador se hizo a su vez con el dominio del juego.

## El Barça sumó tres puntos en una nueva exhibición

**0 ESPAÑOL:** Biurrun; Mendiondo, Eloy, Mino (Castillo, m. 53), Moj, Francisco (Escaich, m.77), Korneiev, Kuznetsov, Urbano; Pizo Gómez y Lluís.

**4 BARCELONA:** Zubizarreta; Nando, Koeman, Ferrer; Eusebio, Guardiola, Bakero, Amor; Laudrup, Stoichkov (Juan Carlos, m. 53) y Beguiristáin (Nadal, m.67).

**Arbitro:** Juan Andújar Oliver (Colegio andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Mino (m.3), Zubizarreta (m.24), Francisco (m.30), Koeman (m. 64), Pizo Gómez (m.64). Roja directa a Nando (m.24), por cortar un avance de Lluís, último jugador.

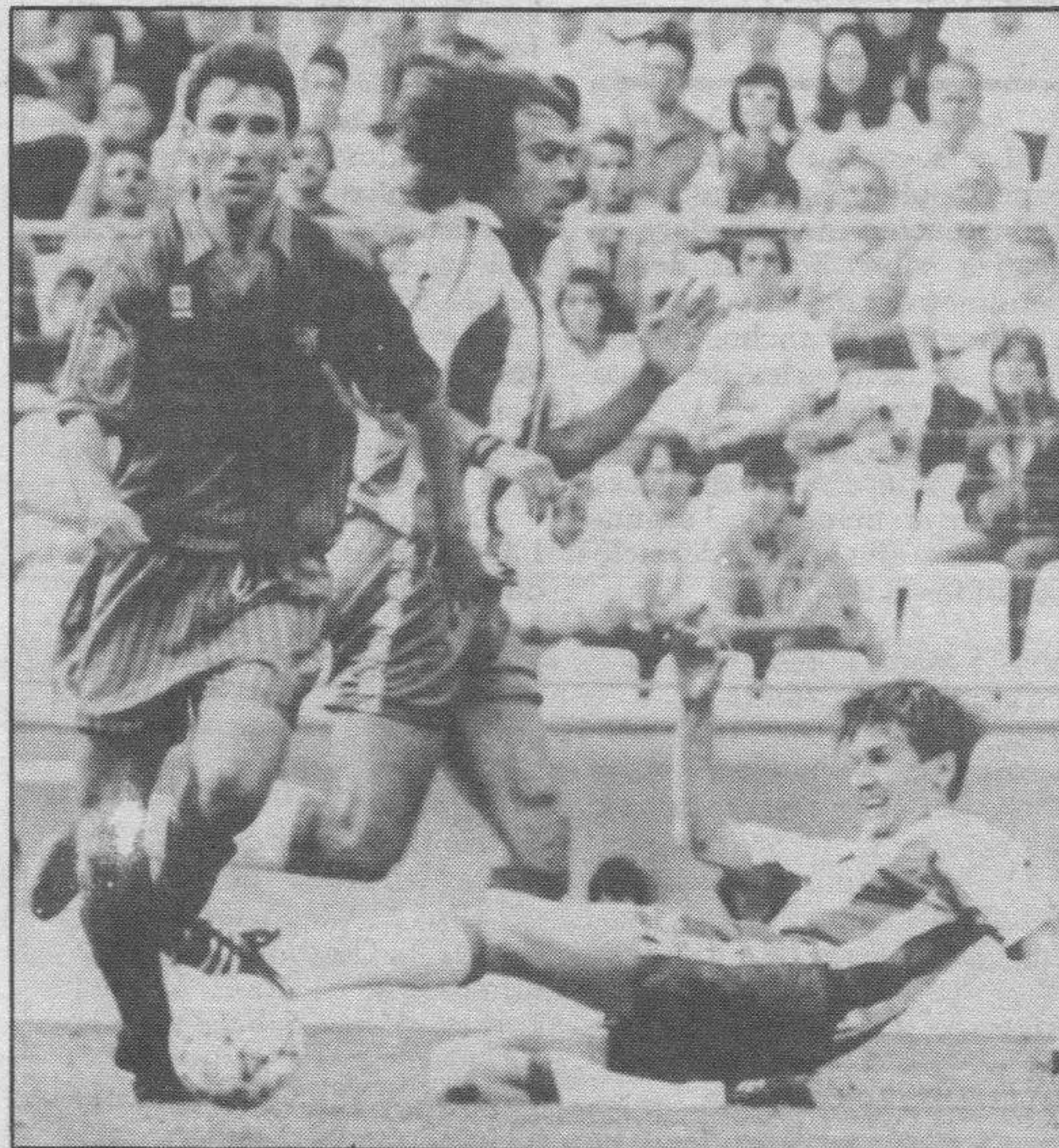
**Goles:** 0-1, min. 31: Koeman, al ejecutar una pena máxima cometida sobre Bakero. 0-2, min. 53: Beguiristáin supera por alto a Biurrun. 0-3, min. 61: Eusebio, a pase de Beguiristáin.

0-4, min. 91: Ferrer culmina una internada por su banda.

Los jugadores del Español no hicieron el pasillo al Barcelona como homenaje por su título de la Copa de Europa.

El ex-presidente del equipo blanquiazul Ferrán Martorell, como había anunciado, caso de que los jugadores del Español no hicieran el pasillo al Barcelona como campeón de Europa abandonó el campo tras la salida de los jugadores al terreno de juego. Prometió que se tiraría al río Llobregat si ganaba su equipo.

El Barcelona logró una clara victoria sobre el Español, 0-4, que le sirve para seguir a un punto del Real Madrid y al propio tiempo para inclinar a su favor la diferencia de goles entre ambos equipos, que en el caso de registrarse un empate final a puntos le dará el título.



Stoichkov y Mino disputan un balón en Sarriá. (Foto: Efe).

## El Atlético de Madrid perdió la Liga en La Coruña

**1 DEPORTIVO CORUÑA:** Canales; Mariano (Antonio, m. 52), Djukic, Martín Lasarte, Sabin Bilbao; López Recarte, Kanatlaroski, Albistegui, José Ramón, Fran; Villa (Uralde, m. 68).

**1 ATLETICO MADRID:** Abel; Tomás, Solozábal, López, Ferreira, Soler (Moya, m. 46); Aguilera (Sabas, m. 35), Donato, Vizcaíno; Manolo y Futre.

**Arbitro:** Pajares Paz (Colegio Extremeño). Mostró la cartulina roja por doble amonestación a Futre, en el minuto 91, por protestar. Por el Deportivo enseñó la tarjeta amarilla a Albistegui, Villa, José Ramón y Uralde y por parte atlética a Ferreira, Solozábal, Sabas y López.

**Goles:** 1-0, m. 19. Villa cae ante la salida de Abel y el protestado penalty por los atléticos lo transformó Djukic. 1-1, m. 55. Pase largo de Donato a Futre que se adentra en el área y bate a Canales.

El Deportivo de La Coruña eludió ayer tarde el descenso directo tras obtener un punto frente al Atlético de Madrid, en un partido emocionante en el que el equipo visitante luchó con afán por obtener los dos puntos que le proporcionarían esperanzas para lograr el título de liga. En el primer tiempo los dos equipos hicieron un juego de poder a poder, con unos marcajes muy férreos sobre determinados jugadores y presión total en medio campo.

## Sólo un milagro salvará al Mallorca del descenso

**2 MALLORCA:** Stelea; Zala, Sergi, Fradera, Pedraza; Soler, Vidal, (Marina, m. 80), Stosic, Pinilla; Milojevic y Gálvez (José, m. 79).

**1 REAL SOCIEDAD:** Patxi; Fuentes, Alava, Larrañaga, Guruceta; Gajate, Oceano, Imaz, Xabier (Imanol, m. 55), Loinaz (Uría, m.46) y Alquiza.

**Arbitro:** Esteban Díaz (Colegio Asturiano). Amonestó a Alava, Loinaz, Oceano, Uría, por parte del Real Sociedad, Sala y el técnico del Mallorca Lorenzo Serra Ferrer.

**Goles:** 1-0, M. 28: Milojevic aprovecha un grave error de la defensa donostiarra para batir a Patxi. 2-0, M. 65: Pinilla, de disparo cruzado. 2-1, M. 77: Barullo en el área balear que resuelve Oceano.

El Real Mallorca logró, frente al Real Sociedad, dos puntos importantes que le permiten albergar, aunque mínimas, esperanzas de eludir el descenso directo en la próxima jornada. El empate del Cádiz en Sevilla diluyó la alegría balear producida por la victoria, ya que sólo un milagro evitará que se consume su descenso a Segunda División.

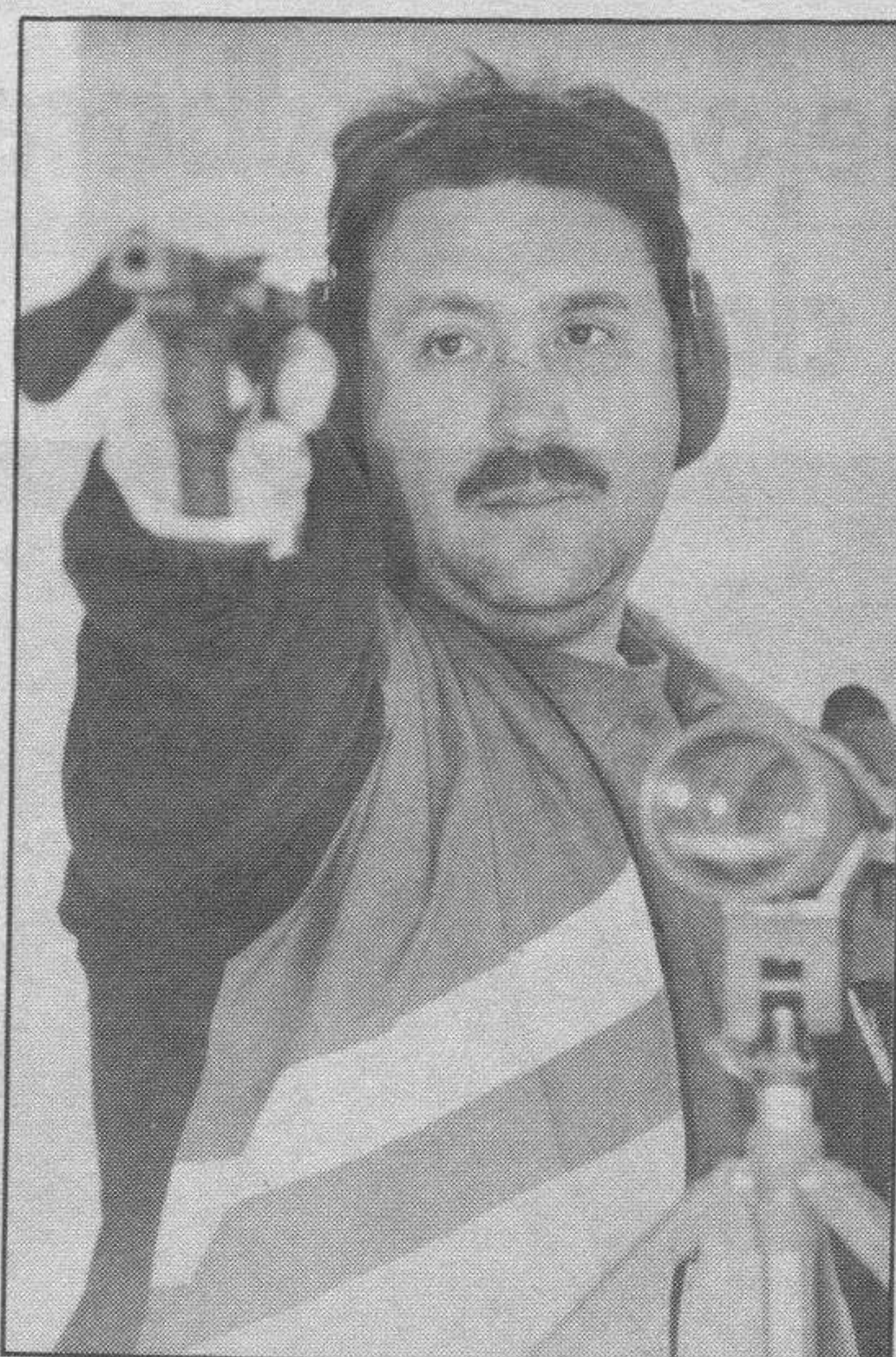


Hay dos formas de ver el mundo. Desde un Audi 100 y desde fuera.

- \* La seguridad se siente con el sistema Procon-ten .
- \* La potencia se nota con un motor revolucionario de 6 cilindros en V y 174 CV.
- \* El confort se respira y el silencio es casi sobrecogedor.

NO SE QUEDE FUERA .  
VEA EL MUNDO DESDE UN AUDI 100.  
**Automoba** BURGOS · ARANDA · MIRANDA

## TIRO OLIMPICO



Los tiradores López Carranza y Evelio Morras, los más destacados. (Foto: Lorenzo Matías).

## El equipo de las FAS ganó la tirada en su homenaje

**BURGOS.** El equipo de las Fuerzas Armadas se adjudicó en la jornada de ayer la tirada que en su homenaje le rindió el estamento deportivo del tiro olímpico burgalés. José Ramón López Carranza, con 567 puntos, fue a su vez el primer tirador clasificado en la modalidad individual.

Durante el fin de semana, con especial atención el domingo, se celebró una nueva edición de la tirada de homenaje a las Fuerzas Armadas que registró el concurso de algo menos de medio centenar de tiradores.

Un total de seis equipos se dieron cita en esta reunión de confraternización anual. Como viene siendo habitual en los últimos años estuvo ausente el equipo de la Policía Local.

La prueba, como en ocasiones anteriores, se disputó en el Campo Municipal de El Cerro en la modalidad de pistola grueso calibre o de fuego central a una distancia de 60 disparos en dos tandas, precisión y duelo.

En la primera, precisión, se ejecutan seis series de cinco disparos cada una en un tiempo máximo de seis minutos por serie, siempre a una distancia de 25 metros sobre blancos de 50 centímetros.

### José Ramón López Carranza fue el tirador que logró la mejor puntuación

La segunda, duelo, más espectacular y definitiva de la actuación del tirador, se realiza sobre blancos de 75 centímetros de alto por 45 centímetros de ancho, consistente en seis series de cinco disparos cada una.

Durante cada serie, el blanco aparece cinco veces durante un tiempo de 3 segundos, con una pausa de siete segundos oculta.

#### JOSE RAMON LOPEZ CARRANZA, EN RACHA

El tirador burgalés José Ramón López Carranza con su actuación de 567 puntos, fue determinante para el triunfo del equipo de las Fuerzas Armadas. José Ramón intervino horas después de su regreso del Inter-Ejércitos donde obtuvo la cuarta plaza en el Ejército de Tierra.

Le siguió en la individual,

Evelio Navarro Morras, Guardia Civil, 564; Julián Miravel Gil, FAS, 550; José Luis Torres Palacios, Cuerpo Nacional de Policía; Luis Sanz Pérez, Guardia Civil, 542.

Por equipos, primero el de las FAS, 1.654 puntos, con José Ramón López Carranza, 567; Julián Miravel Gil, 550 y Jesús Medina Román, 537.

Segundos, Guardia Civil, 1.640 puntos, Evelio Navarro Morras, 564; Luis Sanz Pérez, 542 y Segismundo Iglesias Peñas, 534.

Terceros, Federación Burgalesa de Tiro, 1.495 puntos, Fernando Ortega Colina, 532; Rafael Carrasco Ruiz, 485; José López Gallo, 476.

Cuartos, Esabe Seguridad, 1.460 puntos, Carlos Fernando García, 497; Juan Carlos Martínez Pérez, 482; José Ignacio Rodado Navarro, 481.

Quintos, Cuerpo Nacional de Policía, 1.342 puntos, José Luis Torres Palacios, 548; José Antonio López, 442; Pedro Muñoz García, 352.

Sextos, Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, 1.270, Gonzalo Fernández Ramos, 497; José Manuel Torres, 455 y Julio Taboada de la Iglesia, 318 puntos.

A su término se procedió a la entrega de premios.

## POLIDEPORTIVO

## NATACION

## Martín López Zubero encabeza la selección olímpica

**CANET (Francia)/EFE.** Martín López Zubero encabeza la selección olímpica española de natación que competirá en los Juegos de Barcelona, según la lista anunciada ayer por Fernando Navarro, director técnico de la Federación Española de Natación (FEN), tras la disputa de la reunión internacional de natación de Canet.

El equipo olímpico estará formado por Martín López Zubero, Sergio López, Joaquín Fernández, Carlos Ventosa, José Luis Ballester, Sergi Roura, Ramón Camallonga, Jorge Pérez y Jaime Fernández, este último sólo en el relevo de estilos.

En categoría femenina nadarán Marisa Fernández, Silvia Parea, Itziar Esparza, Nuria Castelló, Lourdes Becerra, Elisenda Pérez, María Peláez, Cristina Rey, Claudia Franco, Rocío Ruiz y Natalia Pulido.

## FUTBOL

## Dinamarca estará en la fase final de la Eurocopa'92

**BERNA (Suiza)/EFE.** La UEFA confirmó ayer oficialmente la presencia de Dinamarca en la fase final de la Eurocopa'92 en sustitución de Yugoslavia.

En un comunicado difundido por la organización europea de fútbol en Berna, se subraya que la confirmación de la entrada de Dinamarca en la fase final de ese torneo se produce «en conformidad con la decisión ya adoptada por la UEFA en diciembre de 1991». Agregó que la Asociación danesa de fútbol ha confirmado a la UEFA su participación en el Campeonato de Europa, por lo que Dinamarca disputará su primer partido de grupo contra Inglaterra el 11 de junio en Malmö. La UEFA insistió en que la decisión de la exclusión de Yugoslavia sigue al anuncio del Consejo de Seguridad de la ONU de imponer un embargo también sobre los contactos internacionales contra Yugoslavia.

## ATLETISMO

## Krabbe asegura que no volverá a competir para Alemania

**BERLIN/EFE.** La atleta alemana Katrin Krabbe ha decidido no volver a competir en suelo germano ni a representar a este país en el extranjero, hasta que la Federación Alemana de Atletismo (DLV) interceda oficialmente y públicamente en su favor para impedir su inhabilitación internacional. Así lo anunció ayer el representante de la atleta que, en declaraciones a la agencia ADN, no se refirió a esta decisión como una «amenaza» y precisó que son varias las ofertas para participar en otros países.

## Ben Johnson correrá en Lisboa

**LISBOA/EFE.** El atleta canadiense Ben Johnson es uno de los cincuenta extranjeros que participarán en el torneo de atletismo de San Antonio, que se disputará en Lisboa el 13 de junio próximo.

El británico Jason Livingston, campeón europeo de 60 metros en pista cubierta, la rusa Larisa Mikhailichenko, medalla de bronce en longitud en el campeonato del mundo de Tokio y los gemelos portugueses Castro son otras de las figuras del torneo.

## GOLF

## Luna, sexto en el Masters Británico

**WOBURN (Inglaterra)/EFE.** El español Santiago Luna, con 205 golpes, once bajo par, ocupa el sexto puesto de la clasificación del Masters británico de golf, del que es líder, con 201, el zimbabuo Tony Johnstone tras disputarse la tercera jornada. Severiano Ballesteros y José Rivero suman ya 209 golpes.

## VELA

## Toño Gorostegui se adjudicó la 2ª regata del Conde de Godó

**BARCELONA/EFE.** El cincuenta pies «Lanjarón», patroneado por Antonio Gorostegui, se adjudicó ayer la segunda regata del Trofeo Conde de Godó de Vela, organizada por el Real Club Náutico de Barcelona.

## PIRAGUISMO

## Román y Sánchez, Plata en K-2, 1.000 METROS

**SZEGED (Hungría)/EFE.** Los españoles Juan José Román y Manuel Sánchez se adjudicaron ayer la medalla de plata en K-2, distancia de 1.000 metros, en la regata internacional de Szeged.



precioficinas

H7

SILLA MECANOGRÁFICA  
elevación a gas

7.990.- pvp + IVA

## A TODOS LOS NAVARROS

Se ruega la asistencia de todos los navarros residentes en Burgos, a la Junta Extraordinaria del Hogar Navarro, que se celebrará en los locales de la Caja de Ahorros del Círculo, calle Miranda, 12, el próximo día 3 de Junio, miércoles, a las 20.00 h.

SE RUEGA LA ASISTENCIA DE TODOS.  
TE INTERESA

## MOTOCICLISMO

# Los pilotos italianos arrasaron en el circuito de Montmeló

□ **MONTMELÓ/COLPISA.** - Los pilotos españoles tuvieron una pobre actuación en el Gran Premio de Europa disputado hoy en el circuito barcelonés de Montmeló.

Tras 16 años sin Gran Premio, 115.000 espectadores acudieron en Barcelona al flamante circuito del Vallés con la esperanza de ver una buena actuación de los pilotos españoles, pero sufrieron una decepción porque los nuestros fueron incapaces de conseguir ni siquiera un puesto con derecho a podium.

Por contraste, los italianos, que han heredado el dominio español de hace unos años en las cilindradas pequeñas, tuvieron una jornada gloriosa y coparon las primeras plazas tanto en 125 como en 250.

En la categoría de 500, coto cerrado de los anglosajones, el americano Wayne Rainey se impuso por primera vez al dominador de la temporada Michael Doohan, mientras que las esperanzas depositadas en Alex Crivillé se venían abajo cuando el piloto de Seva tenía que retirarse por problemas en el motor de su Honda.

La parte negativa del Gran Premio, que hizo gala de una magnífica organización, fue el grave accidente del holandés Wilco Zeelenberg, que sufrió varias fracturas -dos costillas, clavícula, peroné- y una lesión en el brazo que obligó a evacuarle en helicóptero.

## TRIUNFO DE GIANOLA

El italiano Ezio Gianola consiguió su segunda victoria consecutiva en sólo siete días y se sitúa segundo en la clasificación general tras el alemán Waldmann, que empezó muy bien el año, para ir perdiendo gas.

La victoria de Gianola, que había marcado el mejor tiempo

## Carlos Giró, sexto en 125 c.c., el mejor de los españoles

## Aspar y Cardús salieron mermados por sus caídas del sábado

en los entrenamientos sólo se vio amenazada por su compañero de escudería, Debbia, que al final fue segundo.

Tras estos dos hombres, que dominaron desde el principio se formó un quinteto de perseguidores entre los que se encontraba el español Carlos Giró que se disputaron la tercera plaza. Al fin se impuso Fausto Gresini, por delante de Gramigni y el alemán Raudies.

Con una moto falta de punta, Giró solo pudo acabar sexto, aprovechando el bajón de Casanova, que se descolgó en las últimas vueltas.

Con las secuelas de su tremenda caída del sábado, Jorge Martínez Aspar hizo un derroche de coraje terminando la carrera en décima posición y sin poder apenas frenar. Cualquier otro hubiese tomado el camino de los boxes, pero Aspar dio un ejemplo de profesionalidad y luchó hasta donde le permitieron sus fuerzas.

El piloto del europeo Bautista Borja, superó con nota su debut en el mundial acabando 14: tras una bonita pelea con Manuel Hernández que terminó a sus espaldas. También Julián Miralles salía a la pista lesionado, a pesar de lo cual hizo

una carrera meritoria que le llevó al 17 lugar.

Por primera vez desde que se inició la temporada, Wayne Rainey logró vencer al australiano Doohan, que se mantiene líder de la general. La carrera no fue muy emocionante, especialmente desde que Crivillé, de quien se esperaba mucho, tomó el camino de boxes con un motor que falló desde el primer momento. Doohan y Rainey viajaban juntos en cabeza rodando a un ritmo de 1-49 por vuelta. Detrás, Schwantz, Chandler, Kocinski, Mackenzie, Duhamel y Mamola giraban en 1-51.

Sólo en las últimas vueltas se animó la cosa cuando Rainey superó a Doohan y éste intentó recuperar la cabeza. Al final un doblado hizo de árbitro y le quitó al australiano la última esperanza de victoria. Chandler se impuso al vencedor de Mugello, Schwantz, por el tercer escalón del podium y Garriga se vio superado por sus compañeros de viaje y se hubo de conformar con la décima plaza.

La carrera de 250 tuvo un resultado idéntico a la celebrada en Mugello hace una semana y un desarrollo muy parecido.

Cadalora, Reggiani, Biaggi y Bradl formaron el grupo que mandó toda la carrera y acabaron entrando en este orden tras múltiples cambios de posiciones.

De nuevo Cadalora ha demostrado ser el número uno en esta cilindrada. Supo mantenerse siempre en su sitio -segundo- mientras el gasto lo hacían Biaggi y Reggiani. En el momento decisivo atacó lo justo para ganar por quinta vez este año y asegurarse su sólido liderato. Los españoles tuvieron un día especialmente desgraciado. Carlos Cardús no pudo aguantar el esfuerzo tras su caída del sábado y se metió en boxes en la sexta vuelta.



Luca Cadalora ganó con autoridad en los 250 c.c. (Foto: Efe).

## Clasificaciones

### 125 cc: Mundial

1.- Ralf Waldmann,	72 puntos
2.- Ezio Gianola,	53 puntos
9.- Jorge Martínez Aspar,	25 puntos
10.- Carlos Giró,	18 puntos

### 500 cc

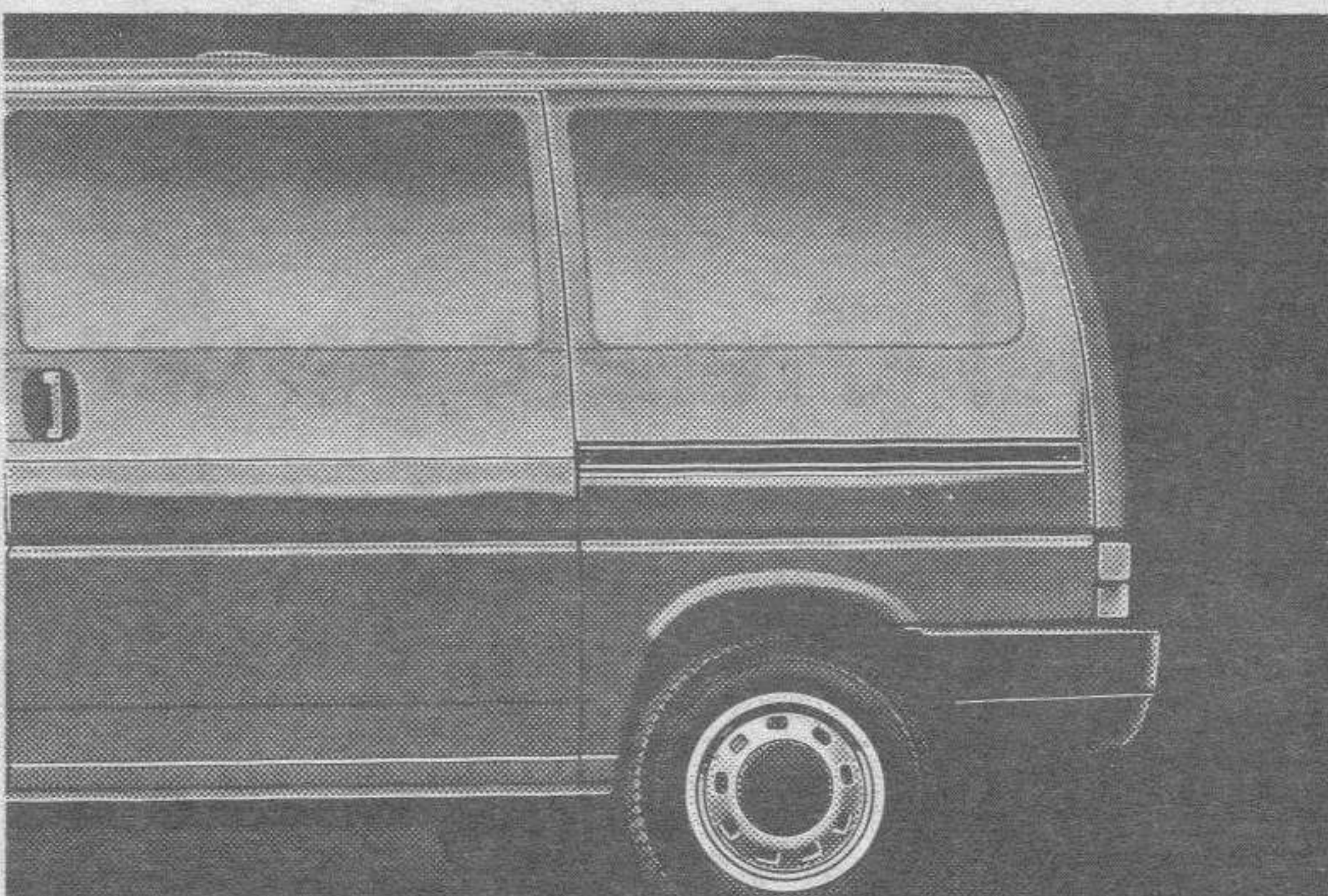
1.- Michael Doohan,	110 puntos
2.- Wayne Rainey,	65 puntos
3.- Kevin Schwantz,	62 puntos
6.- Juan Garriga,	23 puntos
9.- Alex Crivillé,	19 puntos

### 250 cc

1.- Luca Cadalora,	110 puntos
2.- Loris Reggiani,	58 puntos
4.- Carlos Cardús,	37 puntos
5.- Alberto Puig,	34 puntos



Furgoneta del año en Europa.



## Coche para usted.

**Para usted.** Asientos ergonómicos tapizados en paño. Dirección asistida en la versión de 78 CV. Tres plazas de serie con apoyacabezas en el furgón.

Bajo mantenimiento y consumo mínimo. Amplia red de asistencia en toda España.

Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Columna de dirección deformable y elementos de seguridad en la cabina de conducción.

**Para su carga.** Motorizaciones diesel de 61 CV y 78 CV cinco cilindros. Motor y tracción delanteros, 5 velocidades.

Hasta 1255 Kg. de carga útil. Zona de carga totalmente plana y panelada.

Y una extensa gama: Furgón, Combi, Plataforma, Cabina doble y Chasis cabina.

Así es el Volkswagen Transporter. Furgoneta para su carga. Y un coche para usted.

VEALO EN:

## Furgoneta para su carga.

Furgón modelo KN12: 3 plazas, 5 cilindros diesel, 78 CV, dirección asistida: 2.425.000 pts\*

Gama Transporter desde 2.062.753 pts\*

(\*) P.V.P. recomendado (IVA y transporte incluidos)

 **Volkswagen Transporter**

## SE LIQUIDA

POR CIERRE DE EMPRESA  
MAQUINARIA METALURGICA Y DE CHAPA

-Cizallas mecánicas y neumáticas de diferentes capacidades.

-Plegadora hidráulica «AJIAL» de 3.000 mm. x 320 Tn.

-2 mandrinadoras «JUARISTI», modelo MDR-110. Longitudinal 2.500 mm., transversal 2.000 mm. y vertical 1.500 mm. con utillajes y visualizadores.

-Torno paralelo «DYE» de 3.000 mm. entre puntos, diámetro sobre bancada 2.500 mm., con plato de 2.500 mm.

-Diversas fresadoras universales y de torreta «LAGUN», «JARBE», «ZAYER», con todo su utillaje y visualizadores.

-Diversos taladros de columna, de sobremesa y radiales, «BARMIA», «ERLO», «FORADIA», etc.

-Tornos paralelos de 1.000 mm. a 6.000 mm. entre puntos, marcas «NERVION», «VICTORIA», «TADU», «RAMO», etc.

-Rodillo de curvar chapa, soldaduras de electrodo y de hilo continuo, vibradoras, mortajadoras, sierras mecánicas y de cinta.

-Mandrinadora de columna móvil «JUARISTI», diámetro de caña 130 mm., recorrido longitudinal 4.000 mm., transversal 400 mm. y vertical 2.500 mm. (reconstruida año 1992).

Dirección: Antiguos Talleres CALME, S. COOP. Barrio Trobica, s/n. Munguía (Vizcaya). Teléfonos (94) 6742380 6742706.

## GIRO DE ITALIA



## Clasificaciones

## ETAPA

1.- Cipollini, M. GBM	5-11-59
2.- Leoni, E. JOL	mt
3.- Abdoujaparov CAR	mt
4.- Baffi, A. ARI	mt
5.- Fidanza, G. GAT	mt
6.- Sciandri, M. MOT	mt
7.- Simon, F. CAS	mt
8.- Allocchio, S. ITL	mt
9.- Di Basco, A. AMO	mt
10.- Pagnin, R. LOS	mt
11.- Spruch, Z. LAM	mt
12.- Durand, J. CAS	mt
13.- Kindberg, H. CAS	mt
14.- Vairetti, R. ITL	mt
15.- Rodríguez, J. SEU	mt
16.- Gianetti, M. LOS	mt
17.- Ledanois, Y. CAS	mt
18.- Fontanelli, F. ITL	0-08

## GENERAL

1.- Indurain BAN	33-34-09
2.- Furlan, G. ARI	0-30
3.- Conti, R. ARI	0-59
4.- De las Cuevas BAN	1-26
5.- Chiappucci, C. CAR	1-28
6.- Giovannetti, M. GAT	2-07
7.- Herrera, L. RYA	2-17
8.- Chioccioli, F. GBM	2-28
9.- Vona, F. GBM	2-31
10.- Jaskula, Z. GBM	2-45
11.- Hampsten, A. MOT	2-46
12.- Lelli, M. ARI	2-49
13.- Botarelli, P. JOL	2-50
14.- Sierra, L. MOB	2-53
15.- Petit, G. MER	3-29

## GENERAL EQUIPOS

1.- Ariostea	100:46:31
2.- Banesto	01:07
3.- GB Bianchi	3.23

## GENERAL MONTAÑA

1.- Conti (ITA)	22 puntos
2.- Giuseppe (ITA)	17
3.- Chiappucci (ITA)	12

## Entretelas

El buen Giro de Italia que están realizando Miguel Indurain y el equipo Banesto se está traduciendo en una suma de dinero importante en premios. Indurain lleva acumulados dos millones de pesetas en premios, que se suman a las 748.000 de Armand de las Cuevas.

El segundo corredor que más dinero ha ganado es Thierry Marie, con un millón de pesetas, seguido de Mario Cipollini, con 940.000 pesetas, hasta la etapa de ayer.

ROGER de Vlaeminck es uno de los responsables técnicos del equipo GB-MG, que está patrocinado por una empresa belga, GB, y por una italiana, MG. Pues bien, De Vlaeminck ha manifestado que para la próxima temporada quiere reforzar el equipo para las pruebas de la Copa del Mundo, y que ya tiene apalabrados a tres corredores del Buckler, que la próxima temporada reducirá su presupuesto y perderá a bastantes de sus corredores.

Una fuga de Giovanetti, Ugrumov y otros obligó al Banesto a trabajar  
Prudencio Indurain tuvo que entrar en meta dando golpes  
Indurain, cortado por dos caídas, no perdió tiempo  
La llegada a la meta en Aversa fue un auténtico desastre

## «Tornado» Cipollini machacó a Abdoujaparov y logró otro triunfo

**El sprint final, con todo el grupo desequilibrado, fue realmente caótico**

□ **AVERSA/BENITO URRABURU.** - Un chaval de unos veinte años, que estaba encargado de distribuir bebidas en la meta optó por lo más sensato: sentarse encima de la nevera para que no le quitasen toda la mercancía. Las vallas que había en la meta se abrían como si fuesen de mantequilla.

La cabeza de Prudencio Indurain sobresalía entre una multitud, a veinte metros de la meta, sin poder llegar, hasta que tuvo que ir a por él la policía.

Y mientras todo esto sucedía, Miguel Indurain había logrado salvar dos situaciones comprometidas. La primera, durante la etapa. La segunda, en una caída, que a él no le tocó, pero que le dejó cortado, a mil metros de la meta. Afortunadamente le dieron el mismo tiempo que los hombres que entraron delante de él, entre los que estaban Chiappucci, Chioccioli.

En el caótico sprint final, con todo el grupo desequilibrado, el primero en arrancar fue Abdoujaparov, pero Cipollini salió desde atrás, como un huracán y le barrió. Le queda por pasar el examen del Tour, pero el corredor italiano es en estos momentos el hombre más rápido del mundo. Endrio Leoni, el ganador en Oliveto Terme también pudo con el corredor uzbeko.



Cipollini se impuso al sprint en la meta de Aversa. (Foto: AP).

Lo que debería de haber sido una etapa tranquila, con un ligero control de Banesto en la primera parte, con los equipos de los sprinters trabajando en la parte final se convirtió en un tormento para el líder.

## ESCAPADA COMPROMETIDA

Una escapada con hombres importantes tensó el grupo, obligó a Banesto a trabajar. Los órdenes de José Miguel Echavarría a sus hombres en la salida eran claras: «Atentos a las escapadas».

Marco Giovannetti (Gatorade), Poulnikov (Carrera), Giupponi (Mercatone), Lelli (Ariostea), Zimmermann (Motorola),

Ginaneli (Carrera) y Ugrumov (Seur) prepararon en esta ocasión la trampa, que se sucederán día tras día, para no dejar descansar, ni física, ni mentalmente a Banesto y a Indurain.

El Intergiro fue en esta ocasión el lugar, en el kilómetro 102. Su máxima ventaja fue de 1-12. Giovannetti era el que más tiraba delante, junto a Lelli y Giupponi. El ataque lo había lanzado el letón Ugrumov. Banesto puso de todos sus corredores a tirar, menos a Indurain y De las Cuevas. A cuarenta kilómetros de la llegada, la situación se había arreglado.

En la primera caída se vieron implicados Walton, Fontanelli, Zanini y cuatro corredores de

Banesto: De las Cuevas, Uriarte, Prudencio Indurain y Santamaría. Miguel Indurain echó pie a tierra, no se fue el suelo, pero se quedó cortado. Cuando iban a cazar se produjo la segunda caída. Los jueces optaron por una solución que no crease problemas, que es lo más lógico tras ver la llegada.

En el último kilómetro, otra caída, con Pablo Moreno (Seur) implicado en ella, que fue trasladado al hospital con un traumatismo craneal y heridas en piernas y brazos. Más tarde, el sprint final. El jurado internacional de la carrera consideró que un espectador, que fue el que provocó la caída, no puede decidir un Giro de Italia.

## Miguel «Prefiero perder 20 segundos que caerme»

**«Me he quedado cortado por las dos caídas de los últimos kilómetros», dice el líder**

□ **AVERSA/BENITO URRABURU.** - Miguel Indurain era consciente al llegar a la meta de Aversa que se había cortado y que podía perder tiempo.

«Prefiero echar pie a tierra y tener que perder veinte segundos que caerme. Los finales de etapa son muy nerviosos. Hay muchos sprinters y todo el mundo quiere colocarse e intentar ganar. Sigo tranquilo, aunque se van gastando fuerzas, pero veo que recupero muy bien. Me he quedado cortado por las caídas. Cuando iba a enlazar después del primer parón se ha producido otra y al final me he quedado cortado».

José Miguel Echavarría se acordaba, al ver está llegada, de «otra igual que se produjo en Santa María Capua, en el

88. Nadie está libre de las caídas en la parte final de una etapa, cuando la gente va muy nerviosa. Cuando se produjo la escapada yo no he mandado tirar a nadie. Han sido mis corredores, por propia iniciativa los que se han puesto a trabajar. De todas formas, si en veinte kilómetros, sin que nadie trabajase detrás, no ha conseguido

más que un minuto, poco futuro tenían en esa escapada. Es normal que podamos pagar los esfuerzos que estamos realizando, pero es el tributo a pagar por llevar el liderato».

## BUGNO, EL GRAN AUSENTE

La gran ausencia de este Giro de Italia es el actual campeón del mundo de fondo en carretera, Gianni Bugno, que quiere renovar su título, la prueba se celebrará en Olbia, y más tarde ganar el Tour de Francia, para lo que acudirá al Dauphiné Liberé y Vuelta a Suiza, dos carreras con mucha montaña.

El descalabro de Fignon en la primera etapa de montaña no se lo esperaba Bugno: «Evidentemente ha debido de tener

muchos problemas, pero yo no pensaba que iba a perder tanto tiempo. En el Tour no tendremos ningún problema. Yo haré mi carrera y él la suya. Los problemas serán Indurain, Lemond, Breukink».

Bugno y Miguel Indurain se conocen perfectamente y la opinión del actual campeón del mundo sobre la «maglia rosa» es importante: «Indurain es quien está controlando este Giro. Acumuló una importante ventaja en la contrarreloj de Sansepolcro. Si en las subidas del Giro está al mismo nivel que en el Tour del 91 no habrá esperanzas para nadie de ganarle. La gran diferencia entre el Giro del 91 y el de este año es esa contrarreloj, que ha estabilizado la carrera».

## AUTOMOVILISMO

# Sainz, superado por Schwarz y Alen, octavo en Grecia

□ **DELFO (GRECIA)/EFE.** - El español Carlos Sainz (Toyota Celica Turbo 4WD) ocupa la octava posición del rally Acrópolis, a 1:18 del líder, el francés Didier Auriol (Lancia HF Integrale 16v), quien ha demostrado ser capaz de dominar no sólo sobre asfalto sino también sobre los duros tramos de tierra de la prueba griega.

Los compañeros de Carlos Sainz en el equipo «Toyota Team Europe», el alemán Armin Schwarz y el finlandés Markku Ildn, están bastante más entonados que el madrileño, su teórico jefe de filas, y le han superado en la primera etapa.

El primero, el único capaz, de momento, de seguir como puede el frenético ritmo de Auriol, es segundo, mientras que el nórdico, que cumple su 123 participación mundialista, es tercero.

## LIDER, DESDE EL PRIMER TRAMO

Didier Auriol, ganador anteriormente de los rallies de Montecarlo y de Córcega (Francia), carreras que se disputan íntegramente sobre asfalto, se situó en el liderato desde el primer tramo cronometrado, una superespecial espectacular de 4,47 kilómetros de recorrido disputada en Anavissos y en la que Carlos Sainz vio cómo el argentino Jorge Recalde, con un Lancia Delta HF Integrale 16v. pri-

**El francés Didier Auriol, líder, demostró que también sabe dominar sobre tierra**

vado, igualaba su registro, el noveno mejor.

Las ventajas de Auriol, que marcó el mejor tiempo en los cinco tramos disputados ayer, con respecto a sus rivales fueron aumentando paulatinamente y tardó poco en superar el minuto de renta con respecto a la mayoría de ellos, entre ellos Carlos Sainz, que llegó al final del tercer tramo, en el que perdió más de medio minuto, con las dos gomas delanteras destruidas.

El rally griego se caracteriza por sus duras y rotas carreteras de tierra, sembradas de rocas y piedras y donde los pinchazos son los grandes enemigos de los pilotos, sobre todo de aquéllos que no cuentan con los neumáticos impinchables que montan los Lancia, como es el caso de los tres Toyota Celica del equipo que dirige el sueco Ove Andersson.

Sin embargo, el finlandés Juha Kankkunen (Lancia HF Integrale 16v.), actual campeón del mundo de la especialidad y segundo clasificado en el pre-



Carlos Sainz, a bordo de su Toyota. (Foto: Efe).

sente certamen a diez puntos de Sainz, no ha podido permanecer ajeno a los pinchazos, a pesar de contar con el ómnibus ATS —una espuma que impide el desinflado del neumático—.

## KANKKUNEN, CUARTO

Kankkunen, que no obstante ocupa la cuarta posición, a 51 segundos de su compañero Auriol, llegó al final del tercer tramo sobre la llanta delantera derecha, lo que le hizo perder bastante tiempo, aunque sin renunciar a la opción de repetir el triunfo del año pasado en este mismo rally.

Quien lo ha pasado bastante mal durante la primera etapa ha sido el francés Francois Delecour (Ford Sierra Cosworth 4x4), aquejado por constantes problemas mecánicos, y ocupa la duodécima plaza, muy lejos

de los tiempos de su compañero, el italiano Massimo Biasion, cuarto en la general y bastante más entonado con su coche que en anteriores participaciones.

El tinerfeño Fernando Capdevila (Ford Sierra Cosworth 4x4) terminó la primera etapa en decimocuarta posición de la general, pero como segundo del Grupo N, categoría que agrupa a los vehículos de serie y en la que cuenta con una desventaja de tan sólo un segundo con respecto al líder de la categoría, el griego «Stratissino».

«Copi», del equipo «Canarias Racing», no guardaba un buen recuerdo de su primera participación en Grecia. El año pasado cubrió casi dos tercios del primer tramo marcha atrás, debido a la rotura de una de las sujeciones de la rueda delantera izquierda. Sin embargo ayer lo pasó con éxito y sigue

aspirando a conseguir su primera victoria dentro de su categoría.

La etapa de hoy, segunda del rally, se disputará con salida y llegada en Delfos. Los pilotos deberán recorrer una distancia total de 501,10 kilómetros, 186,06 de los cuales correspondientes a trece tramos contra reloj.

La clasificación general del rally Acrópolis de Grecia, sexta prueba puntuable para el mundial de pilotos y quinta del de marcas, está así:

1. Didier Auriol - Bernard Occelli FRA/Lancia HF Integrale 16v 47:22; 2. Armin Schwarz - Arne Hertz ALE-SUE/Toyota Celica Turbo 4WD a 29; 3. Markku Alen - Ilkka Kivimaki FIN/Toyota Celica Turbo 4WD a 32 y 4. Massimo Biasion Tiziano Siviero ITA/Ford Sierra Cosworth 4x4 a 45.

# Ayrton Senna aprovechó el error táctico de Nigel Mansell

**El británico paró para cambiar los neumáticos a pocas vueltas para el final**

□ **MONTECARLO/EFE.** - El brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/7A Honda) ha sabido aprovechar el error táctico del británico Nigel Mansell (Williams FW14B Renault), que se detuvo a cambiar neumáticos a tan sólo ocho vueltas del final, para lograr su quinta victoria en el Gran Premio de Mónaco, cuarta consecutiva y primera de la temporada.

Nigel Mansell, después de dominar desde el principio como en los cinco anteriores Grandes Premios en los que obtuvo la victoria, ha vuelto a repetir el error que cometió el 13 de abril de 1986 en el circuito de Jerez, al detenerse a cambiar los neumáticos a pocas vueltas para el final cuando las posibilidades de recuperar el tiempo perdido son casi nulas y dejando, una vez más, a Senna el triunfo.

En la localidad española, Senna y Mansell protagonizaron uno de los finales más apretados de la fórmula uno, ya que entonces les separaron 14 milésimas de segundo. Quizá aquí en Mónaco Mansell pensaba que

presionando a Senna se repetiría el final de 1970, cuando el australiano Jack Brabham (Brabham-Repsol) se salió en la última curva ante la presión que le ejercía el austriaco Jochen Rindt (Lotus 49C Ford), pero el brasileño en ocho vueltas electrizantes no ha cometido el más mínimo error ni ha dejado un milímetro al británico para que intentara el adelantamiento.

Mansell había comenzado la carrera desplazándose hacia el medio de la pista para evitar que su compañero de equipo, el italiano Riccardo Patrese, le superara en la salida, de lo cual se aprovechó Senna para situarse en segunda posición. El resto de la carrera se desarrolló prác-

ticamente de acuerdo a los esquemas de las anteriores, con el británico destacándose rápidamente en la primera posición.

A Mansell debía molestarle la conciencia por sus cinco victorias consecutivas al principio de la temporada y tal vez decidió dar espectáculo en el escenario ideal para hacerlo: Mónaco. Con medio minuto de ventaja sobre Senna en la vuelta 60 de las 78 de que constaba la carrera, se permitía el lujo de batir el récord de la vuelta rápida al circuito y, evidentemente, castigar los neumáticos sin necesidad.

Corto de memoria, debió olvidarse de lo ocurrido hace seis años en España y se detuvo a cambiar neumáticos a falta de tan sólo ocho vueltas, ya que el delantero izquierdo lo tenía muy estropeado, en el peor circuito para realizar esta operación. La salida de boxes es la más estrecha y peligrosa de todo el campeonato, por la cantidad de invitados, y cuando salió de nuevo a la pista lo hizo por detrás de Senna, que no desperdició el regalo de Mansell.

## Clasificación

G.P. Mónaco (78 vueltas = 259,584 km)

1. Senna (BRA) McLaren MP4/7A Honda	1h.50:59.372
2. Nigel Mansell (GBR) Williams FW14 Renault	215
3. Riccardo Patrese (ITA) Williams FW14 Renault	31.843
4. Michael Schumacher (GER) Benetton B192 Ford	39.294
5. Martin Brundle (GBR) Benetton B192 Ford	1:21.347
6. Bertrand Gachot (BEL) Larrousse LC92 Lambo.	1 vuelta
7. Michele Alboreto (ITA) Footwork FA13 Mugen	1 vuelta
8. Chris Fittipaldi (BRA) Minardi M192 Lambo.	1 vuelta
9. Jirky Jarvi Lehto (FIN) Dallara 192 Ferrari	2 vueltas
10. Erik Comas (FRA) Ligier JS37 Renault	2 vueltas
11. Aguri Suzuki (JPN) Footwork FA13 Mugen	2 vueltas
12. Thierry Boutsen (BEL) Ligier JS37 Renault	3 vueltas

### Campeonato del mundo de pilotos:

1. Nigel Mansell (GBR)	56
2. Riccardo Patrese (ITA)	28
3. Michael Schumacher (GER)	20
4. Ayrton Senna (BRA)	18
5. Gerhard Berger (AUT)	8
6. Jean Alesi (FRA)	7
7. Michele Alboreto (ITA)	5
8. Martin Brundle (GBR)	5
9. Andrea de Cesaris	2

### Campeonato del mundo de constructores

1. Williams-Renault	84
2. McLaren-Honda	26
3. Benetton-Ford	25
4. Ferrari	9
5. Footwork-Mugen	5
6. Tyrrell-Ilmor	2
7. Lotus-Ford	2
8. Dallara-Ferrari	2
9. Larrousse-Lamborghini	1

## TENIS

# Carlos Costa se impresionó en la pista central del Garros

□ **PARIS/EFE.** - Carlos Costa pisó por primera vez la pista central de Roland Garros y no supo imponer el juego con el que este año logró dos títulos y el décimo puesto del mundo y fue eliminado en octavos de final por el croata Goran Ivanisevic (8) por 6-3, 4-6, 6-1 y 6-1 en dos horas y 15 minutos.

Aranca Sánchez Vicario, en cambio, se clasificó para los cuartos de final al superar a la japonesa Kimiko Date, por 6-1 y 6-2, al igual que el estadounidense Jim Courier, que eliminó a una de las sorpresas de este año, el ucraniano Andrei Medvedev, el benjamín de Roland Garros con 17 años, que cayó ante el defensor del título por 6-1, 6-4 y 6-2.

Carlos Costa no pudo resistir el influjo de la pista central de Roland Garros y se impresionó en esta cancha en la que muchos jugadores encogen el brazo al comprobar sus dimensiones y en la que quedan abrumados ante las 15.000 plazas para el público.

Costa e Ivanisevic se enfrentaban por primera vez. El español, con el mejor récord del año en tierra batida, partía con una ligera ventaja en las apuestas, pero Ivanisevic decidió el partido gracias a sus 10 saques directos y a la ayuda adicional que recibió de Costa.

Tras ganar la segunda manga y empatar el partido, Carlos Costa parecía lanzado hacia el triunfo. Ivanisevic, había comenzado a impacientarse. Cambió de raqueta cuatro veces en el mismo juego y al ceder esa manga, explotó de ira y llevó

## Aranca Sánchez Vicario superó con facilidad a la japonesa Kimiko Date

## Los partidos de Emilio y Conchita, aplazados por la lluvia

su herramienta de trabajo a patadas hasta su silla.

Todo parecía predispuesto para que el español ganase el encuentro porque sólo necesitaba mantener la bola en juego para aprovecharse de la irregularidad de Ivanisevic y sumar punto tras punto. Pero Costa desapareció de repente. En 18 minutos de desesperación, con fallo tras fallo, cedió la tercera manga y la cuarta luego en 26.

De Ivanisevic, que rehusó participar con Yugoslavia la pasada edición de Copa Davis y declaró tras el partido que las sanciones contra Serbia y Montenegro «debían haberse producido antes», se esperaban altibajos y ausencias, pero colocó su servicio en los momentos importantes -10 saques directos por tres de Costa-, mientras que el español cometió siete dobles faltas que le hundieron definitivamente.

Aranca Sánchez Vicario, en cambio se vengó de la derrota

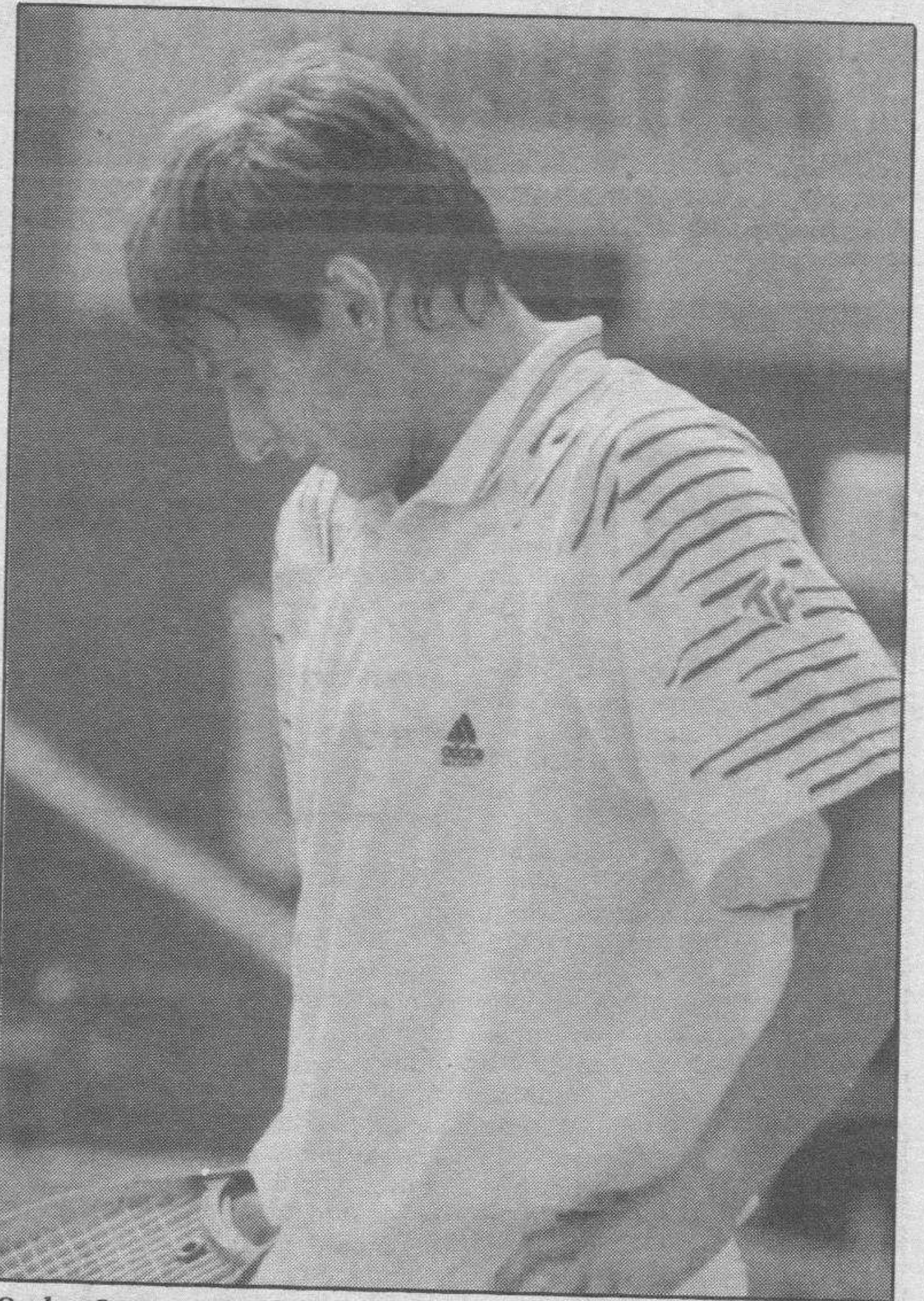
que Kimiko Date le había infligido a principios de año en Tokio y jugó el mejor partido de la semana para clasificarse para los cuartos de final contra la vencedora del encuentro entre la holandesa Manon Bollegraf y la francesa Nathalie Tauziat.

La española jugó con una especial motivación, ya que en los tres partidos anteriores tuvo muchos altibajos y en 62 minutos firmó su victoria ante Date, 21 del mundo y 14 favorita.

«Comencé muy fuerte para que se diese cuenta de que no le iba a ser fácil y para que tuviera que arriesgar. Controlé el partido en todo momento. Esta victoria me ha dado mucha confianza y creo que puedo estar otra vez en la final», señaló Arantxa que tras la eliminación de la suiza Manuela Maleeva-Fragniere en tercera ronda parece lanzada hacia las semifinales contra Steffi Graf.

La jugadora alemana venció a Jana Novotna (10), por 6-1 y 6-4 y se enfrentará en cuartos con Natalia Zvereva, con la que protagonizó el duelo más corto de la historia en un Grand Slam, en la final de Roland Garros de 1988, con 6-0 y 6-0 para Steffi en 34 minutos.

Los partidos aplazados por la lluvia son: Individual masculino. Octavos de final: Andre Agassi (USA, 11) -Emilio Sánchez Vicario (ESP), 6-1, 6-3 y 1-1; Individual femenino. Octavos de final: Conchita Martínez (ESP, 7), Leila Meskhi (Georgia, 15), 6-4, 5-5, 40-40; Manon Bollegraf (HOL), Nathalie Tauziat (FRA, 12), 6-4, 1-6, 1-1.



Carlos Costa no puede ocultar su decepción. (Foto: Efe).

## Seles sigue en el Torneo

□ La yugoslava Mónica Seles podrá continuar participando en los Internacionales de Francia a pesar del embargo total que pesa sobre Serbia y Montenegro por parte de la Organización de Naciones Unidas (ONU).

Los directivos del torneo

han anunciado que la participación de los tenistas se hace a título individual, por lo que en esta competición no cabe la aplicación de ningún tipo de sanción.

Las competiciones son: Copa Davis, Copa Federación y La Copa del Mundo.

## CICLISMO

# Kiko García, de la selección olímpica, ganó en Alcobendas

## Juan Carlos González y Alfonso Gutiérrez segundo y tercero, respectivamente

□ **ALCOBENDAS/EFE.** - Kiko García, del equipo de la selección olímpica española de ciclismo, se adjudicó la VII edición de la Clásica Internacional de Alcobendas, disputada ayer con un recorrido de 176 kilómetros -con salida y llegada en dicha localidad madrileña- para el que invirtió un tiempo de 4 horas, 12 minutos y 33 segundos.

El corredor castellonense rodó a una media de 42,288 kilómetros a la hora y batió en el sprint final al campeón de España de fondo en carretera, Juan Carlos González Salvador (Puertas Mavisa), que fue segundo, y a Alfonso Gutiérrez (Artiach), que finalizó en tercera posición.

Los participantes que finalizaron la prueba dieron tres vueltas a un circuito de 58,8 kilómetros que pasaba por las localidades de Paracuellos, Ajalvir, Daganzo, Cobeñas, Algete, Alalpardo y Fuente Saz antes de finalizar en el punto donde

se tomó la salida.

Al primer paso por Algete se produjo la escapada de uno de los protagonistas de la jornada, Francisco San Román (Banes-to), que llegó a tener una ventaja superior a los cinco minutos y rodó en solitario hasta el tercer paso por el Alto de Paracuellos, en donde fue superado por el suizo Alex Zuelle (ONCE), que efectuó una nueva aventura que llegó a su fin a once kilómetros de meta.

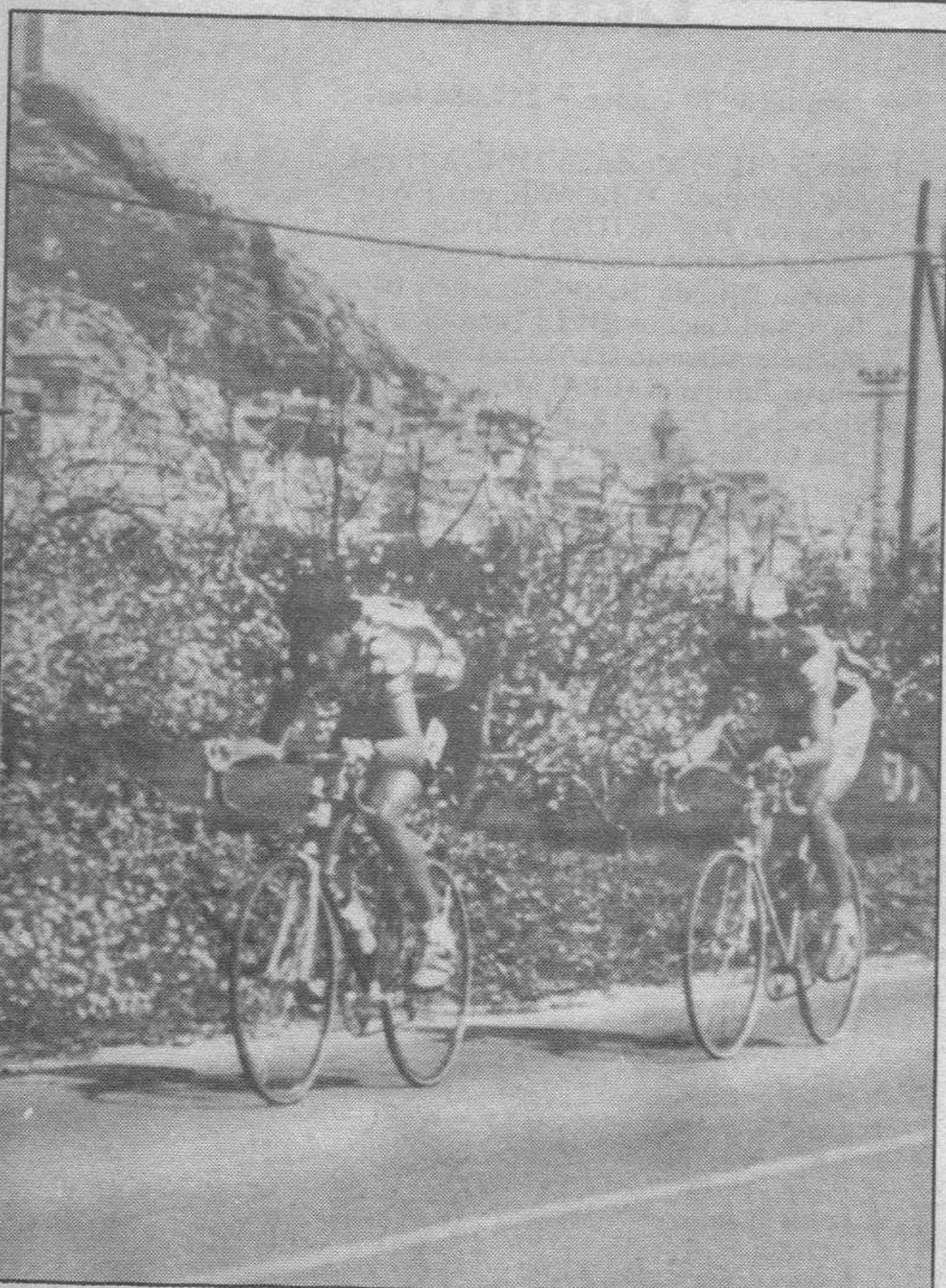
En Daganzo se produjo la caída del belga Johan Bruyneel (ONCE), que tuvo que ser evacuado en ambulancia hasta una

clínica local, en donde fue atendido de numerosas contusiones en el glúteo y la pierna izquierdos. El ciclista del equipo que dirige Manolo Saiz viajará a tierras asturianas, pero aún está por confirmar su participación en la XXXVI Vuelta a Asturias.

La carrera se resolvió con un sprint en el que Kiko García estuvo más atento que el resto de los ciclistas profesionales y obtuvo por segundo año consecutivo -el último ganador fue Angel Edo- la victoria para un integrante del equipo olímpico español.

El premio de los sprints especiales fue para Javier Duch (Clas-Cajastur), la montaña para San Román y el trofeo al ganador de las metas volantes se lo adjudicó el olímpico Sebastián Pérez.

Clasificación: 1. Kiko García (Selección Olímpica) 4h12:33; 2. Juan Carlos González Salvador (Puertas Mavisa) m.t.; 3. Alfonso Gutiérrez (Artiach) m.t. y 4. Nestor Mora (COL/Kelme) m.t.



Los participantes dieron tres vueltas a un circuito. (Foto: Efe).

## PELOTA

# Guipúzcoa arrasó en el Campeonato de España Juvenil

□ **BURGOS.**—Los pelotaris guipuzcoanos arrasaron ayer en el frontón municipal de Lavaderos, al imponerse en las tres finales que disputaron correspondientes al Campeonato de España Juvenil de frontón corto.

Por contra, el equipo navarro, que en la jornada del sábado consiguió colocar a sus siete jugadores en las cuatro finales, se tuvo que conformar con el título de la modalidad mano individual.

Con poca asistencia de público, a las diez de la mañana comenzaba la final de paleta, en la que la pareja guipuzcoana integrada por Baltanás y Ormaechea se impuso con gran autoridad (35-21) a los navarros Cía y Muñoz.

Seguidamente, la pareja donostiarra de pala corta, compuesta por Cebeiro y Mena, borró del frontón a los navarros Altadill y Herranz, a los que endosaron un contundente marcador (40-26).

En mano individual, Larralde consiguió la única victoria para Navarra, tras derrotar en un disputado partido al pelotari vizcaíno Aguirre; jugador que a

**Larralde consiguió el único título para el equipo navarro, presente en las cuatro finales**

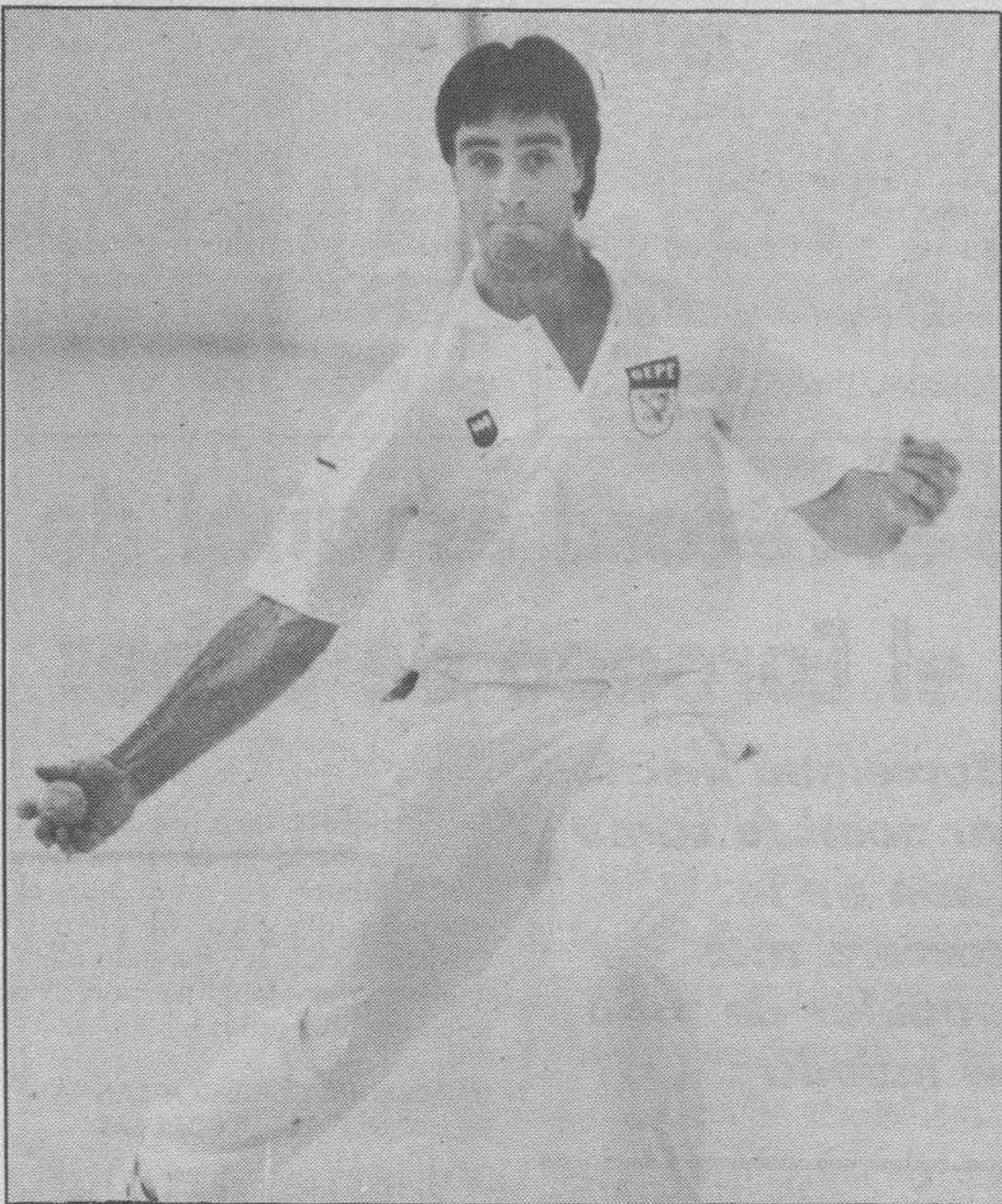
pesar de su mayor técnica acabó sucumbiendo ante la fortaleza del pelotari navarro.

En la última final, modalidad mano parejas, se enfrentaron los navarros Olaizola-Apesteuña y los guipuzcoanos Gárate e Imaz. Desde el primer momento los donostiarras tomaron las riendas de un partido realmente fácil, debido, principalmente, a la debilidad del zaguero navarro. El resultado no dejó lugar a dudas (Navarra 7-Guipúzcoa 22).

La jornada de clausura de este Campeonato contó con la presencia del vicepresidente de la Federación Española de Pelota, Valdo Peralta y del presidente de las Federación Territorial, Tomás Martín.



Los pelotaris donostiarras demostraron en Lavaderos que, hoy por hoy, son los mejores de España.



Un lance de la final de mano parejas. (Fotos: Lorenzo Matías).



**NO SOLO  
VENDEMOS  
CAMISAS.  
LAS HACEMOS  
A MEDIDA**

Para que disfrutes de la comodidad que significa llevar una camisa hecha a tu medida, con todo tu estilo. Y es que "En Mangas de Camisa" hacemos tu camisa tal y como tú la quieres.

Tú eliges entre más de 300 tejidos diferentes. Nos dices cómo quieres el cuello y los puños. Y seleccionas hasta el último detalle: iniciales bordadas, bolsillos, botones...

No lo dudes. Somos camiseros con experiencia, y en muy pocos días habremos confeccionado "Tu camisa".

**Desde 3.950 ptas.**



**Damos la talla.**

**BURGOS: Calzadas, 7**

Además tiendas en:

ALBACETE ALICANTE ALMERIA BARCELONA BILBAO LAS ARENAS CACERES CARTAGENA GIJÓN LEÓN LOGROÑO MADRID MALAGA MURCIA ORENSE OVIEDO PALMA DE MALLORCA PAMPLONA SAN SEBASTIAN SANTANDER VALENCIA VITORIA ZARAGOZA

## ROTRANS, S.A.

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de la Compañía ROTRANS, S.A., ha acordado convocar a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria que se celebrará en el domicilio social, calle Merindad de Montija del Polígono Industrial de Villalonquejar de Burgos, el próximo día 26 de Junio de 1992 a las 12,00 horas, en primera convocatoria y en caso de no reunirse quorum necesario, el día 27 de Junio de 1992, a las 13,00 horas, en segunda convocatoria, en el mismo lugar, conforme al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1. - Examen y aprobación si procede, de las Cuentas Anuales e Informe de Gestión correspondiente al ejercicio del año 1991.
2. - Aprobación de la propuesta de aplicación de los resultados del referido ejercicio de 1991.
3. - Modificación en su totalidad de los Estatutos Sociales adaptándoles a la Ley 19/1989 del 25 de Julio, refundiéndoles en un solo texto.
4. - Renovación del Consejo de Administración.
5. - Ampliación de capital.
6. - Aprobación del acta de la Junta.

Aviso a los señores Accionistas: Se hace constar a los señores Accionistas el derecho que les asiste para examinar en el domicilio social, o bien obtener gratuita e inmediatamente de la Sociedad, los documentos que se someten a la aprobación de la Junta en el primer punto del orden del día.

En Burgos, a 26 de Mayo de 1992  
El Secretario del Consejo de Administración,  
ilegible



## ATLETISMO

## La ausencia de marcas, balance del provincial absoluto

□ **BURGOS.**— Con una escasa participación de atletas se celebró en la matinal de ayer domingo el Campeonato Provincial de la categoría absoluta que bajo la organización de la Delegación Burgalesa tuvo por escenario las pistas del Municipal de San Amaro.

El auge ascendente que vive el atletismo en la capital y provincia no tuvo en la jornada de ayer su más adecuado reflejo. La categoría absoluta una de las más significativas del panorama atlético burgalés en sus diversos frentes no reunió a un número importante de deportistas, algo más del medio centenar.

Ausencias destacadas fueron la de varios atletas que militan en la actualidad en equipos de fuera de la provincia. Entre los clubes presentes, Capiscol, El Salcinal, Campos de Castilla, Seguros Vimar, Incesa de Aranda y Mirandés.

### AUSENCIA DE RECORDS

La jornada no deparó la caída de ninguno de los records provinciales establecidos. Por otro lado varios atletas en especial en las carreras consiguieron rebajar sus marcas personales.

Las pruebas, todas del calendario estuvieron dirigidas por los miembros del Colegio de Jueces. Entre los intentos de nuevos registros provinciales, el de la prueba de salto de altura femenina, donde Carmen Dibenga Navarro, con un salto de 1,55 quedó lejos de su marca provincial, y a tres centímetros

**Capiscol, Campos de Castilla, El Salcinal, Incesa, Mirandés y Vimar fueron los clubes participantes**

de la campeona provincial, Ana Blanco Alvaro, de la Asociación Deportiva Capiscol.

En la prueba masculina, el completo atleta Juan Carlos Bolopo, del Incesa de Aranda venció con un salto de 1,82 metros, por delante de Víctor Blanco Alvaro de la A.D. Capiscol, con 1,65 metros.

Interesantes fueron también



Carmen Dibenga Navarro quedó lejos de su marca provincial en salto de altura. (Foto: L. Matías).

las competiciones de longitud femenina, con la victoria final de Ana Blanco, con 5,05, seguida de Ana Somavilla, 4,83 y

Rosa Tejerina, 4,57 todas ellas de la A.D. Capiscol.

En la prueba de 1.500 metros masculino, nueva victoria para

Juan Carlos Núñez, del Incesa con 4,04 en un muy disputado final con Gabriel Santamaría, del Rai-77, 4,05.

En el 100 femenino, Carmen Barbero volvió a ser la más rápida con 13,9 dando el triunfo final al Capiscol. En 5 kilómetros marcha, Dolores Seoane, del Seguros Vimar demostró su supremacía venciendo sin rival con un tiempo de 28,41.

La última prueba de la reunión fue la carrera de relevos 4x100 masculino con un particular duelo entre los deportistas del Incesa y Mirandés. Los arandinos con un crono de 45,06 fueron los ganadores siendo sus componentes: Heras, Alberola, Galván, Daniel Alberola.

Por el Mirandés, Abecia, Caballero, González, Moneo y Quero, totalizaron 48,2. Los primeros clasificados recibieron sus trofeos de mano de la delegada Glorias Vegas.

## Campeones Provinciales Burgos - 1992

### 10.000 metros masculino

1º Gabriel Santamaría Manso, Rai-77, 35,06  
2º Angel López Bocanegra, Salcinal, 35,47

### 400 metros vallas femenino

1º Loreto de Salomón, Seguros Vimar

### 800 metros masculino

1º José A. Vallejo, Campos Castilla, 1,56

### 100 metros masculino

1º Francisco José Martiño, Vimar, 10,08

### Jabalina masculina

1º Víctor Blanco, A.D. Capiscol, 21,40

### 400 metros vallas masculino

1º Alberto Díez Alonso, Portugaleta, 51,1

### 200 metros masculino

1º Oscar Alegre, Seguros Vimar, 22,1

### 200 metros femenino

1º Raquel Azcutia, Incesa, 27,9

### Martillo masculino

1º José María Seoane, Seguros Vimar, 43,68  
2º Luis Seoane Zapico, Seguros Vimar, 24,48

### 3.000 metros obstáculos masculinos

1º José Manuel Herrero, Campos Castilla, 10,24

### Longitud masculina

1º César Bayón Vázquez, Seguros Vimar, 6,55

### Triple salto masculino

1º Rodolfo Alberola Ortiz, Incesa, 14,04

### Disco masculino

1º Juan Carlos Bolopo, Incesa, 33,90

### 5.000 metros masculino

1º Carmelo de la Fuente, A.D. Capiscol, 15,17

### Peso masculino

1º José Manuel Seoane, Seguros Vimar, 11,19

### Peso femenino

1º Marta Velasco González, Incesa, 8,87

## Sorelo batió el record español de jabalina en el Europeo de clubes

**Barcelona inscribe su nombre como sede de la carrera más popular de todo el mundo**

□ **BIRMINGHAM/EFE.**— Julián Sotelo ha establecido un nuevo record de España de jabalina con un lanzamiento de 78,28 metros en el curso de la segunda jornada de la Copa de Europa de clubes de atletismo.

El anterior record nacional lo había conseguido Sotelo el día 15 de febrero pasado en La Coruña con una marca de 78,10.

El club Larios tiene prácticamente asegurado su tercer título europeo consecutivo ya que a falta de tres pruebas en la segunda y última jornada del día de hoy aventaja en 22 puntos a su rival más directo, el Racing Club de París.

### VIVODIST Y MARATHON, A PRIMERA DIVISION FEMENINA

Los equipos Vivodist de León y Marathon de Madrid han conseguido el ascenso a la Primera División femenina de atletismo al obtener los dos primeros puestos en el cuadrangular disputado en las pistas madrileñas del Consejo Superior de Deportes.

### Marcas más destacadas:

6,16 (+1,4) de Estrella Roldán en longitud; 13,25 (+0,6) de Concepción Paredes en triple salto; 1,72 de Concepción Paredes en altura; 16,72 de Margarita Ramos en peso; 9,37 de Rocío Ríos en 3.000 metros.

La clasificación final, Vivodist León 160 puntos; Marathon Madrid 157; Larios Madrid 149; Maybe Gijón 131.

Por otro lado en la localidad austriaca de Goetzis, la atleta alemana Sabine Braun ha conseguido batir la mejor marca mundial del año en heptatlon al imponerse en la reunión de pruebas combinadas de Goetzis con 6.985 puntos.

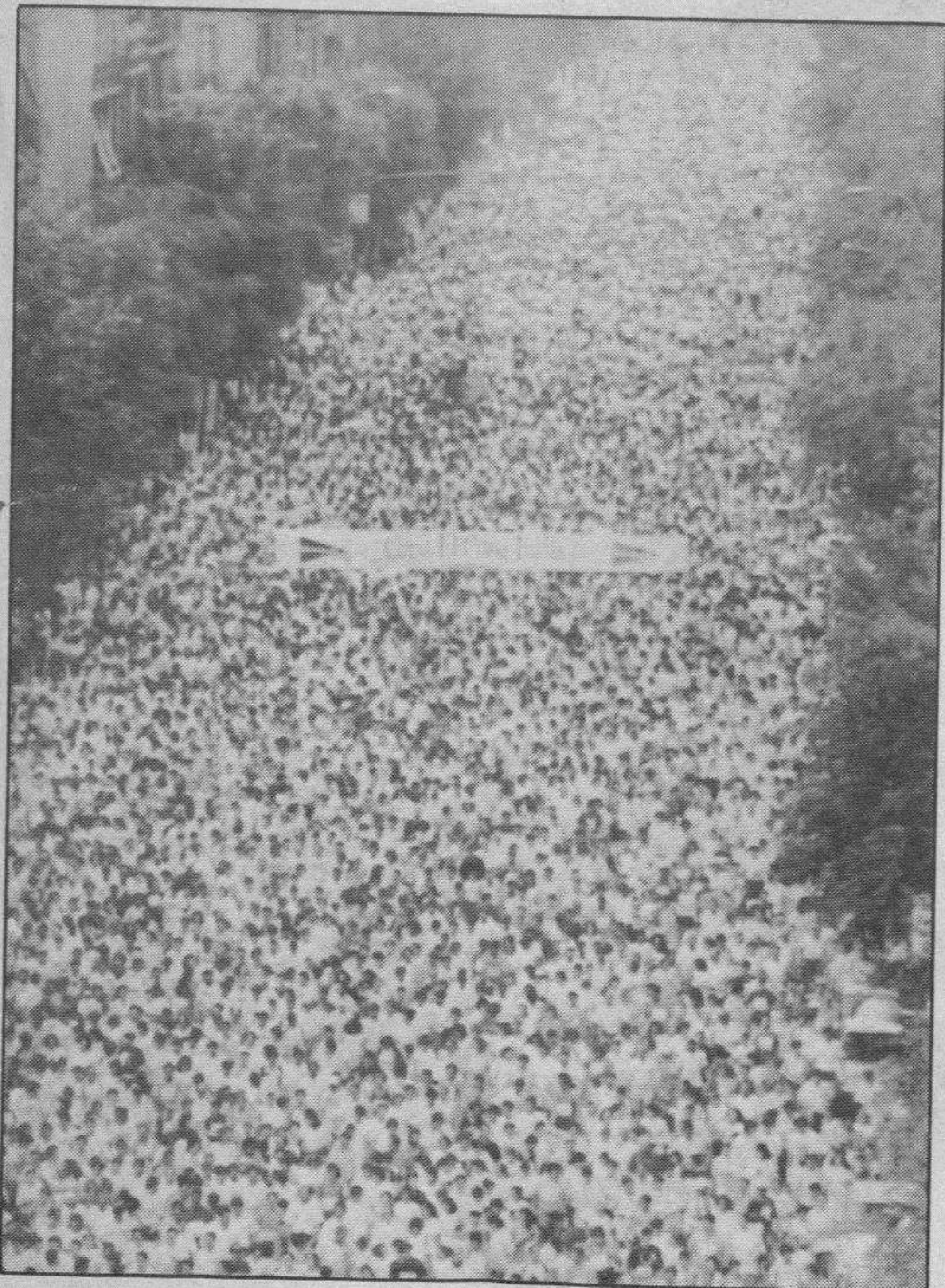
El checoslovaco Robert Zmelik ha ganado el decatlon con 8.627 puntos en tanto que el campeón olímpico, el alemán Christian Schenk ha sido descalificado en jabalina por tres lanzamientos nulos.

### BARCELONA SUPERO A SAN FRANCISCO EN LA POPULAR

En las primeras horas de la mañana de ayer se celebró por las principales calles y plazas de la Ciudad Condal la XIV edición de la carrera popular «Ciudad de Barcelona». En el presente año la participación en la carrera superó la cifra récord del anterior, 76.414 inscritos.

La Barcelona Olímpica vive unas fechas de especial agitación deportiva, a ello se debe en buena medida el record mundial en este tipo de participaciones populares.

La carrera superó con creces a los 70.000 deportistas de San Francisco que hasta ahora tenía tan excepcional registro. El buen tiempo se sumó también a la celebración.



Más de 76.000 deportistas participaron en Barcelona. (Foto: Efe).

# CITROËN ZX

## AIRE ACONDICIONADO GRATIS



**O un ahorro de 150.000 Ptas.**

## Coche del Año en España 1992

Disfrute este mes de una oferta excepcional: aire acondicionado gratis o una oferta equivalente en el coche del año en España 1992, el Citroën ZX.

El Citroën ZX ofrece un conjunto de innovaciones tecnológicas y mecánicas únicas en Europa entre los vehículos de su categoría. Elementos como el tren trasero autodireccional, gracias al cual se genera un efecto similar al de los vehículos con cuatro ruedas directrices, lo que proporciona una estabilidad única. O como el deslizamiento longitudinal de su asiento trasero, que le permite ampliar el tamaño del maletero o del habitáculo trasero según sus necesidades. Con un equipamiento que incluye, según versiones: eleva-

nas delanteros eléctricos, llantas de aleación, cierre centralizado con mando a distancia, tapicería de terciopelo, dirección asistida, volante regulable en altura, pre-equipamiento de radio y una gama de motores brillantes que desarrollan hasta 130 CV de potencia.

El coche que, por sus innovaciones tecnológicas, su calidad, y su nivel de equipamiento ha sido elegido por los especialistas de la prensa Coche del Año en España 1992 le ofrece, además, durante este mes, el aire acondicionado gratis, o una oferta equivalente.

Y si no desea Aire Acondicionado, tiene un **Citroën ZX desde 1.366.570 Ptas\***.

  
**CITROËN**

**CITROËN ZX COCHE DEL AÑO EN ESPAÑA 1992**

\*Precio máximo recomendado, incluye IVA, transporte y oferta promocional. Oferta aire acondicionado válida para vehículos en stock, no acumulable a otras ofertas promocionales.

**Camacho: «No se trata de sentarnos a hablar, sino a negociar»**

□ MADRID/E. PRESS.-El presidente de CC.OO., Marcelino Camacho, afirmó ayer que corrobora las opiniones manifestadas por el secretario general de su sindicato, Antonio Gutiérrez, en el sentido de otorgar un mes de plazo para que el Gobierno se sienta a negociar con los sindicatos, y en caso contrario convocar una nueva huelga general para el próximo mes de octubre.

En este sentido, Camacho señaló: «No se trata de sentarnos a hablar, sino que se trata de negociar». Después de calificar de «éxito» la jornada de huelga del pasado jueves, Camacho reiteró que «no basta con hablar de dialogar, sino que hay que negociar en serio e impedir que a los trabajadores se les quite los derechos ya adquiridos».

En otro momento, criticó las declaraciones de diversos miembros del Ejecutivo en las que se subrayaba que no se iba a trastocar, en lo fundamental, el decreto sobre desempleo. Apuntó que las cuatro horas de paro «forman parte de esa presión sostenida que, indudablemente, irán tanto más lejos cuanto menos negocie el Gobierno».

El presidente de CC.OO. señaló que no le sorprendería que los «compañeros» de la Unión General de Trabajadores votaran en las próximas elecciones a la coalición IU, aunque apuntó que esta cuestión «deben decidirla ellos».

A este respecto dijo: «Lo que sí está claro es que la sola expresión realmente de izquierdas que hay en este momento es IU. Por lo tanto, yo creo que es lo lógico».

## Benegas insistió en la oferta de diálogo del Gobierno y del PSOE a los sindicatos

**El secretario de Organización dijo que su partido y el PNV están juramentados contra ETA**

□ BILBAO/COLPISA.-El secretario de organización del PSOE, José María Benegas, aseguró en Bilbao que «el Partido Socialista y el PNV se encuentran en el mismo barco con el objetivo de acabar con ETA». «Los dos partidos mayoritarios de Euskadi -declaró- estaban juramentados en que vamos a hacer todo el esfuerzo que esté en nuestras manos, para acabar con el terrorismo y la violencia y lo conseguiremos más tarde o más temprano». El secretario de Organización del PSOE reiteró además a los sindicatos la oferta de diálogo lanzada tras la pasada huelga y criticó duramente al PP y a José María Aznar.

José María Benegas también aseguró -durante la IV Edición de la Fiesta de la Rosa celebrada este domingo en la feria de muestras bilbaína- que es una desvergüenza que se acuse al PSOE de haber cedido a los violentos en Guipúzcoa, en clara alusión al tema de la autovía de Leizorán. «Cuando los que nos acusan -aseguró Benegas- no han estado con nosotros en los tiempos más duros, en la pri-



Benegas junto a Ramón Rubial en «el día de la rosa» celebrado en Bilbao. (Foto: Efe).

mera línea de lucha contra ETA».

Txiqi Benegas también criticó duramente al PP y a su presidente José María Aznar. Benegas afirmó que «el PP practica una política que consiste en erosionar para no morir y no tiene capacidad para convertirse en alternativa». «Está dirigido -añadió- por personas que no merecen siquiera el crédito de la derecha económica y que están en contra de los planes del Gobierno sólo por oportunismo político».

José María Benegas también se refirió al denominado «decretazo», aunque sin nombrarlo directamente y aseguró que «cuando se detecta un agujero de 500.000 millones de pesetas en el INEM en dos años, debe corregirse, porque en caso contrario el sistema se quiebra». Reiteró además la oferta de diálogo lanzada desde el Gobierno y el PSOE a las centrales sindicales.

Benegas añadió que «con huelgas no se solucionan los problemas de España» y que le gustaría contar con la com-

preensión y mejor con la colaboración de los sindicatos para estar entre los primeros países de Europa en 1997.

José María Benegas participó junto con el presidente del PSOE, Ramón Rubial, el secretario general de los socialistas vascos, Ramón Jáuregui y los secretarios generales de Alava, Vizcaya y Guipúzcoa, Fernando Buesa, Nicolás Redondo Terreros y Jesús Eguiguren, en un mitin-fiesta que reunió a varios miles de socialistas en la capital vizcaína.

## Aznar denunció la grave situación demográfica y la ausencia de medidas para paliarla

**El líder popular pide a González que explique si avala el diálogo entre el PNV y Herri Batasuna**

□ AVILA/EFE.-El presidente nacional del PP, José María Aznar, afirmó ayer que ignorar la «gravedad» de la situación demográfica española con el descenso de la natalidad y no adoptar «medidas decididas» para hacerla frente es «una irresponsabilidad suicida».

El líder del PP clausuró las jornadas «El desafío demográfico europeo y español», primera actividad que organiza la Fundación para el Análisis y los Estudios Sociales (FAES), que preside José María Aznar, en colaboración con la Fundación Hanns-Seidel.

«Nuestra principal diferencia con los países europeos de nuestro entorno es que en España no se ha tomado conciencia de cómo estamos y se sigue actuando como hace veinte o treinta años, cuando éste era un país de alta natalidad y de emigración».

José María Aznar dijo que el nuevo panorama español «está basado en la fuerte desnatalidad, en el acelerado proceso de envejecimiento y en el cambio de signo de las migraciones exteriores, que hoy nos sitúa en

que verse aliviados fiscalmente para poder sobrellevar las cargas familiares».

«Hace cuatro años que lancé esta propuesta en Burgos y desde entonces, año tras año, presupuesto tras presupuesto, ley fiscal tras ley fiscal, el Gobierno no ha tomado ninguna medida semejante a las que se adoptan en otros países europeos», subrayó el líder del PP.

### EXPLICACIONES DE GONZALEZ

Aznar, exigió a Felipe González, «que explique a la opinión pública si avala el contenido de las conversaciones entre el PNV y HB».

«Felipe González tiene que manifestarse en torno a unas conversaciones donde se habla sobre la aplicación de instrumentos de soberanía y sobre el contencioso entre el pueblo vasco y el Estado español».

Aznar dijo que desconoce el contenido de las conversaciones entre PNV y HB y subrayó que «lo que se traduce a la ciudadanía es lo suficientemente grave como para estar preocupado».

el grupo de naciones inmigratorias.

Para Aznar, la tarea de un gobernante responsable no es halagar fácilmente a unos determinados grupos, sino preparar el país para el futuro».

«Si no se toman medidas -añadió Aznar-, llegará un momento, no muy lejano, donde los españoles que cotizan y contribuyen no serán bastantes para pagar a los que reciben sus ingresos de los Presupuestos Generales del Estado».

José María Aznar se refirió a la necesidad de establecer ayudas económicas específicas a las familias con hijos y, en este sentido, dijo que «en España los padres con hijos, sobre todo aquéllos con más de dos, tienen

## Soares visitó la Exposición Universal de Sevilla para celebrar el día de Portugal

□ SEVILLA/EFE.-El presidente de Portugal, Mario Soares, afirmó ayer que la Exposición Universal de Sevilla, donde su país celebra el día nacional, es una demostración de que «la diversidad del mundo no es incompatible con la solidaridad y con una mayor aproximación entre todos los hombres».

Tras firmar en el libro de honor de la Expo en el Pabellón Real, Soares y su numerosa comitiva, acompañados por el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, y la ministra Portavoz, Rosa Conde, se dirigieron al escenario del Palenque.

Ante unas dos mil personas, muchas de ellas portuguesas, Soares mostró su orgullo por el «pasado glorioso» de Portugal y por su «contribución decisiva a la historia de la Humanidad».

También quiso mirar Soares hacia adelante y dijo que Portugal es hoy, una vez reconquistada su libertad, «un país volcado hacia el futuro

y hacia sus fascinantes desafíos, entre ellos la construcción de Europa».

Por su parte, Narcís Serra afirmó que Portugal y España «han vuelto a encontrarse en ese otro descubrimiento de esta segunda parte del siglo XX que se llama Europa», y que, según dijo, es comparable a cualquiera de las innovaciones científicas y técnicas que se conmemoran en las Exposiciones Universales.

El vicepresidente del Gobierno reconoció que «la Europa del desarrollo y del bienestar» quedó demasiado lejos de los dos países ibéricos, hasta que, en 1986, se adhirieron al mismo tiempo a la Comunidad Europea.

El comisario de la Expo, Emilio Cassinello, recordó que Portugal fue el primer país en confirmar su participación en la Exposición y que Mario Soares fue el primer jefe de Estado en visitarla «cuando era poco más que imaginación, entusiasmo y una maqueta».

## ■ BREVES

**El fiscal pide 36 años para Henri Parot**

□ MADRID.—El fiscal pide 36 años de cárcel para el etarra francés Henri Parot por el atentado perpetrado en 1982 en Barcelona por la banda terrorista ETA contra un autobús militar en el que viajaban doce oficiales del Ejército, que resultaron ilesos al desviarse la granada lanzada por los terroristas.

En su escrito de conclusiones provisionales, el fiscal señala que Parot incurrió en los delitos de atentado en concurso con once asesinatos frustrados, utilización ilegítima de vehículo de motor y sustitución de placas de matrícula, de los que será juzgado el próximo martes por la Audiencia Nacional.

**Despedida del embajador estadounidense en España**

□ MADRID.—Joseph Zappala, embajador de Estados Unidos desde octubre de 1989, se despide hoy del Rey Juan Carlos. Tras dos años y nueve meses regresa a su país «plenamente satisfecho» al comprobar que deja una «nueva España que se entiende como nunca con EEUU».

La excelentes relaciones bilaterales quedan patentes, según Zappala, en la reciente constatación de los presidentes Bush y González, quienes en su última entrevista del mes pasado en Washington afirmaron que «nos encontramos en el mejor momento de nuestras relaciones».

Como único consejo a su sucesor Zappala deja el de que «entienda a este gran país y a su gran gente y prosiga con el gran trabajo que ha existido en este periodo».

**Lucas previene de los ataques del PSOE**

□ SORIA.—El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, pidió en Soria a los militantes de su partido que se preparen en los próximos meses para recibir «duros ataques de los socialistas».

Lucas clausuró el V Congreso Provincial del PP, en el que el notario Félix Pastor Ridruejo, que encabezó la única lista presentada, fue reelegido presidente por 144 de los 184 compromisarios. Se registraron 34 abstenciones y 6 votos nulos.

Juan José Lucas, que también preside el PP de Castilla y León, añadió que los ataques del PSOE se producirán porque «los socialistas todavía no han perdonado que tengamos mayoría absoluta en Castilla y León».

«Esta comunidad resalta Lucas está sufriendo uno de los años más difíciles de los últimos 50, con tensiones en la minería, agricultura y ganadería».

«En el caso de la agricultura y ganadería - añadió - debido a la mala negociación con la comunidad europea y a la sequía».

También dijo el presidente de Castilla y León que el Estado, «que en su momento fue solidario con la industria naval y otros sectores, ahora no lo es con la agricultura». Lucas forma parte de la nueva ejecutiva provincial del PP, en la que también participa el ex presidente de la Junta, Jesús Posada.

# García Vargas confía en que las sanciones contra Serbia sean efectivas

## El ministro de Defensa asistió a una jornada de puertas abiertas del Ejército del Aire en Torrejón

□ TORREJÓN DE ARDOZ/E. PRESS.—El ministro de Defensa, Julián García Vargas, declaró ayer que confía en que las sanciones impuestas por la Organización de Naciones Unidas contra Serbia, consistentes en un bloqueo económico, tengan efecto, y calificó este bloqueo como «bueno».

No obstante, García Vargas, quien acudió a la base aérea de Torrejón de Ardoz (Madrid) con motivo de una jornada de puertas abiertas que realizó el Ejército del Aire, añadió que las sanciones deberían haberse aplicado antes.

«En mi opinión esta medida se tenía que haber establecido antes. En alguna de las reuniones la Unión Europea Occidental se dictó un bloqueo, pero no con la severidad del que acaba de decidir el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Yo creo que es una buena medida y debe implementarse con toda severidad», señaló el



Vargas y el jefe de Estado Mayor del Ejército observan las maniobras aéreas. (Foto: EFE)

ministro. En este sentido, García Vargas sugirió que no cree necesarias por el momento «medidas de carácter militar».

En cuanto a la jornada de puertas abiertas que tuvo lugar en Torrejón de Ardoz, García Vargas indicó que lo que se pretendía era «demostrar la capacidad profesional de los pilotos

del aire», que este año realizaron una exhibición sin la presencia del Ejército norteamericano.

En el acto, al que acudieron unas 50.000 personas según fuentes del Ejército del Aire, hubo una exposición estática de medios operativos, una demostración del servicio contra

incendios y otra de perros policía. Asimismo, hubo una exhibición a cargo de la Compañía de Operaciones Especiales del Ejército de Tierra y otra aérea de aviones históricos de la «Fundación Infante de Orleans», la Patrulla «Aguila», la Acrobática de Paracaidismo y aviones Harrier.

**Organizado por:**

CAMARA OFICIAL DE  
COMERCIO E INDUSTRIA  
DE BURGOS



ASOCIACION PARA EL PROGRESO DE LA DIRECCION

**Seminario sobre:**

## ASPECTOS JURIDICOS Y PRACTICOS DE LAS REDUCCIONES DE PLANTILLA

### Análisis de las Últimas Medidas Laborales

- Análisis de las nuevas medidas laborales
- Contratos temporales
- Los planes de reducción de jornada
- Las modificaciones de las condiciones de trabajo
- Jubilaciones anticipadas
- Medidas laborales sobre reconversión industrial
- Experiencias en reducciones de plantilla
- Despidos, bajas incentivadas
- Regulaciones de empleo
- Como organizar y mantener la plantilla

**DIRIGIDO POR:**

**D. GONZALO VIDAL CARUANA**  
Abogado Inspector del Cuerpo Superior de Trabajo y Seguridad Social (excedente)

**DIA:**

8 de Junio de 1992.

**HORARIO:**

*Mañana:* De 10 h. a 14 h.  
*Tarde:* De 16 h. a 18 h.

**CUOTA DE INSCRIPCION:**

*El precio por persona es de 15.000,- Pts.  
incluidos documentación y almuerzo de trabajo*

**LUGAR DE CELEBRACION E INSCRIPCION:**

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA  
C/ San Carlos, 1 - 1.º. BURGOS.  
☎ 20 18 44 y 20 89 60. FAX: 26 36 26.



# IVECO



**¡Gran Promoción!**  
MIDER 1234T, CABINA LARGA, 5ª RUEDA  
**6.500.000,- Pts.**  
**3 AÑOS DE GARANTIA\***  
\*1º año completo, 2º y 3º año, cadena cinemática  
**Financiación al 14%**

Veálo en:

# BURGAUTO

BURGALESA DE AUTOMOCION, S. A.  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. ☎ 48 16 10.

**BOLSA**

# Consolidación

Lo más destacado de la semana ha sido la respuesta ligeramente positiva del mercado al relativo «fracaso» de la huelga general celebrada el pasado jueves en nuestro país. En efecto, a partir de esa jornada la Bolsa ha mostrado un mejor comportamiento con un progresivo aumento de volumen y una mejora general de precios.

A ello también se unía, los consecutivos máximos históricos conseguidos por la Bolsa de Nueva York, que tras un comienzo de semana titubeante (provocada por la subida del precio del petróleo tras el cambio de actitud de Arabia Saudí), traspasaba la barrera psicológica del 3.400 en el transcurso de la sesión del viernes.

Hasta ese día, el colectivo inversor permanecía a la espera de la convocatoria general y sus posibles consecuencias, con un reducido volumen de negocio.

La resolución de la macrossubasta de deuda pública celebrada el pasado jueves se producía sin sorpresas, no aportando nada positivo a la evolución del mercado al igual que unas nuevas manifestaciones del señor Mariano Rubio en las que volvía a insistir en la conveniencia de mantener la actual política monetaria.

La conclusión que podemos extraer del comportamiento del mercado esta semana es que, al menos, la zona del 260 por ciento empieza a consolidarse y cada vez parece más probable que el índice se acerca al nivel 270 por ciento.

Ahora bien, a partir de ahí, los avances requerirán mejoras importantes a nivel interno (tipos de interés, resultados empresariales, etcétera).

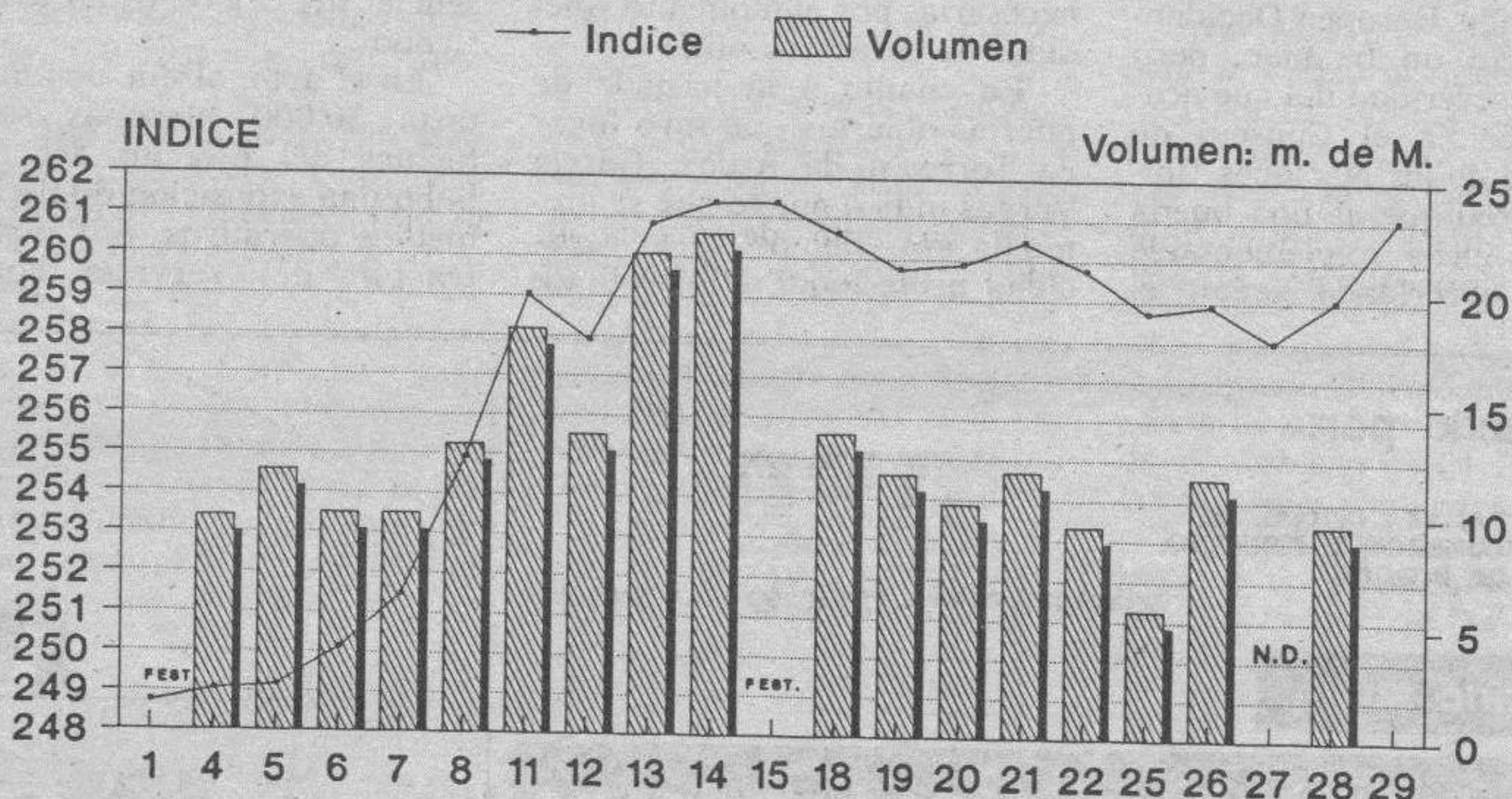
## Se dice

El fuerte volumen captado por el Tesoro, ha aliviado en gran medida la elevada necesidad de financiación que precisaba el erario público.

Esto de cara al futuro podría suponer que el Tesoro podría perfectamente, siempre y cuando la evolución de la inflación lo permitiese, relajar los tipos de interés según se vaya captando el dinero que necesita para hacer frente a los futuros vencimientos. Aún así, las expectativas sí comienzan a ser positivas en cuanto al medio plazo, ya que todo apunta a que a finales del 92 o principios del 93 se deba producir la tan ansiada bajada de tipos. Nosotros somos de la misma opinión y seguimos manteniendo que es el momento ideal para comprar, ya que rentabilidades de dos dígitos difícilmente podremos volver a ver en un futuro no muy lejano.

## Indice Bolsa de Madrid

Del 1/V al 29/V de 1992

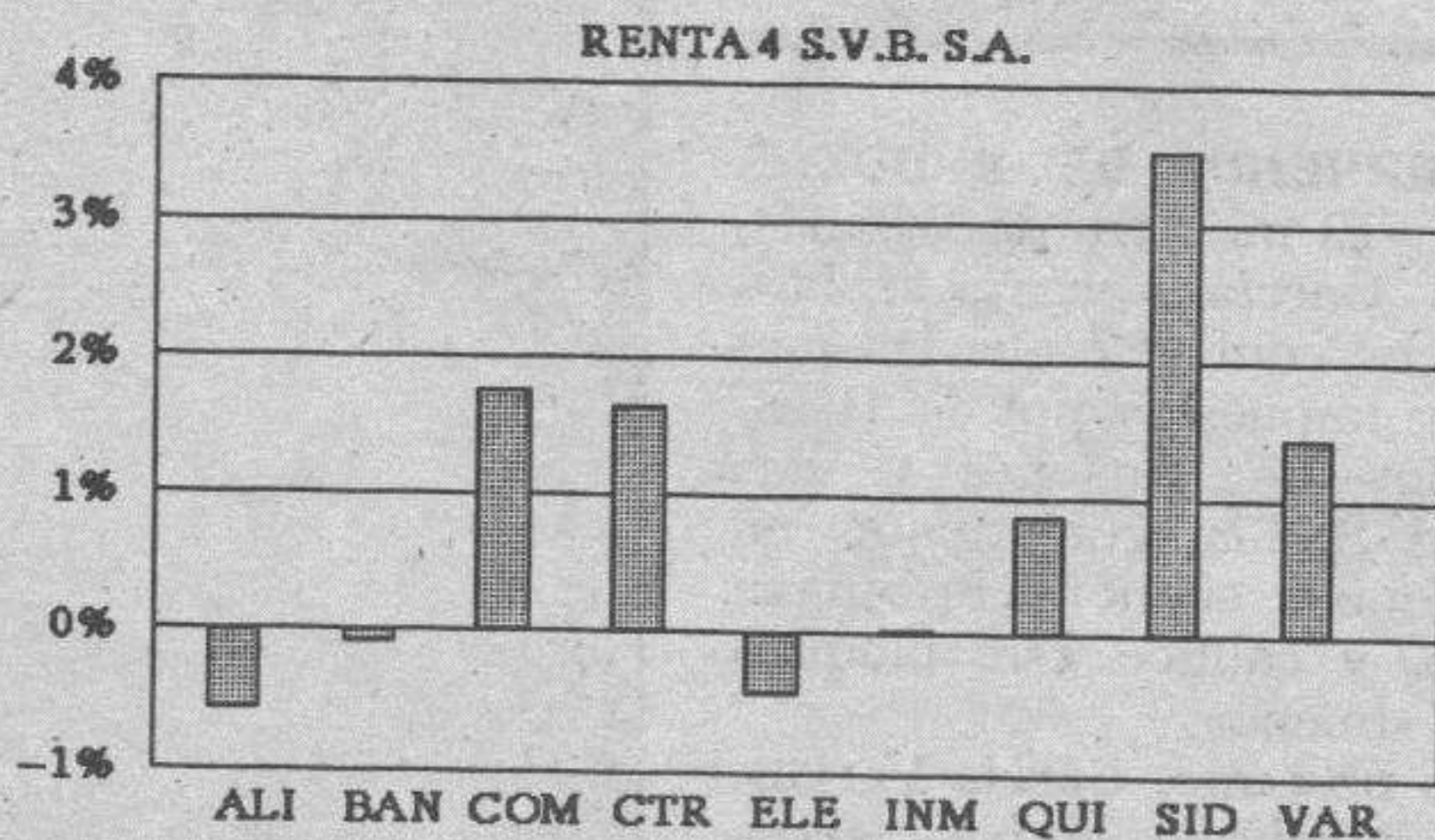


**RENDA 4 SVB**  
ASESORES INDEPENDIENTES  
Avda. del Cid 6, 1º. Teléfono \*20 36 44

## INDICES SECTORIALES

RENDA 4 SVB	22-May-92	29-May-92	%
Alimentación	261,85	260,35	-0,57%
Bancos	317,15	316,90	-0,08%
Comunicación	197,82	201,31	1,76%
Construcción	463,67	471,35	1,66%
Eléctricas	240,51	239,45	-0,44%
In. Mobiliaria	231,38	231,47	0,04%
Químicas	240,74	242,86	0,88%
Siderometalur.	153,96	159,40	3,53%
Varios	89,22	90,51	1,45%
<b>GENERAL</b>	<b>259,76</b>	<b>261,06</b>	<b>0,50%</b>

### EVOLUCION SECTORIAL SEMANAL



## Sectores

**Alimentación:** Sin grandes cambios, Campofrío que baja 50 pesetas (7.860), y Tabacalera pierde 60 (-0,93 por ciento), Uniasa sube 125 (2.200).

**Bancos:** BBV sube 70, BCH sigue bajando (-95), Banesto cae 115 (-3,85 por ciento) y Bankinter gana 120.

**Eléctricas:** Unión Fenosa sube 7 (608), Endesa recupera 80, Iberdrola I sube 7 cerrando a 771.

**Comunicaciones:** Telefónica continúa subiendo, esta semana recupera a 25 pesetas (+ 2,18 por ciento), Acesa baja cerrando a 1.400.

**Siderometalúrgicas:** Subidas generalizadas, sobresale Asturiana que recupera esta semana un 9,92 por ciento (+ 350), Acerinox \* 240 (6990) y Zardoya sube 340 cerrando a 10.380.

**Químicas:** Repsol sube 20 (3.025), Petromed baja 160 (-3,13 por ciento).

## Se dice

**Zardoya Otis:** Los beneficios de los primeros cinco meses han aumentado un 17 por ciento. La Junta de accionistas celebrada el miércoles aprobó una ampliación de capital liberada y un dividendo de 600 pesetas.

**Galerías Preciados:** El grupo Mountleigh, propietario de estacadena de distribución, ha suspendido pagos y se plantea su rápida venta. Los directivos de galerías presentarán una oferta.

**Acesa:** ha cubierto con éxito la colocación de los 8.000 millones de pesetas en obligaciones bonificadas y efectuará prorrato. La aceptación que tiene este tipo de emisiones nos hace sugerirles que consulten con su asesor, en el mercado secundario se puede conseguir «papel» con mayor rentabilidad y en cantidad importante.

## FONDOS DE INVERSION

RENDA 4 SVB	Tipo	Divisa	22-May-92	29-May-92
Alhambra FIM	M	Pts.	1.192,25	1.194,77
Renta 4 Ahorro FIM	F	Pts.	1.034,84	1.036,08
Renta 4 Bolsa FIM	V	Pts.	Próxima salida	
Atlas FIAMM	D	Pts.	117.440,72	117.656,87
<b>Commercial Union Luxemburgo:</b>				
Monthly Fund	M	Libra	102,7400	102,8000
Private Fund	M	Libra	93,8500	93,6900
European G.F.	V	ECU	1,9192	1,9131
American G.F.	V	US\$	2,1533	2,1486
Far Eastern G.F.	V	US\$	1,6847	1,7051
Japanese G.F.	V	Yen	144,0000	142,0000
Italian G.F.	V	Lira	1.308,0000	1.303,0000
Dutch G.F.	V	Guilder	5,1085	5,1453
U.K. G.F.	V	Libra	102,2500	101,0400
Belgium G.F.	V	Fr. B	91,0000	91,0000
French G.F.	V	Fr. F	9,9577	9,8446
Sterling G.F.	D	Libra	125,7800	125,9400
Dollar R.F.	D	US\$	10,4708	10,4739
Yen R.F.	D	Yen	1,0200	1,0210
Deutschemerk R.F.	D	DM	10,8015	10,8333

D: F.de Dinero M: F. Mixto F: F. de Renta Fija V: F. de Renta Variable

## Análisis de empresas:

### Asland, comprar a largo plazo

\* La favorable evolución del Grupo Asland en los últimos ejercicios se ha visto frenada como consecuencia de los problemas (importaciones masivas de cemento procedente de los países del Este, desaceleración de la actividad constructora y fortaleza de la peseta) que están afectando seriamente al sector cementero español, principal actividad de la sociedad. Ello ha tenido una clara incidencia en los márgenes y beneficios de la misma, que han podido salvarse gracias a la realización de atípicos.

\* Así, las ventas descendieron en el último ejercicio un 15,41 por ciento (provocada por unas menores ventas en unidades físicas y unos precios más bajos) y el resultado de explotación un 18 por ciento.

Esta tendencia se sigue manteniendo durante el transcurso de este ejercicio, puesto claramente de manifiesto por los

resultados obtenidos en el primer trimestre de este año.

El beneficio antes de impuestos caía un 3 por ciento y la facturación más del 10 por ciento.

Para el segundo trimestre, los resultados podrían ser incluso más negativos dado que en mayo de 1991 se registraba la plusvalía (2.011 millones de pesetas) procedente de la venta del 2,55 por ciento de acciones de Banesto, previamente provisionada.

\* Ante ello, la sociedad ha procedido a realizar desinversiones en compañías consideradas no estratégicas, es decir aquellas no relacionadas con el cemento y derivados.

Mientras, continúa vigente su interés por expandirse en todo el área mediterránea.

\* Junto al descenso de beneficios descrito, se ha producido un incremento en el número de acciones consecuencia de las

sucesivas ampliaciones de capital, lo que ha provocado una fuerte dilución del B.P.A. en los dos últimos ejercicios.

#### PERSPECTIVAS

\* Si bien a largo plazo, las perspectivas de la sociedad son bastante más favorables (apoyadas en una recuperación del consumo de cemento y una desaceleración de las importaciones), al contar con un buen posicionamiento en este sector (es uno de los líderes del mismo integrado, a su vez, en el Grupo Lafarge Copée) y una excelente solidez financiera, creemos que en el corto plazo el valor podría mantener su tendencia negativa y, consecuentemente, ser incorporado en cartera a precios más bajos.

El nivel 1.700 pesetas se podría considerar como soporte de una cierta validez.

Departamento de Análisis

## Bombardeo sobre Dubrovnik y propuesta de alto el fuego

□ **SARAJEVO/UPI.** El Ejército yugoslavo bombardeó Dubrovnik, ciudad de la costa de Croacia, por tercer día consecutivo ayer, domingo, mientras la misión de la ONU en Sarajevo anunciaba un nuevo alto al fuego en Bosnia-Herzegovina, un día después de que el Consejo de Seguridad aprobara una serie de sanciones a fin de detener la ofensiva militar serbia.

El portavoz de la ONU, Adnan Abdul Razak, informó que el acuerdo de tregua debe entrar en vigor a las 6 de la tarde (16,00 GMT) del lunes. Señaló que la tregua fue fruto de conversaciones en Belgrado con Radovan Karadzic, presidente del Partido Democrático Serbio de Bosnia-Herzegovina y con el presidente de Serbia, el comunista Slobodan Milosevic.

Milosevic es considerado por los países occidentales como el principal responsable de la ofensiva lanzada desde hace dos meses por las guerrillas del Partido Democrático Serbio y las fuerzas militares yugoslavas para apropiarse de un 70 por ciento del territorio de Bosnia-Herzegovina.

El coronel John Wilson, jefe de la misión observadora militar de la ONU en Sarajevo transmitió el acuerdo de tregua al presidente musulmán eslavo de Bosnia-Herzegovina, Alija Izetbegovic. Mile Akmacic, portavoz de la presidencia bosnia, con-

### *Elecciones en la nueva federación yugoslava, con el boicot de la oposición*

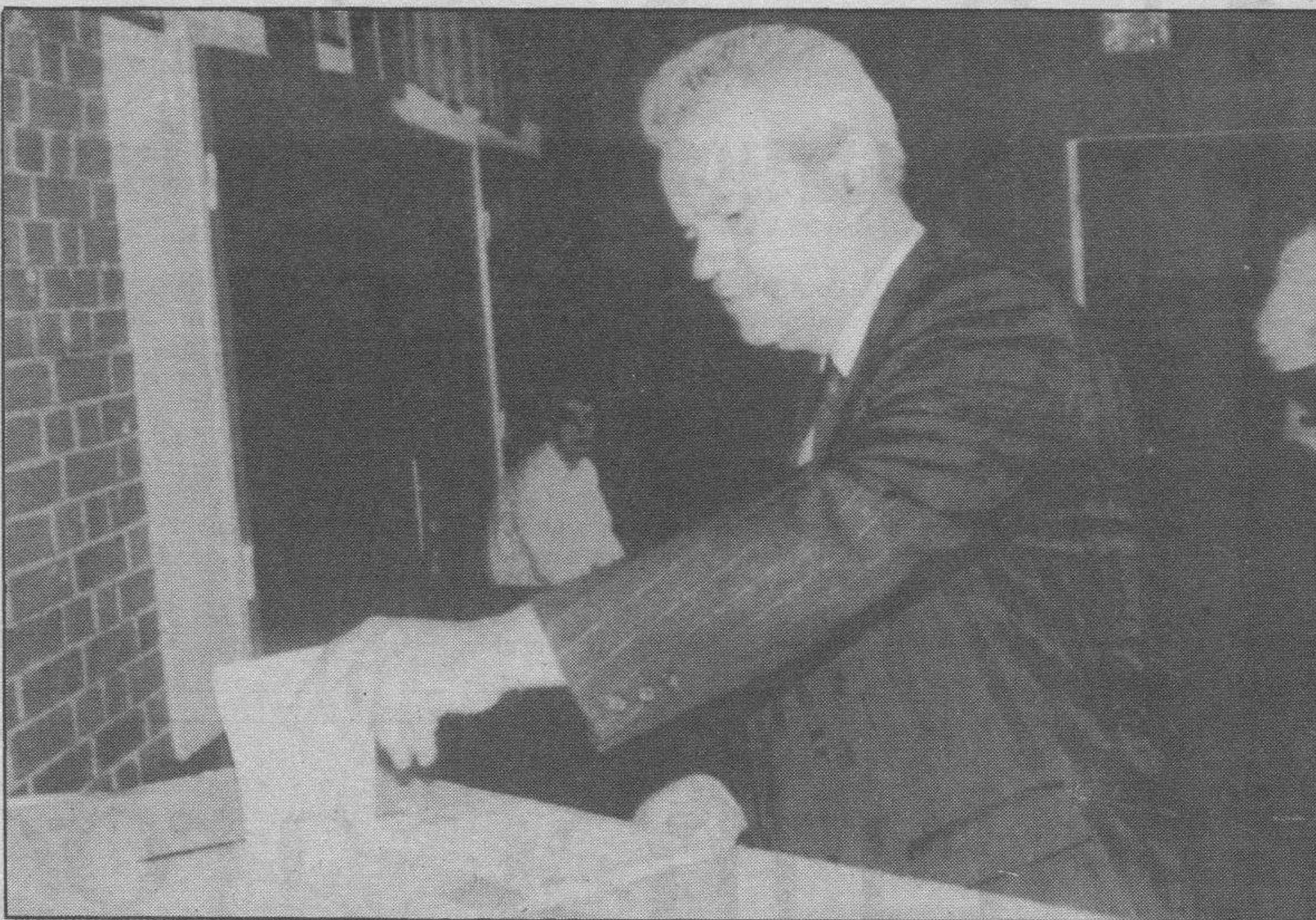
firmó que Izetbegovic aceptaba el acuerdo.

Razak dijo que el equipo de la ONU en Belgrado había obtenido «garantías» de Milosevic y Karadzic de que el general del Ejército yugoslavo, Ratko Mladic, comandante del «ejército» del autoproclamado estado serbio, respetaría todas las decisiones políticas.

Añadió que si se mantiene la tregua, la ONU convocará nuevas conversaciones entre el Ejército, el Partido Democrático Serbio y funcionarios de la república, para abordar toda una serie de cuestiones, entre ellas, el levantamiento del cerco serbio a Sarajevo, que ha dejado a cientos de miles de personas bajo la amenaza del hambre.

#### **ELECCIONES**

Las elecciones para el parlamento de la Federación Yugoslava formada por Serbia y Montenegro se celebraron ayer, domingo, en medio del boicot declarado por la oposición y las críticas de la Iglesia



El presidente Slobodan Milosevic, comunista, depositando su voto en unas controvertidas elecciones.

Ortodoxa Serbia y de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa. Los colegios cerraron a las 17,00 horas y, según la comisión electoral serbia, la participación «superó el 60 por 100».

El Movimiento de Renovación Serbio, principal partido de una coalición de la oposición serbia, convocó una jornada de protesta - «Día Negro» - en Belgrado y unas 50.000 personas se manifestaron en la capital en protesta por la celebración de los comicios coreando la consigna «bandidos rojos».

El dirigente de oposición, Vuk Draskovic, se refirió a las sanciones de la ONU en su discurso a los manifestantes y dijo que «no son contra el pueblo serbio, sino contra el régimen».

Son un apoyo para que nos levantemos contra el comunismo y el fascismo crecientes».

Los manifestantes, que pidieron la dimisión del presidente serbio, Slobodan Milosevic, se detuvieron brevemente frente a las oficinas presidenciales y la sede de la televisión de Belgrado, principal instrumento propagandístico del régimen.

Las primeras indicaciones de la jornada electoral mostraban que muchos electores habían secundado el llamamiento de la oposición al boicot. Un portavoz de la Comisión Electoral de Serbia informó que a última hora de la tarde, la participación sólo era de un 38 por ciento. Según la agencia serbia Tanjug, en Montenegro el grado de afluencia a las urnas se situaba entre

un 6 y un 60 por ciento.

La escasa participación fue interpretada como una señal del creciente respaldo a la oposición, así como de la pérdida de confianza en el sistema político y la inseguridad sobre el futuro, en particular, tras las sanciones de la ONU.

Más de 7,3 millones de personas podían acudir a las urnas para elegir a los 138 integrantes de la Cámara de los Ciudadanos -108 representantes de Serbia y 30 de Montenegro.

De acuerdo con la Constitución de la actual Yugoslavia, hay una Cámara de las Republicas de 40 miembros elegida por las Asambleas de Serbia y Montenegro, lo que prácticamente asegura el dominio de los comunistas en ella.

## Ataque aéreo israelí contra posiciones de Hezbolá situadas en el Este de Líbano

□ **LIBANO/UPI.** Aviones de la Fuerza Aérea israelí lanzaron ayer, domingo, cuatro ataques contra las posiciones de la guerrilla pro-iraní Hezbolá en el Este de Líbano y causaron al menos cuatro heridos, según fuentes de seguridad. Era la décima vez en diez días que las fuerzas israelíes atacaban esta zona, donde se encuentran destacadas tropas sirias.

Cuatro aviones israelíes F-16 dispararon cuatro cohetes contra un campamento militar de Hezbolá situado en las colinas de Janta, al sureste de la antigua ciudad de Baalbeck, 83 kilómetros al este de Beirut. Uno de los cohetes explotó a la entrada del campamento y causó heridas a un guerrillero, según indicaron las fuentes.

Los militantes de Hezbolá contraatacaron con fuego antiaéreo y según fuentes del grupo guerrillero, uno de los aviones israelíes fue alcanzado, pero pudo regresar a Israel.

Poco menos de una hora después, dos helicópteros israelíes atacaron en tres ocasiones consecutivas varias casas que se supone que pertenecen a militantes de la resistencia musulmana en el sur de Líbano.

Los aviones dispararon cinco cohetes en las aldeas de Beir

### *Acuchillan a un joven judío en el aniversario de la conquista de Jerusalén*

Al Salasel, Majdel Selim y Kherbet Selim, 24 kilómetros al este de la ciudad portuaria de Tiro.

Dos de las casas, que pertenecen a Ali Abdel Karim y Ibrahim Karim, supuestamente miembros del Movimiento Islámico de Resistencia, fueron alcanzadas y dañadas por los proyectiles. El Movimiento Islámico de Resistencia es el brazo armado de Hezbolá. Tres civiles resultaron levemente heridos, según informaron fuentes militares.

Entretanto, en Jerusalén, un portavoz del Ejército dijo que los aviones atacaron «posiciones terroristas usadas como campamentos de entrenamiento en Janta esta mañana».

#### **JOVEN ACUCHILLADO**

En un clima de gran tensión entre árabes e israelíes, un judío de 17 años de edad fue herido a puñaladas ayer, domingo

durante la celebración del vigésimoquinto aniversario de la victoria de Israel en la Guerra de los Seis Días de 1967.

El ataque con cuchillo, que se sospecha que fue perpetrado por dos jóvenes presuntamente árabes, es el cuarto contra ciudadanos israelíes que se registra en una semana de violencia, en la que también fueron heridos dos árabes en venganza.

Los guerrilleros árabes también mataron a otros tres israelíes esta semana, en una serie de enfrentamientos en Gaza, en el sur de Líbano y a lo largo de la frontera jordano-israelí.

Entretanto, se celebraron ayer desfiles, conciertos y otros actos que congregaron a un cuarto de millón de israelíes en un Jerusalén bajo extremas medidas de seguridad.

Israel arrebató el control del sector oriental de Jerusalén a Jordania durante la guerra y se anexionó el área. No obstante, los palestinos consideran que Jerusalén es su capital.

En un discurso ante fuerzas del Ejército con ocasión del aniversario, el ministro de Defensa, Moshe Arens, declaró que «la división de Jerusalén era una herida dolorosa y aún abierta en el corazón de todos los judíos».



Una joven árabe interrogada por soldados judíos, en Jerusalén.

## Detenidos en Francia los responsables de la reestructuración de la banda ETA

□ **BAYONA (FRANCIA)/EFE.**-Dos de los presuntos responsables de la reestructuración de la banda terrorista ETA fueron detenidos ayer, domingo, en Bayona en el marco de una amplia operación, informaron a Efe fuentes policiales.

Iñaki Bilbao Gojeascoechea y Rosario Picabea Ugalde fueron detenidos en el aparcamiento del hospital de Bayona donde al parecer tenían cita

con Alberto López de la Calle Gauna, alias «Mogutu», presunto activista de ETA, detenido en el mismo lugar.

La Policía francesa, que llevaba siguiendo la pista desde hace algunos días, considera que Bilbao Gojeascoechea y Picabea Ugalde trataban de reorganizar la banda terrorista ETA, tras el arresto de los principales dirigentes.

Asimismo, los responsables

policiales franceses estiman que éstos podrían haber ordenado los atentados perpetrados en los últimos días en España.

En el momento de la detención, les fueron incautadas dos pistolas de 9 milímetros de las marcas «Sigxawer» y «Star», esta última de fabricación española.

Las pistolas incautadas estaban cargadas y montadas,

precisaron las fuentes.

Iñaki Bilbao Gojeascoechea, natural de Lemona (Vizcaya) está considerado por la Policía francesa como el sucesor de Francisco Múgica Garmendia, alias «Artapalo», el presunto máximo dirigente de ETA detenido el pasado 29 de marzo, junto a otros sospechosos de la organización terrorista, en Bidart, en una gran operación policial

## El CNA declara la guerra al Gobierno de Sudáfrica

□ **JOHANNESBURGO/EFE.**-El movimiento antirracista Congreso Nacional Africano (CNA) declaró ayer, domingo, la guerra al Gobierno minoritario blanco del presidente Frederik de Klerk y anunció una campaña de movilizaciones para sacar de su actual estancamiento las negociaciones para convertir a Sudáfrica en una sociedad democrática multirracial.

Tras cuatro días de debates, de los que salió su nueva línea de actuación política, el CNA no ocultó que el objetivo de su campaña de movilizaciones es derrocar al Gobierno.

La campaña se celebrará bajo el lema: «de la corrupción, el asesinato y la mala administración a la democracia, la justicia y el buen gobierno».

La nueva línea de actuación del CNA prevé una campaña incesante de movilizaciones, que incluirá huelgas generales, paros, sentadas y manifestaciones públicas.

Nelson Mandela, presidente del CNA, dijo que si el Gobierno «permanece sordo» ante las demandas de su organización, los límites de las negociaciones tendrán que emparejarse con los de la movilización de masas.

El secretario general del CNA, Cyril Ramafosa, por su parte, acusó al Gobierno de haber sumido en una grave crisis a la Convención para una Sudáfrica Democrática (CODESA), foro multipartito en el que se debate el futuro político del país.

## Listos los textos de la Cumbre de la Tierra, pero no se inicia la discusión

□ **RIO DE JANEIRO/EFE.**-Tras dos años de negociaciones, los textos de los acuerdos internacionales que serán firmados por 170 delegaciones mundiales en la Cumbre de la Tierra están listos.

Sin embargo, los aspectos más importantes de esos documentos se encuentran en paréntesis, por lo que la discusión apenas comienza ahora.

Desde que la ONU, en 1989, programó la segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre Desarrollo y Medio Ambiente, delegaciones de todos los países comenzaron a negociar cinco documentos básicos: una declaración de principios generales (Carta de la Tierra), un programa de acciones concretas (Agenda XXI) y tres convenciones internacionales sobre cambios climáticos, biodiversidad y bosques.

Estos acuerdos, en general, fueron redactados casi en su totalidad a partir de cinco reuniones preparatorias. Pero las mayores divergencias, que separan principalmente a países pobres y ricos, apenas serán resueltas en las negociaciones.

Los puntos en los que aún no existe consenso, son los referidos a los recursos para financiar los programas de desarrollo autosostenido, que detendrán el deterioro del planeta.

# EuroCargo de 6 a 15 Tm.



## «Truck of the year 1992» y «Vehículo industrial del año 1992»

Profesionales, empresarios y periodistas especializados de

toda Europa, han reconocido al EuroCargo como el mejor camión del año 1992. Por tecnología, versatilidad, seguridad, estética, confort y

bajo mantenimiento. Quienes más saben, coinciden en EuroCargo cuando tienen que escoger al mejor.



VEHICULO INDUSTRIAL DEL AÑO

Véalo en:

**BURGALESA DE AUTOMOCION, S. A.**

Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. Tel. (947) 48 16 10. BURGOS



# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### TRASPASO LOCAL

Calle Paloma, 23 m.<sup>2</sup>. 2.500 renta, totalmente instalado, contrato indefinido, negocio a elegir.  
Teléfono: 27 65 33. Contestador.

#### SE VENDE

#### CHALET ADOSADO

ZONA CASTELLANA. ABSTENERSE AGENCIAS

Teléfono 26 99 04

## TORREVIEJA JUNTO AL MAR

CHALET 1 DORM.  
CON JARDIN 74 m<sup>2</sup> 3.960.000

CHALET 2 DORM.  
CON JARDIN 118 m<sup>2</sup> 5.444.000

CHALET 3 DORM.  
CON JARDIN 142 m<sup>2</sup> 6.275.000

APARTAMENTOS 80 m<sup>2</sup>.  
CENTRICOS 6.100.000

APARTAMENTOS LUJO 2 DORM.  
JUNTO A LA PLAYA 8.350.000

**VIAJE GRATIS!**  
Todas los miércoles y fines de semana.



INFORMACION Y VENTA:

C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506  
TELF. (947) 26 39 91 - 26 39 99  
09004 BURGOS

#### PLAZA MAYOR

VENDO LOCAL 62 m.<sup>2</sup> más primera planta comercial de 125 m. amplísima fachada dos calles. Máxima comercialidad. SANTOS Julio Sáez Hoya, 8.

#### VENDO O ALQUILO

#### FRUTERIA CHARCUTERIA

Instalada. Calle Fátima, Burgos. 60 metros.

Teléfono: 23 35 70

#### OCASION

VENDO 5.º piso, exterior, tres dormitorios, salón, servidumbres con mejoras, cocina amueblada, garaje, zona Carrero Blanco. SANTOS Julio Sáez Hoya, 8. ☎ 27 51 42

### CAFE-BAR en C/ MADRID

Entrada 2 calles. Amplia terraza  
**ALQUILO O VENDO**

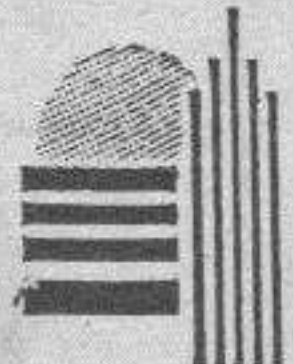
Totalmente instalado, poca renta, mínima inversión, facilidades.

INFORMES: ☎ 27 73 63

### URBANIZACION AGORA EN QUINTANADUENAS

#### 24 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

a 4 km. de Burgos



Información y venta

**MAFRAN**

construcciones y reformas

Antonio Valdés y Bazán, 2 - 1.º. BURGOS

263243  
llámenos

### ARRENDAMIENTO

El mejor, semi-esquina. C/. Paloma, reformado, instalaciones completísimas, tres plantas de 40 m.<sup>2</sup>. ALQUILO SANTOS C/. Julio Sáez Hoya, 8.

#### PLAZA VEGA

#### Vendo PISO de 100 m.<sup>2</sup>

EDIFICIO TOTALMENTE REFORMADO PORTAL, ASCENSOR, CALEFACCION GAS, MATERIALES PRIMERA CALIDAD  
ORTEGA 26 24 26 - 21 98 09

### Laboral

#### ESTUDIO DE INGENIERIA EN BURGOS

PRECISA

#### APAREJADOR

Experiencia mínima 2 años en oficina técnica.

Absoluta reserva para colocados.

Enviar Curriculum Vitae y aspiraciones Apartado de Correos 363.

#### NECESITO

#### CAMARERO DE COMEDOR

CON EXPERIENCIA

Telfs: 26 40 00 - 23 11 40

#### NECESITAMOS CAMAREROS

Jornada completa.

Informes Discoteca Armstrong.  
Telf. 227266. Sr. Sendino.

#### SE NECESITA

#### CAMARERO-CAMARERA

C/. Santander, 19, 6.º E.  
Telf. 26 35 53

#### METALURGICAS BARRIUSO

Necesita

#### OFICIALES Y APRENDICES

DE CARPINTERIA DE ALUMINIO ☎ 27 52 53

## PERSONAL AMBOS SEXOS

PARA DEPARTAMENTO PROGRAMADO, SE NECESITA

- Edad de 20 a 27 años.
- Buena presencia.
- Trato agradable.
- Jornada laboral completa de lunes a viernes.
- Ingresos elevados, según valía.
- Contrato laboral.

La selección se hará en entrevista personal con la presentación de la tarjeta del INEM, el lunes, día 1.º, en nuestras oficinas de Burgos, calle San Pablo, 12-C. 6.º F, de 11 a 1 y 4 a 5,30.

## SEÑORITA

BUENA PRESENCIA DE 18 A 20 AÑOS PARA CAJA, TIENDA DE CONFECCION

Escribir adjuntando fotografía reciente y curriculum al Apartado de Correos 140 de Burgos. Referencia: «CAJA».

### PROFINSA

PRODUCTOS PARA OFICINA E INFORMATICA, S.A.

PRECISA:

#### DELEGADO/A ZONA BURGOS

##### SE REQUIERE:

- \* Edad entre 22/30 años.
- \* Vehículo propio.
- \* Residente en Burgos o cercanías.
- \* Aptitudes comerciales y buena presencia.
- \* Se valorará experiencia.

##### SE OFRECE:

- \* Período de prueba a cargo de la empresa.
- \* Salario compuesto de sueldo fijo más comisiones.

##### INTERESADOS:

Dirijan curriculum detallado a PROFINSA (C/. Jon Arróspide, n.º 30 bajo, 48014-Bilbao), indicando en el sobre la referencia: J523. Incluyan teléfono de contacto.

### Motor

RECAMBIOS - ACCESORIOS TORNILLERIA EN GENERAL

#### CONTINENTAL-AUTO, SA

CALLE MADRID, 2

☎ 20 18 14 - 20 18 08

### VEHICULOS OCASION

- Renault DG 290.26 - año 88.
- Iveco 60.10 Doble cabina - año 86.
- Ford Fiesta Van 1.6D - año 87.
- Pegaso 1234 T - año 86.
- Iveco 49.10. Furgón - año 89.
- Nissan Trade 2.8. Furgón - año 87.
- Renault 5-130. Porta vehículos - año 84.
- \* Carrocería Kametal y remolque
- \* Tarjeta nacional

#### BURGAUTO

CONCESIONARIO

**IVECO**

Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. ☎ 48 16 10.

#### TODOS LOS MIERCOLES

#### MOTOR

SUPLEMENTO

de DIARIO de BURGOS

### Varios

#### ORACION A LA VIRGEN PURISIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídalas propicias y acogidas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias.

R.Z.A.

#### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. S.R.P.

#### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. M.N.

### Servicios

## MORENO CASTILLO

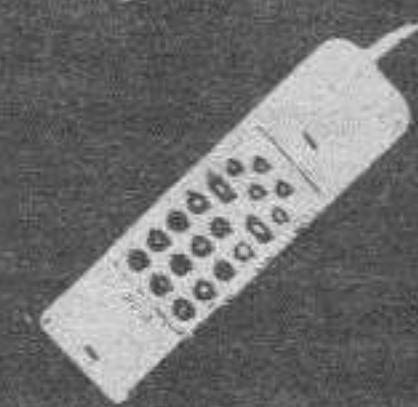
#### TODO EN TELEFONIA REPARACION Y VENTA

- TELEFONOS
- INHALAMBRICOS
- CONTESTADORES
- EMISORAS

#### PRIMERAS MARCAS

- TELYCO
- ALCATEL
- SOLAC
- PANASONIC
- MOTOROLA
- ROADSTAR

T.M.A. ALCATEL  
MANOS LIBRES  
69.000 + IVA



Burgos: Vitoria, 200  
Madrid, 21

Briviesca:  
Sta. M.ª Encimera, 13

Este anuncio vale

2.034 Ptas.

(Incluido IVA)

Diariamente

Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes



Servicios

PROTEJA SU SALUD

Proteja su piscina



Productos de piscina

BAQUACIL

SIN CLORO



C/Madrid, 8  
C/Concepción 4 y 6  
Tlf. 20 55 60

SI LE PREOCUPA EL FUTURO DE SU HIJO ILLAMENOS! PODEMOS AYUDARLE

EIPSCAL

GABINETE BIO-PSICO SOCIAL  
CENTRO DE APOYO EDUCATIVO  
CENTRO DE FORMACION PSICOMOTRIZ RECONOCIDO

NIVEL PREVENTIVO Y EDUCATIVO

Educamos para el Desarrollo de las capacidades básicas de aprendizaje, autoestima y relación. Apoyamos en las materias de EGB, BUP y FP con medios audiovisuales y técnicas de estudio.

NIVEL REEDUCATIVO

Tratamos Trastornos de conducta y comportamiento, problemas y retraso escolar y patología psicósomática, abordados desde la Psicomotricidad.

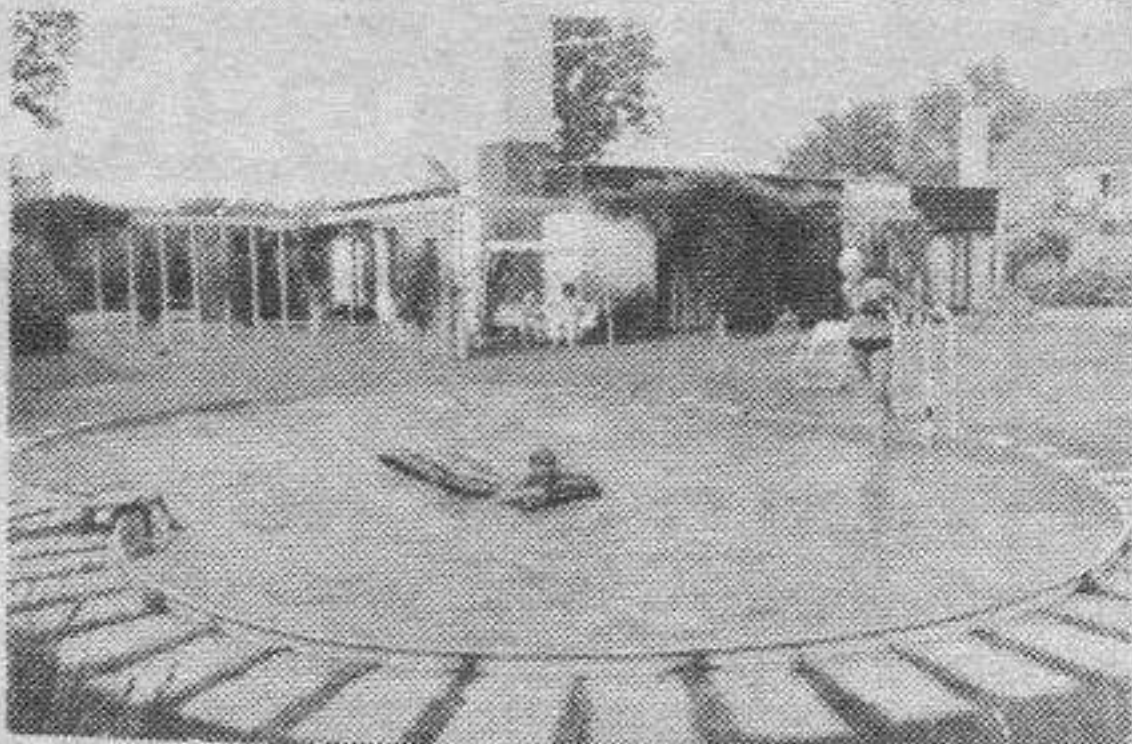
75% DE EXITOS EN ALUMNOS CON MAS DE 3 ASIGNATURAS PENDIENTES

TELF. 21 13 15

BAQUACIL

SIN CLORO BACTERICIDA

TODO PARA SU PISCINA



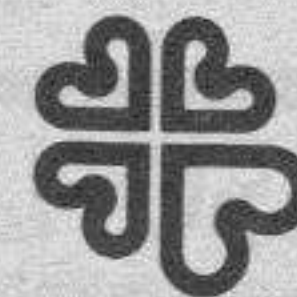
PISCINAS PREFABRICADAS

Ferretería

C/ Vitoria, 251.

¡UN 92 CONTRA LA POBREZA!

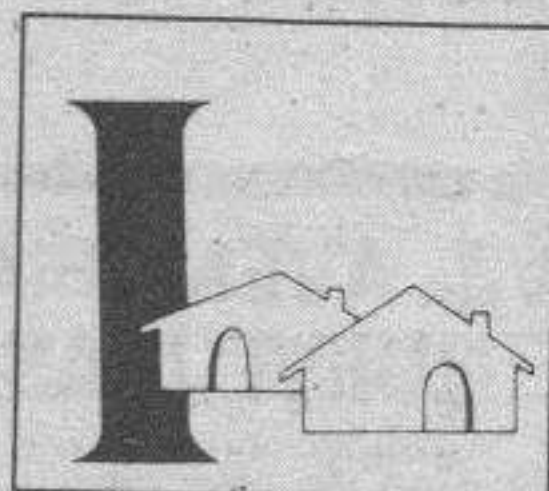
Participa



CÁRITAS

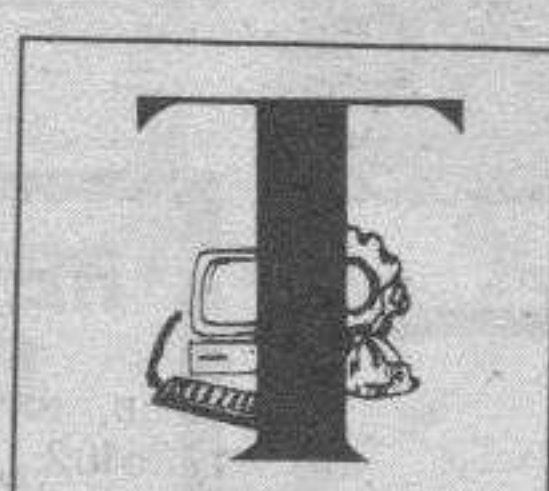
TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

POR PALABRAS



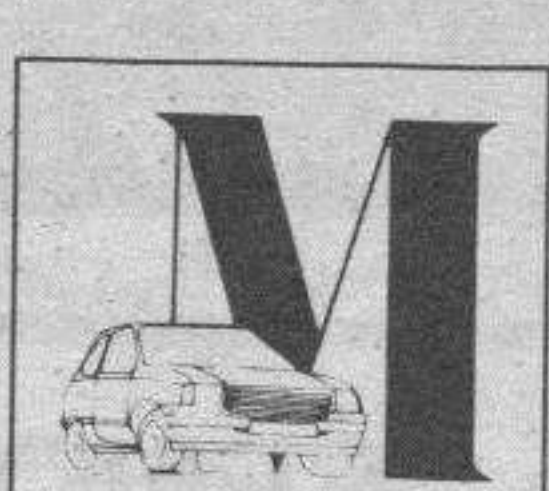
INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



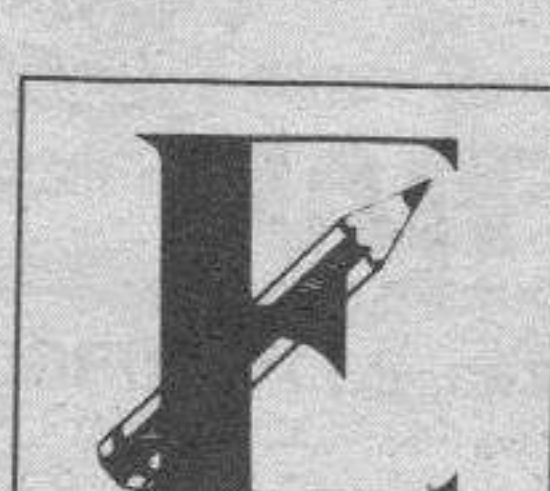
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



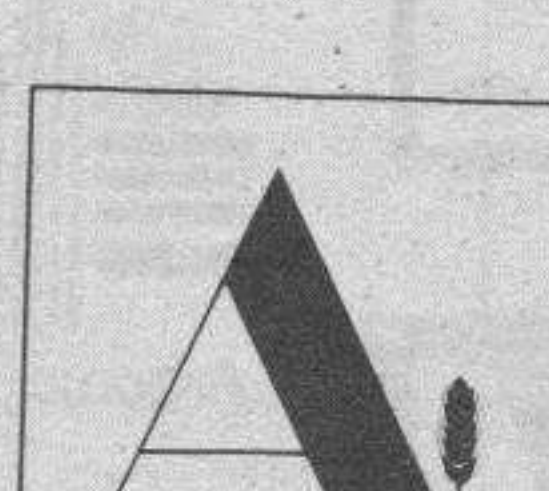
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



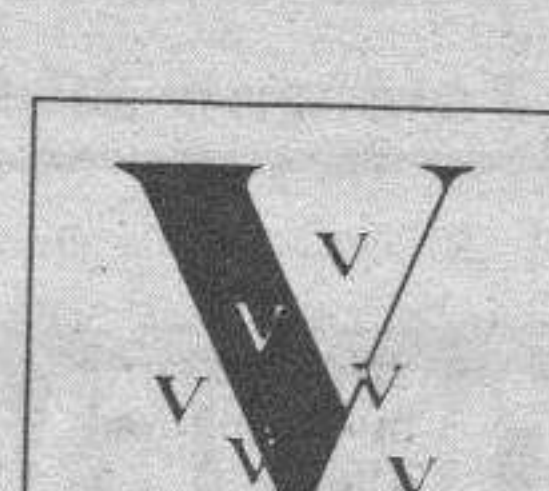
ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



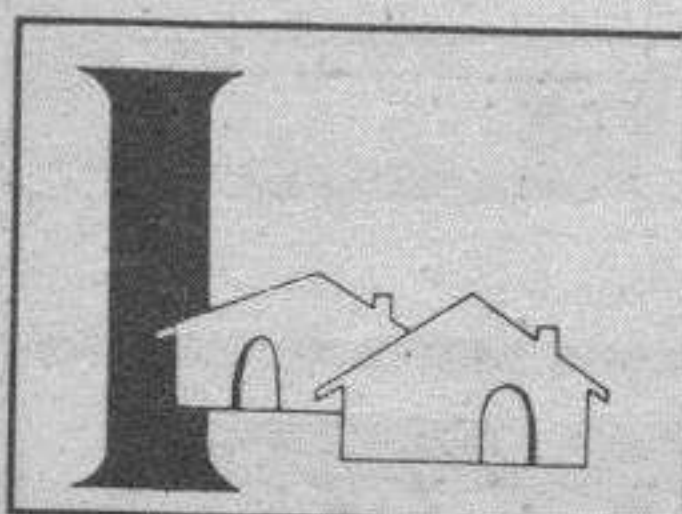
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

MELON. San Cristóbal. A estrenar, tres dormitorios, dos baños, trastero. 231474.

VILLATORO Directo del promotor 8 chalets adosados. Información 240162.

VILLATORO. Vendo chalet adosado, 275 metros construidos, 170 de jardín. Abs- tenerse agencias. 220184.

CHALET en construcción, vendo junto auto- via, garaje y bodega. 274000.

CHALET aislado, nuevo, lbeas de Juarros, parcela 300 m<sup>2</sup>. 274000.

VENDO piso céntrico, tres, salón, garaje, trasteros. 234984.

VENDO apartamento, 50 metros. Avda. Cid 62,5. 263451.

VENDO piso, 86 m<sup>2</sup>. Todo exterior. Calle Luis Alberdi. 213185.

VENDO piso amueblado. San Zadornil. 201660. Tar- des.

SE VENDE vivienda, dos dormitorios, salón, cocina, baño. 232544.

VENDO piso. Calle Carmen 9-2. 411173 - 205362.

PARTICULAR. Vendo piso en Paseo de los Pisoneros nº 5 (dá a la calle Madrid). Tres habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, calefacción individual, tras- tero. 205798.

APARTAMENTO en cons- trucción, centro de Burgos, garaje, directo contrata. 203072.

VENDO piso exterior, San Lesmes 18. Tres, salón, dos baños, cocina, terrazas, ser- vicentrales. 262545.

VENDO apartamento con garaje. Luis Alberdi. Vendo nave 76 m<sup>2</sup>. Informes 216298.

PRIGO. Moneda. San Loren- zo, supercéntrico, tres dor- mitorios, amplio salón, cale- facción, trastero, preciosas vistas.

PRIGO. Moneda. Doña Berenguela. Junto a Avda. del Cid. Calefacción gas-ciudad, tres dormitorios, cocina amueblada, dos baños, terraza, exterior, armarios.

HERRERIA. Agencia Propie- dad Inmobiliaria. San Les- mes, 18-1ª-Dcha. 201460.

HERRERIA. San Juan. Refor- mar. 106m<sup>2</sup> útiles, exterior. 7.300.000.

HERRERIA. Francisco Sar- miento. Tres, salón, cocina, baño, calefacción gas ciu- dad.

HERRERIA. Condasa Men- cia. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

HERRERIA. G-3. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, 140m<sup>2</sup> útiles, buen precio.

HERRERIA. Junto Avenida Cid. Cuatro, salón, baño, ser- vicentrales, buen precio.

HERRERIA. Romanceros. Tres, salón, servicentrales, exterior, económico, muy bien conservado.

HERRERIA. San Lesmes. Apartamentos dúplex, estre- nar, materiales primera cali- dad.

HERRERIA. Lado Espolón. Plaza Catedral. Local 400m<sup>2</sup>, totalmente diáfano.

HERRERIA. Salas Infantes. Pisos lujo, materiales prime- ra calidad. 8.500.000.

PRIGO. Los Robles. Dos, salón 25 m<sup>2</sup>, baño, armarios empotrados, trastero. 13.412.

PRIGO. Tardajos. Fincas edi- ficables urbanizadas. Agua, luz, calles, 250 m<sup>2</sup>. 3.600.000.- 13.398.

PRIGO. Casa, terreno 220 m<sup>2</sup>, reformar, agua, luz, 12 Km. Burgos. 2.100.000.- 13.426.

PRIGO. Barcelona. Tres, salón, terraza cubierta, exte- rior, servicentrales. Referen- cia 13.265.

PRIGO. Constitución. Exte- rior, tres, salón, terraza cubierta. 9.500.000.- Ptas. Referencia 02.

VENDO piso. Zona Quinta, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior. 269846 - 214454.

VENDO casa planta y piso. Céntrica. Mucho terreno. 275832.

VENDO apartamento, nueva construcción, Gamonal, dos, salón, cocina, baño, trastero, exterior. 217578.

ORTEGA-DELGADO. Agen- cia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos nº 7.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Estu- pendo piso Alfonso X El Sabio, 105 m<sup>2</sup> útiles, tres, salón, cocina, baño, aseo, central.

ORTEGA-DELGADO. Fray Esteban Villa. Tres, salón, cocina, baño, reformado. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Centro Burgos, tres, salón, cocina, baño, gas, reformado, precio interesante.

ORTEGA-DELGADO. Reyes Católicos. Quinto, tres, salón, cocina, baño, central, garaje, reformado. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Avda. Vena. Cuatro, salón, cocina, baño, aseo, central.

ORTEGA-DELGADO. Calle Madrid. Tres, salón, cocina, baño, gas, reformado, buena orientación. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Gara- jes construcción. Calle Madrid-Plaza Vega.

ORTEGA-DELGADO. Ofici- nas centro y Gamonal, diver- sas superficies, precios inte- resantes. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Buhar- dilla Flora. 2.650.000.Ptas.

SANTOS. Agencia Inmo- biliaria. Oficina Centro. Calle Julio Sáez Hoya 8. 275142.

SANTOS. Extraordinario piso, Reyes Católicos, 180 metros, cinco, salón, tres baños, dos garajes, trastero. 275142.

SANTOS. Bartolomé Ordó- ñez. 90 metros, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS. Condasa Mencía. 5º, todo exterior, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS. Julio Sáez Hoya. Exterior, tres, salón, ampli- sima terraza cubierta. 18.000.000.

SANTOS. Alfonso X El Sabio. Reformado totalmen- te, dos, salón, 12.000.000.

SANTOS. Enrique III. Piso pequeño, dos, salón 20 metros, trastero. 7.800.000.-

SANTOS. Santa Ana, 3º, tres, salón, exterior, buen precio. 275142.

SANTOS. Polígono Gamo- nal. Vendo nave 1.000 metros, terreno 4.000.240413.

SANTOS. Huerto del Rey. Vendo plazas de garaje, diversas superficies. 275142.

SANTOS. Santa Cruz. Tres, salón, cocina amueblada, terraza, central. 275142.

SANTOS. Agencia Inmo- biliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. 240413.

SANTOS. Casa La Vega. 95 metros, exterior, cuatro, salón, dos baños. 240413.

SANTOS. Plaza Cádiz. Dúplex, estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 240413.

SANTOS. Pedro Alfaro. 90 metros, salón 16 metros, cocina amueblada, servicen- trales. 240413.

SANTOS. Pablo Picasso (construcción), 120 metros, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 240413.

SANTOS. Esteban Sáez Alvarado. 80 metros, tres, salón, cocina 15 metros, calefacción 240413.

SANTOS. Calle Mérida. Tres, salón, exterior, terraza, eco- nómico. 240413.

PARTICULAR urge vender, alquilar, chalet Villatoro, nuevo, garaje doble, bode- ga, jardín. 232933.

ORTEGA. Agencia Pro- piedad Inmobiliaria. C/ Vitoria nº 23,4º. 262426. C/ Vitoria nº 155-Bajo. 219809.

ORTEGA. Clunia. Solea- do, tres, salón, calefaca- ción central, buena altu- ra. 262426.

ORTEGA. Francisco Sali- nas. Estrenar, tres, salón, dos baños, trastero, garaje. 15.000.000.- Ptas.

ORTEGA. Edificio Gasset. Cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, amplia terraza.

ORTEGA. Francisco Sar- miento. Exterior, tres, salón, garaje, calefacción central.

ORTEGA. San Lesmes. 5º, exterior, soleado, tres, salón, calefacción central.

ORTEGA. Santo Toribio. Exterior, soleado, dos, salón, calefacción gasoil, amuebla- do.

ORTEGA. Pedro Alfaro. Cua- tro, salón, dos baños, tras- tero, garaje, centralizado.

ORTEGA. San Cristóbal. Exterior, tres, salón, indivi- dual gas, muy acondiciona- do.

ORTEGA. García Lorca. Soleado, tres, salón, dos baños, trastero, garaje.

ORTEGA. Oficina, entreplan- ta. Reyes Católicos, 75m<sup>2</sup>, acondicionada.

ORTEGA. Calle Emperador. Mesón acondicionado, 100 m<sup>2</sup>, en funcionamiento. 262426.

ORTEGA. Reyes Católi- cos, tres, salón, centra- lizado, trastero, garaje, mejoras.

ORTEGA. Juan XXIII, 4º, exterior, tres, salón, cale- facción gas. 7.900.000.- Ptas.

ORTEGA. Plaza Mayor. Cua- tro, salón, dos baños, garaje, materiales y acabado 1º calidad.

ORTEGA. Residencial casa 220 m<sup>2</sup>, dos plantas, ático, jardín 100 m<sup>2</sup>, bodega.

ORTEGA. Venerables. Dos, salón, dos baños, centraliza- do, trastero, garaje, lujo.

ORTEGA. General Mola. Soleado, tres, salón, gasoil, gas ventana, reformar.

ORTEGA. Principio Calle Madrid. Soleado, 120 m<sup>2</sup>, gas ventana, trastero. 262426.

ORTEGA. Barrio Gimeno. Exterior, cuatro, salón, dos baños, trastero, garaje.

ORTEGA. Barrio Cortes. Casa dos plantas, 140 m<sup>2</sup>, reformar. 262426.

ORTEGA. Carretera Poza. Exterior, dos, salón, calefaca- ción gas, armarios empo- trados.

ORTEGA. San Bruno. Solea- do, tres, salón, calefacción individual, acondicionado. 219809.

ORTEGA. Plaza Vadillos. Local de obra 56 m<sup>2</sup>, fachada 5 metros. 262426.

GARCIFUENTES. Plaza Vadi- llos. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. Clunia. Tres, salón, dos baños, terra- za, servicios centrales. 275998.

GARCIFUENTES. Clunia. Tres, salón, dos baños, terra- za, servicios centrales. 275998.

GARCIFUENTES. Aparta- mento, estrenar, Fuenteci- llas, dos, salón, dos baños, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Económi- co. Plaza Lavaderos, tres, salón, terraza, soleado. 275998.

DELAFUENTE. . Piso, Villa Pilar, cinco, salón, dos baños, aseo, central, garaje, trastero. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Piso, Puebla, reformado, tres, salón-co- medor, baño, aseo, gas. 265142.

DELAFUENTE. Apartamento Parque Avenidas. Frente Residencia, dos, salón, cen- tral, alto.

DELAFUENTE. Magnífico piso Jerez, tres, salón, baño, aseo, servicentrales; solea- do, mejoras.

DELAFUENTE. Dúplex, tres, salón, dos baños, individual, mejoras, garaje, trastero, Plaza Cádiz

DELAFUENTE. Apartamento San Cristóbal. Dos, salón, individual, exterior. Barato. 265142.

DELAFUENTE. Piso Avenida Constitución. Tres, salón, individual, gas ventana, alto.

DELAFUENTE. Magnífica, nave 820 metros, agua, luz, próxima Alcalde Martín Cobos.

DELAFUENTE. Vendo local Lealtad, 65 metros, instala- do, carpintería metálica.

VENDO casa en Huelgas. Interesados llamar 270591.

MUÑOZ. San Pedro San Felices. Tres, salón, calefaca- ción soleado. 274382.

MUÑOZ. Isla. Cuatro, salón, garaje, trastero, estudio, exterior, soleado. 274382.

MUÑOZ. Francisco Salinas. Tres, salón, calefacción gas, soled, económico. 274382.

**NISSAN 200 SX 1.8 16V**  
BU-M. 48.000 KMS.  
NERVIAUTO: (94) 446 59 95

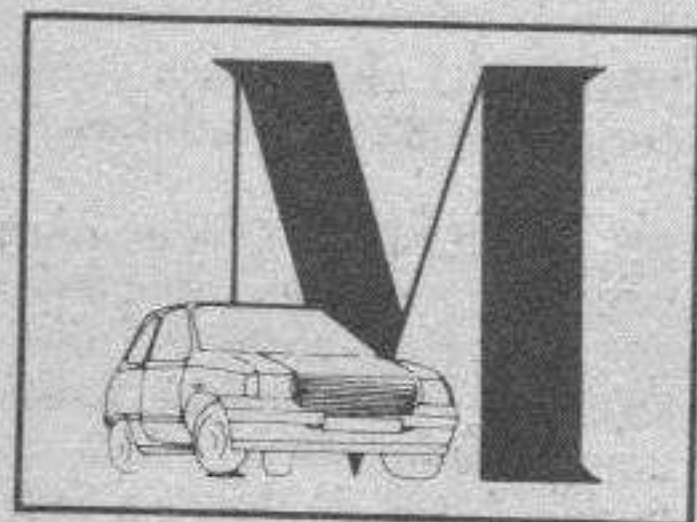


**DEMANDAS**  
7

**EMPRESA** Transportes Viajeros Burgos. Busca administrativo. Se requiere: Joven hasta 30 años, con FP-2, rama administrativo. Se valora: conocimientos informática. Sueldo a convenir. Enviar curriculum vitae a "La Serrana" Plaza Vega, 9-1ª-Puerta 4. Burgos.

**NECESITO** chica sepa cocina, de 9 a 4, fines semana libres. ☎222982 ó 215254.

**PUB** Cervecería necesita chico 16-20 años para fines de semana. ☎219251, mañanas.



**MOTOR**

**VENTAS**  
8

**OCASION.** Vendo varios coches pequeños y grandes, desde 75.000.- Ptas. Revisados. ☎208768.

**FAUNDEZ** Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. ☎240789.

**V.LOPEZ** vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisonos, 40. ☎209667.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎227767.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardeña, 94. 261314.

**AQUI** está su gran ocasión. En Automóviles Ducar, disponemos para su venta de varios coches con pocos meses de uso, con plena garantía. Pase a visitarnos en Arzobispo de castro, 7.

**VENDO** Avia 5.000 con volante y grúa. ☎370081.

**VENDO** camión, 8.000 Kg. carga, con tarjeta nacional. 591088.

**VENDO** camión 3.000 Kg. carga, con tarjeta nacional. 591088.

**VENDO** Volkswagen Escarabajo 1302 S. ☎203072.

**SE VENDE** CX Prestige 2.800 Inyección. Aire acondicionado. Muy buen estado. 425.000.- Ptas. ☎237644. Horas oficina.

**VENDO** Ford Fiesta PM-0897-O. 211641.

**VENDO** caravana completa, cuatro plazas. ☎267028.

**VENDO** Ford-Scort, 1.6 Ghia. 24.000 Kms. BU-M. 222753 - 224015.

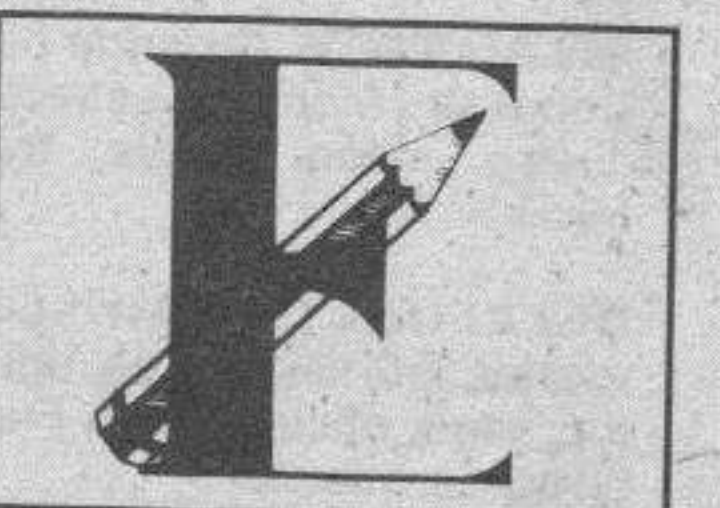
**VENDO** Mercedes 16.22, 4 x 4, con grúa y basculante. 94.4415377.

**VENDO** Nissan Vanette. BU-M- 947-500757.

**VENDO** Volkswagen, Escarabajo, buen estado. 947-500757.

**ACCESORIOS**  
11

**TAPICERIA** de Automóviles Arahuetes. Calle San Isidro, 13. ☎207327.



**ENSEÑANZA**

**ACADEMIAS**  
12

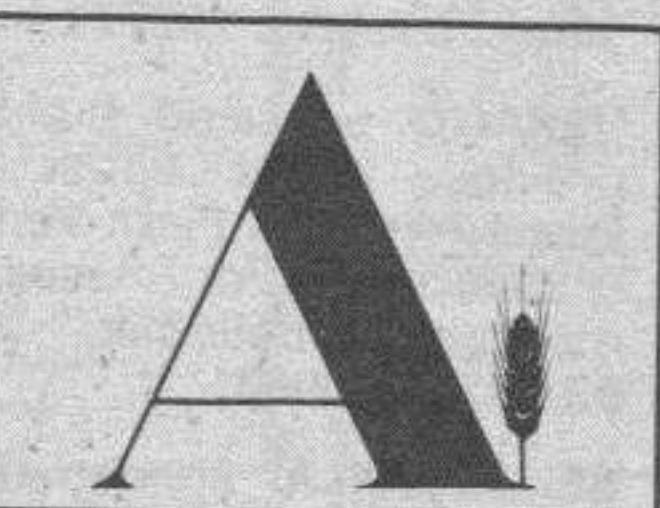
**CURSOS** Intensivos. Matemáticas. Financiera. Contabilidad. Cálculo. Física. Informática Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan, 22, tercero. ☎205077.

**BACHILLERATO** E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22. Tercero. ☎275077. Excelentes resultados.

**AUXILIARES** Estado y Seguridad Social. 1.116 plazas. Instancias 10 Junio. Comienzo preparación 8 Junio. Auxiliares Correos 1.098. Inminente convocatoria. Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. ☎275077.

**IDIOMAS**  
13

**INGLES.** Latín, Lengua, Filosofía, comentarios. Clases particulares. Experiencia. ☎239656.



**AGRO**

**MAQUINARIA**  
15

**VENDO** cosechadora John Deere 965, empacadora 342, buen estado. ☎161393.

**CORTACESPED** estrenar 13.000.- Ptas. Motoazadas, motobombas, aspersores, tuberías. Todo para riego. Hedbe. San Pedro Cardeña, 12.

**SE VENDE** equipo de riego completo. Castildelgado. ☎588105. Llamar noches.

**SE VENDE** cosechadora John Deere, Modelo 1158 de 4,0 metros de corte, cabina aire acondicionado. 800 horas trabajo con bandeja para girasol. Informe ☎947-540760. Preguntar por Felix Hornillo Antón.

**VENDO** John Deere y aros labranza, arcon frigorífico. 277907.

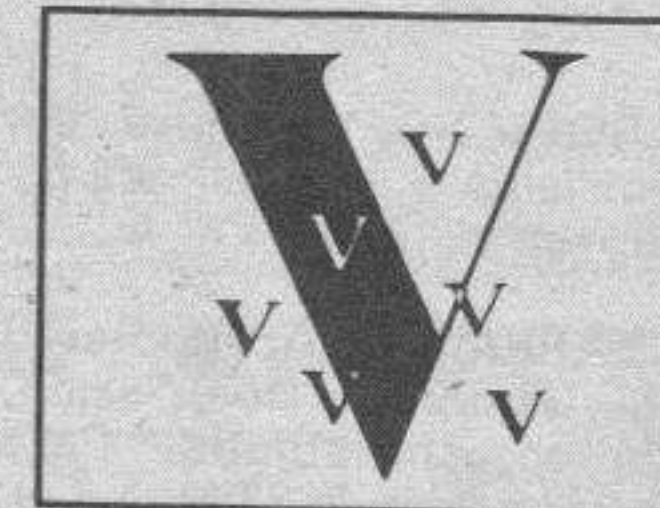
**POR JUBILACION** vendo cosechadora Far 1.300 y grupo de riego tipo Humet. ☎209830.

**GANADERIA**  
16

**SE VENDEN** 4 carneros jóvenes, Churras. Hermanos Fresno. Valbuena de Pisuerga. (Palencia).

**OTROS**  
18

**NECESITO** socio, que tenga local, para ganado lanar, al 50% gastos y beneficios. Yo de pastor. Julián Esteban. Gumiel del Mercado.



**VARIOS**

**COMPRAS**  
19

**COMPRAMOS** monedas, billetes, joyas, antigüedades. San Pablo, nº 16, bajo. ☎204167.

**MAQUINARIA** de ocasión, compra y venta, tornos, fresadoras, plegadoras, cizallas, etc. Marcove. Polígono Villayuda. ☎239703.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. San Pablo, n.º 16-bajo. ☎204167.

**VENTAS**  
20

**CENTRO** Jardinería "Castilla Floristería". Acérquese a nuestra exposición en su paseo a Fuente del Prior. ¡Estamos en frente!. ☎260022.

**VENDO** calentador eléctrico, Orbeago. Seminuevo. ☎204411, llamar 4 a 7.

**ANTIGÜEDADES** Palacio de Arcos. Arcos de la Llana (Burgos). ☎408069. Abierto incluso festivos.

**CARRETILLA** elevadora barata. 983-220199.

**HUESPEDES**  
22

**PENSION** La Isla. Cede habitación caballeros. Limpiadora la ropa. 273804.

**BUSCAMOS.** Chico compartir piso. Presentarse lunes, 1. de 21 a 22. Plaza Antonio José, 2-8º-D.

**DORMITORIO,** salón, aqulilo, servicios, compartido chicas, teléfono, muy céntrico. 274561.

**DARIA** habitación, dormir, caballeros, buen trato. Calle Madrid. ☎208676.

**SERVICIOS**  
23

**AGENCIA** Espectáculos Bianco. Contratación orquestas, artistas convenciones, discotecas y pub. ☎238265 y 231642. Gracias.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

**ATENCION.** Arreglamos tejados, canalones, tela asfáltica, garantizado, servicio rápido. 480400.

**FONTANERIA** - Albañilería El Rubio. Calle Escuelas, nº 9. Colocación canalones, tela asfáltica y Onduline, hacemos tejados nuevos, rejamos, accesorios. ☎207665.

**DESATASCOS** equipo de alta presión. Roturas de tuberías, bajadas, servicio 24 horas. ☎201940 ó 900-405050, llamada gratuita.

**FONTANERIA,** reparación, instalación, localización de fugas. ☎201940 ó 900-405050.

**RECOSA** Reparación e impermeabilización de tejados, canalones, limas. ☎201940 ó 900-405050.

**ARREGLAMOS** canalones, ponemos nuevos y tela asfáltica. ☎274851.

**LIMPIEZA** de chimeneas, reparación de tejados y canalones. ☎480249.

**REFORMAMOS** tejados. Especialistas alicatados, cocina, baños. Albañilería general. Económico. 268193.

**SE HACEN** trabajos de tapicería en general a domicilio. ☎226088.

**TEJADOS**-Canalones. Reparados, ponemos nuevos. Colocación telas asfálticas. Colocación toda clase tuberías. Acudimos al momento. ☎233063.

**OTROS**  
26

**PRO-VIDA** en Burgos, San Pablo, 12-C, 1º; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

**TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS**

**ALCER ¡DONALOS!**

Miranda, 5 - 1º (horario de 11 a 1,15 h.)

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

**COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirigase a:

Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

**Diario de Burgos**

se vende todos los días en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco. Paza Virgencilla.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Milagros E. Arauzo. Av. Castilla, 8.
- Kiosco "El Pito". Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Carmen G.ª Peñalba. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Ana M.ª Miravalles. Estación Autobuses.
- Area Tudanca - Fuentespina.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comúneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación f.f.c.c. (Z.B.).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Julián Valerio. C/. Vitoria, 9.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto Iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

**MADRID (13,30 h.)**

- Alenza, 20 (Continental Auto)
- Sta. Engracia, 156
- Sta. Engracia Cto. Caminos
- Gta. de Cto. Caminos, 6
- Bravo Murillo, 102
- Bravo Murillo, 122
- Bravo Murillo, 139

- Comandante Zorita, 30
- Gral. Perón, 16
- Orense, 2
- P.ª Castellana - Pl. Cuzco (Hotel)
- P.ª Castellana, 184 - Pl. Cuzco
- Fco. Gervás - Capitán Haya
- Capitán Haya - Bravo Murillo
- Pl. Castilla - P.ª Castellana
- Félix Boix, 11 - Esq. Padre Damián
- Concha Espina, 6 (Est. Bernabéu)
- Serrano, 108
- Goya, 23
- Goya, 63
- Velázquez, 54
- Ortega y Gasset, 29. Esq. Valázquez
- Diego de León, 21
- Diego de León, 24
- Diego de León, 41
- Diego de León, 46
- Juan Bravo, 40
- Conde Peñalver, 62
- Conde Peñalver, 34
- Narváez, 2
- Alcalá, 185
- Marqués de Zafra, 3. Esq. Dr. Esquerdo
- José Abascal, 58
- Pl. Sta. Bárbara
- Pta. de Alcalá, 2
- Génova, 16 (frente Partido Popular)
- P.ª Recoletos
- Cibeles - P.ª del Prado
- Cibeles - pasaje peatones
- Alcalá, 50
- Alcalá, 44
- Plaza de las Cortes, 6
- Sol, 13
- Sol, 11
- Sol, 8
- Mayor, 5
- Pl. Isabel II (Opera)
- Quintana, 29 - Esq. Ferraz
- Gran Vía, 23
- Gran Vía, 26

- Gran Vía, 38
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 54
- Gran Vía, 78
- Princesa, 23
- Princesa, 56
- Princesa, 65
- Princesa, 82
- Hilarión Eslava, 2
- Eduardo Dato, 19

**LOGROÑO**

- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

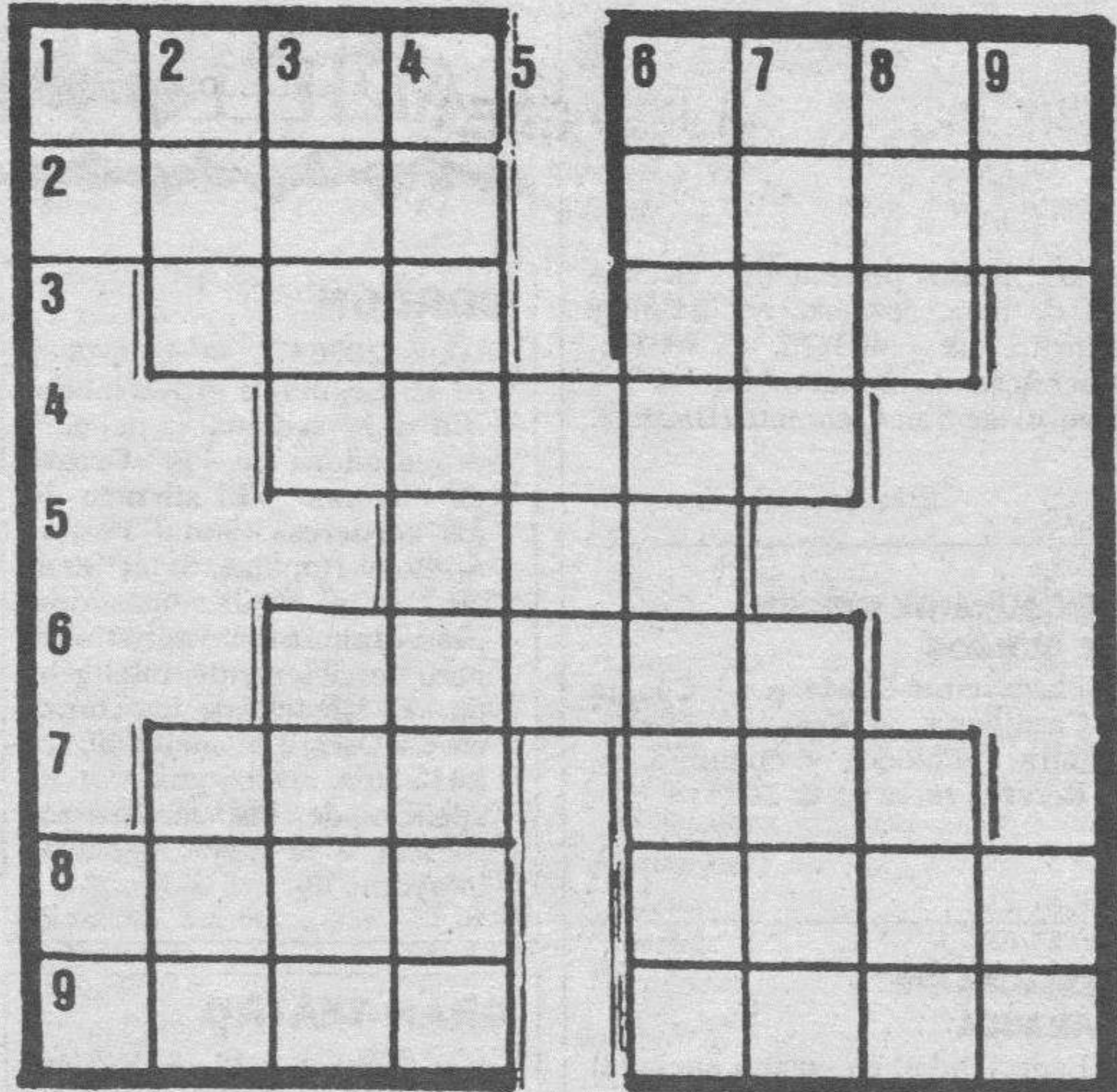
**VALLADOLID**

- Plaza Mayor. (Frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerto del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (Iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. Elcano, 25.
- Librería Cámara. Euskalduna, 8.
- Kiosco de Ansa. Alameda Recalde, 72.

● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Estimar. Nombre de varón. 2: Fundamento. (al rev.) Operación aritmética. 3: Movimiento convulsivo habitual. Extremo inferior y más grueso de la antena. 4: Voz que corre entre el público. 5: Preposición inseparable. 6: (al rev.) Sentar el pie. 7: (al rev.) Ponchera. Impar. 8: (al rev.) Que guarda lealtad. (al rev.) Unión, vínculo. 9: Nombre de consonante. Comida que daban a los pobres en los conventos.

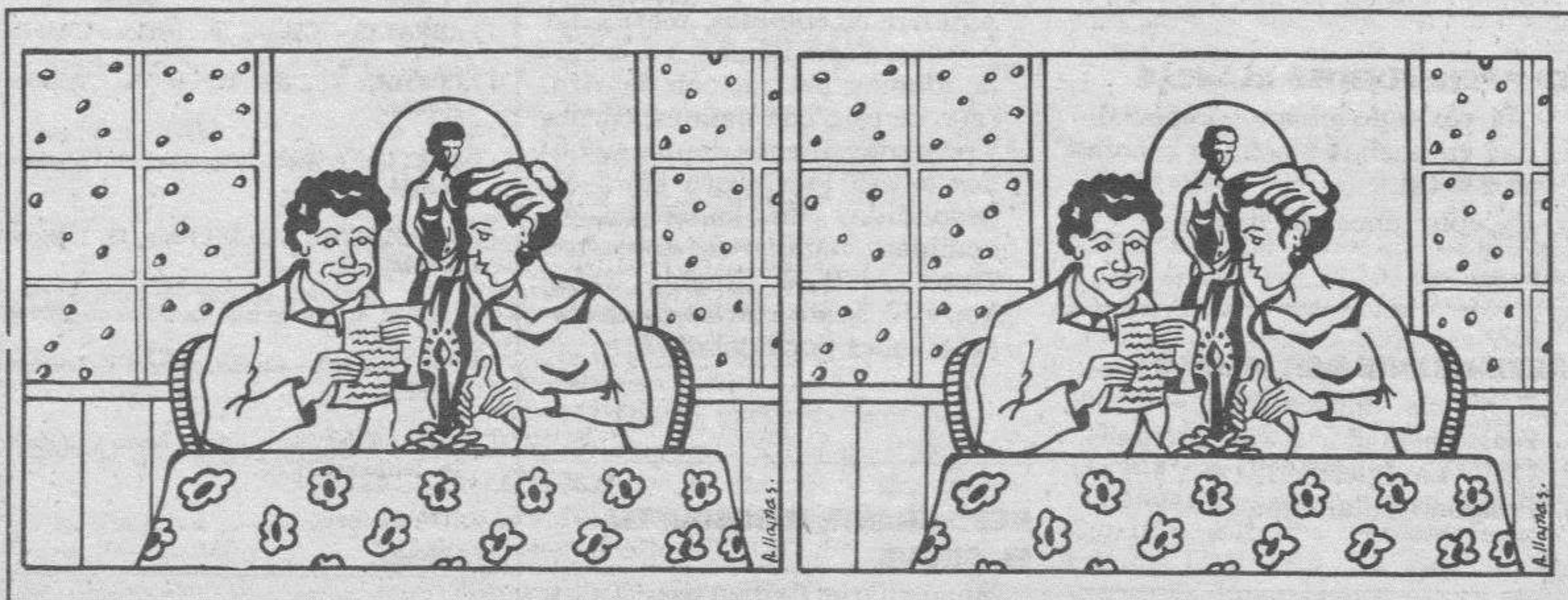
**VERTICALES.**— 1: Preposición inseparable. Matrícula de coche española. 2: (al rev.) Repetido; tambor de la selva. Hogar. 3: Agarrar. Atormentar interiormente. 4: Que se puede recusar. 5: Cierta juego de naipes. 6: Miembro de un partido político de Francia en tiempo de la Revolución (pl.). 7: Segundo califa árabe pariente de Mahoma. Sitio en donde los ríos tienen mayor profundidad. 8: Punto cardinal. (al rev.) Alimento. 9: Existe. Nota musical.

● SOPA DE LETRAS

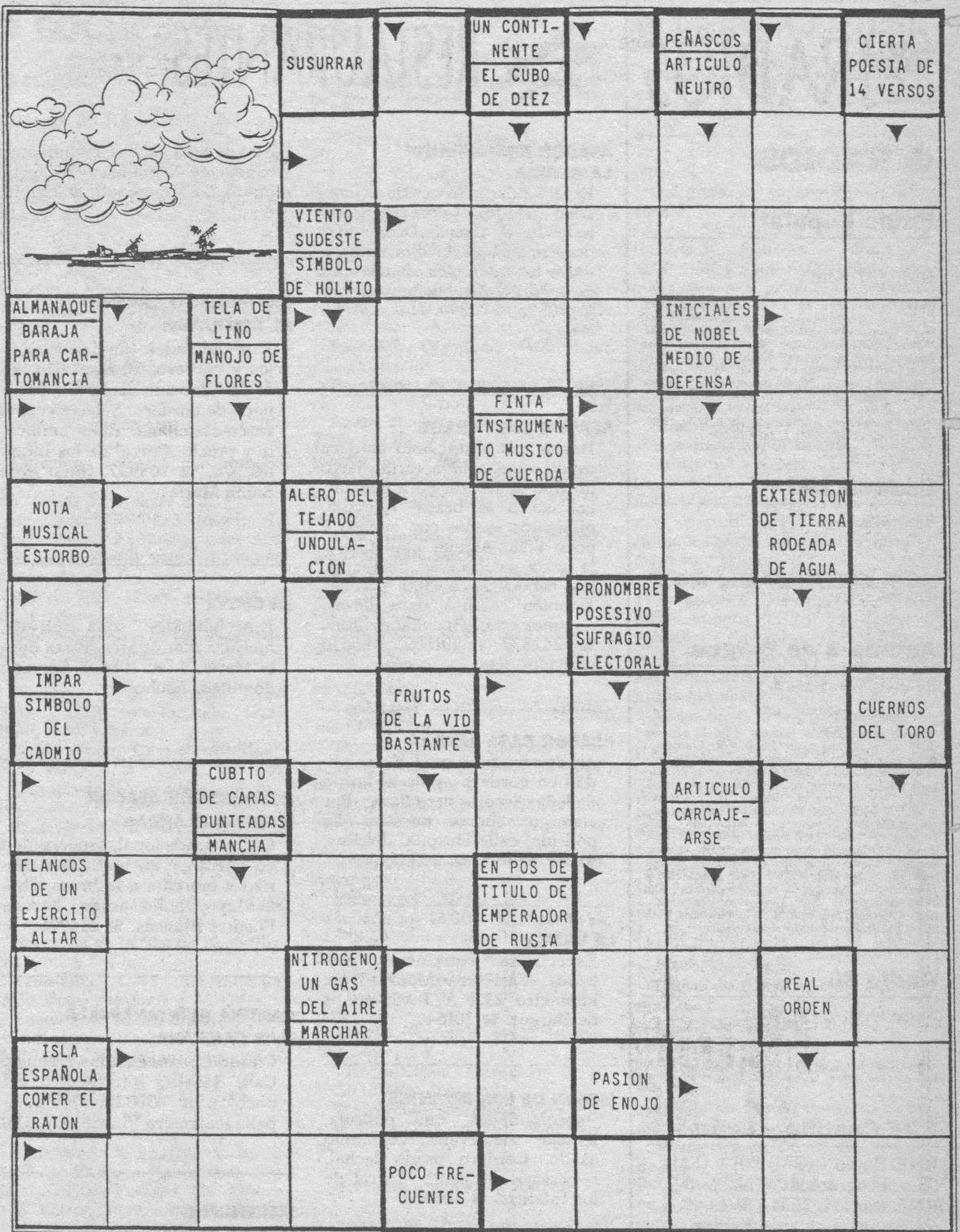


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Ríos que desembocan en el Cantábrico.**

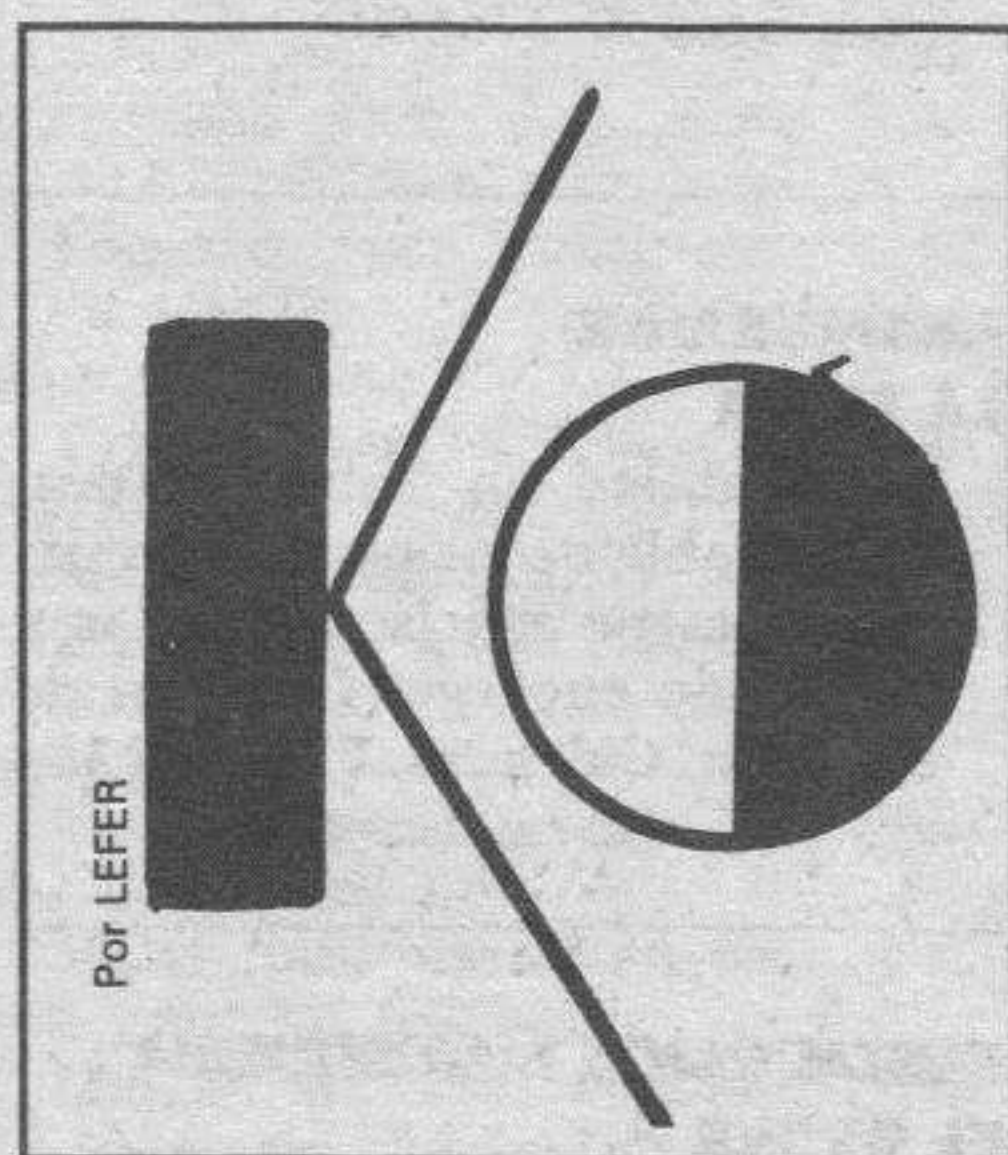
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

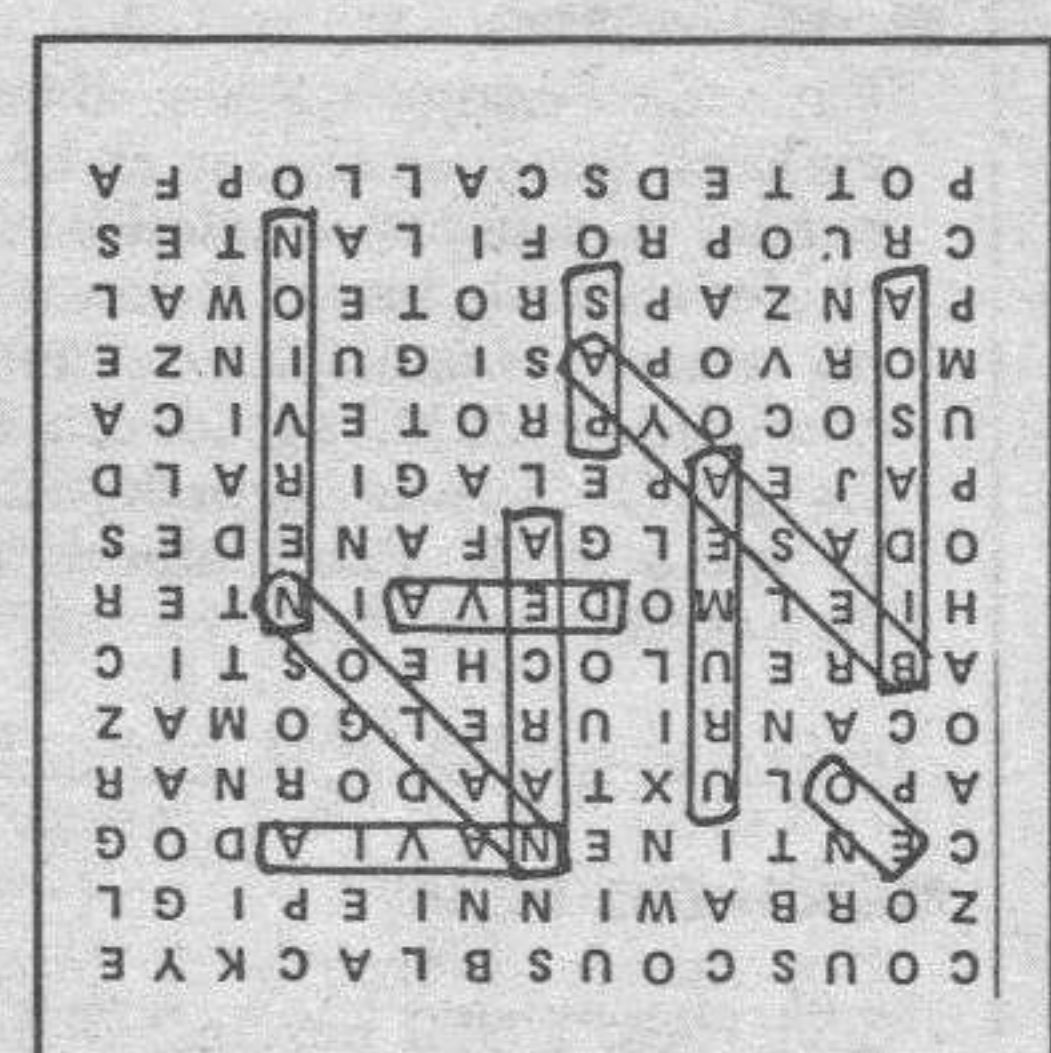


● JEROGLIFICO

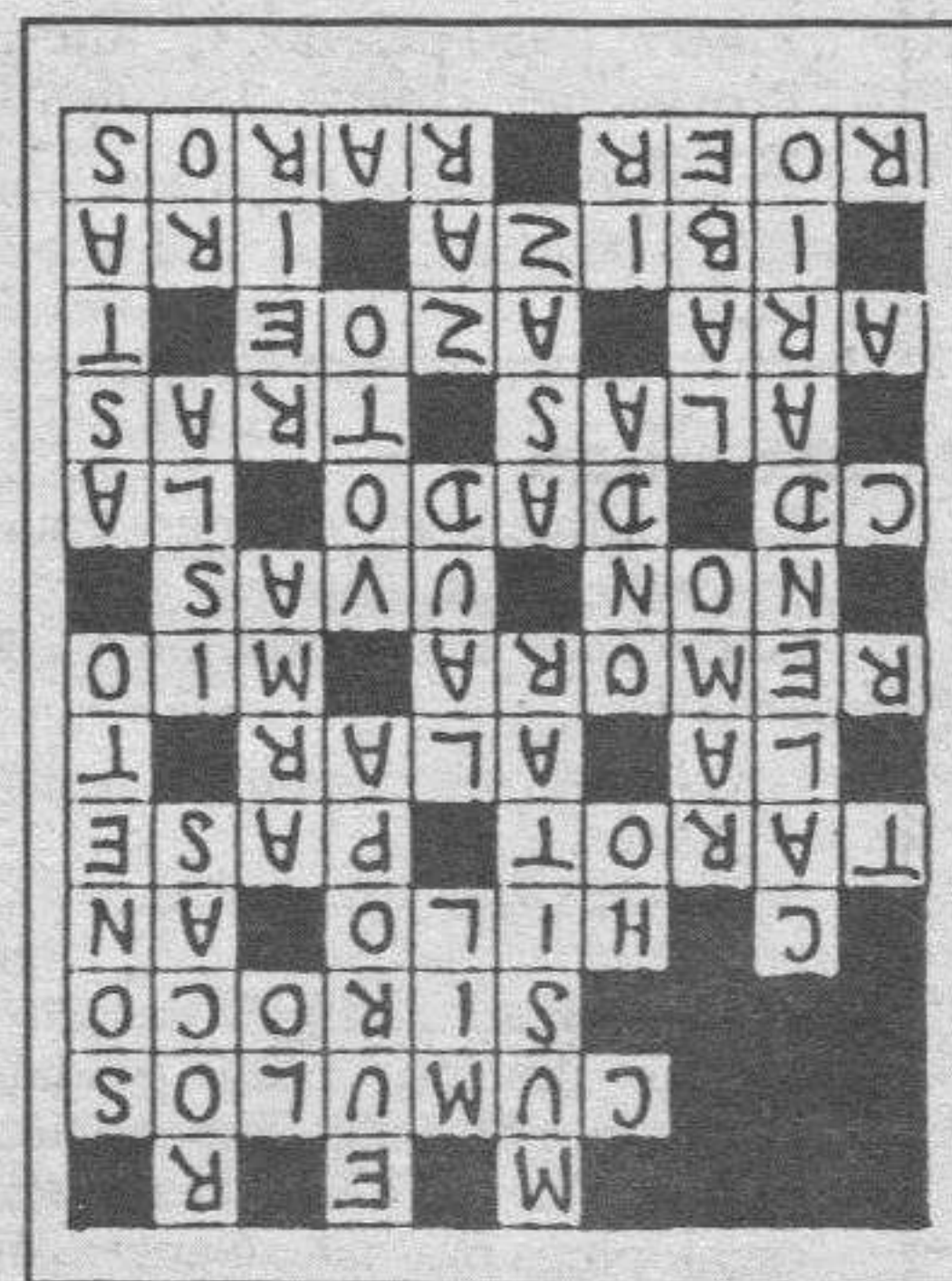


—Estas vacaciones las pasaré en...

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

**JEROGLIFICO**  
—Canada.  
de la joven.  
de la estatura. 7: Patilla  
da del joven. 6: Pelo  
Flor. 5: Manga izquierda.  
Linea de la carta. 4:  
Copo de nieve. 3:  
1: Copo de nieve. 2:  
**SIETE ERRORES**  
Sopa.  
lael. ozal. 9: Erre.  
Rumor. 5: Sub. 6:  
rasip. 7: Job. Non. 8:  
LE. 2: mat. Lar. 3:  
Asir. Roer. 4: Recusa-  
ble. 5: Mus. 6: Jaco-  
bino. 7: Omar. Pozo.  
8: Sur. nap. 9: Es. La.  
**HORIZONTALES.**— 1:  
Amor. José. 2: Base.  
amus. 3: Tic. Car. 4:  
Rumor. 5: Sub. 6:  
rasip. 7: Job. Non. 8:  
lael. ozal. 9: Erre.  
**VERTICALES.**— 1: Ab-  
LE. 2: mat. Lar. 3:  
Asir. Roer. 4: Recusa-  
ble. 5: Mus. 6: Jaco-  
bino. 7: Omar. Pozo.  
8: Sur. nap. 9: Es. La.  
**CRUCIGRAMA**

# RADIOS

## RADIOS

### Radio Popular

OM: 837 Khz

06.00: Primera hora. 08.30: Cada día. Ferrari. 12.10: Cada día... en Burgos. 14.00: Informativo Cope. 14.15: Informativo regional. 14.30: Burgos deporte. 15.00: Informativo Cope. 16.00: Directamente Encarna. 19.00: Encuentros 92. 20.00: Informativo Cope. 20.15: Informativo regional. 20.30: Tertulia Castellano-Leonesa. 20.50: Burgos noticia. 21.00: Popular deportivo. 22.00: El espejo. 23.00: La linterna. 00.32: Sé que estás ahí. 03.03: Juntos en la noche. Boletines informativos: 10.00; 11.00; 12.00; 16.00; 17.00; 18.00; 19.00; 21.00 y 22.00.

### Cadena 100

95,5 M.c

La mejor oportunidad de disfrutar de una radio fórmula hecha para todos y con los mejores sistemas. Vía Satélite y sonido CD.

### Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

6.00: El primero de la mañana. 8.30: El primero de la mañana. (Informativo local). 9.00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11.05: De tú a tú. Nieves Herrero. 12.05: «Viva la gente de Burgos». 14.05: Segunda edición. Informativo local. 14.33: Viva la gente del deporte. 15.00: Crónica 3. Edición nacional. 15.30: Crónica 3. Edición regional. 16.05: Viva la gente de la tarde. 18.33: Viva la gente del Cole. 19.05: Viva la gente de Burgos. 20.05: Viva la gente de la música. 20.30: El Campanario. Informativo. 21.30: La salud es lo que importa. 22.30: Hora Cero. 23.40: Antena de la Bolsa. 24.00: Supergarcía en la hora cero. 1.00: Polvo de estrellas. 4.05: Tiempo para la música. 5.05: Repetición Supergarcía en la hora cero. Noticias a las horas en punto y a las medias.

### Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

### RNE Castilla y León

RNE Radio 1 (OM) 801 y (FM) 93.6. Programación Nacional. RNE Radio 2 (FM) 90.3. Música clásica y de Estilos. RNE Radio 3 (FM) 91.2. Música moderna de calidad. RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Información local de Burgos: 8.45; 13.25; 14.50 y 19.45. Programas (lu/vi): 6.00: La Radio en punto. 8.00: España a las ocho. 8.30: Informativo Castilla y León. 9.00: Apuntate Cinco (Joaquín Prat). 12.00: Apuntate Cinco en Burgos (Paco Peñacoba). 13.30: Informativo Castilla y León. 14.00: Los reporteros. 14.30: Noticias en la Cinco. 15.00: La Cinco en Juego, edición Burgos. 15.30: Vivir Burgos (Antonio Gregori). 17.00: Aupa con ellos/Radionovela «Esmeralda» (Manolo Ferreras). 20.00: Telón de Fondo. 21.30: Radiografía. 22.30: A punto. 23.30: Hora punta. 24.00: La Radio de las Sábanas Blancas (José Manuel Parada). 2.00: A la luna de Viena. 6.00: Silvia de Noche (Silvia Arlet). Boletines informativos nacionales a las horas en punto.

### Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6.00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7.50 y 8.30). 9.00: «Hoy por hoy» con Inaqui Gabilondo. 12.30: Burgos Hoy por Hoy. 14.00: Informativo hora 14 (local). 14.30: Informativo hora 14 (nacional). 15.10: Deportes. 16.00: Club de la tarde. 19.00: Hora 25. (informativos locales 7.20 y 8.20). 00.00: El larguero. 1.00: Club de la noche. 5.00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

### Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

### Onda Cero Radio

FM 105.5

06.00: Esto es lo que hay. 09.00: Protagonistas. 13.00: Protagonistas Burgos. 14.00: Noticias Burgos. 14.30: Onda Cero noticias. 15.00: Deportes Burgos. 15.30: Protagonistas Burgos. 16.00: Dos horas de nada. 18.00: Gomaespuma. 19.00: Informativo Regional. 19.30: El callejero Burgos. 20.00: El primer tiempo. 20.45: Primer tiempo Regional. 21.00: Radio cupón. 21.30: A tu salud. 22.00: Onda Cero Noticias. 22.15: El penalty. 23.00: La radio de Julia. 01.00: Turno de noche.

# RESTAURANTES

## ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

## ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

## ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

## LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

## MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

## MESON-RESTAURANTE EL SARDINERO

Patio de verano abierto. Especialidad sardinas asadas en barbacoa, ensaladas, chuletillas y chuletones a la brasa. Este verano nuevas instalaciones, más comodidad. R.M. agradecen la visita. C/ Santa Agueda, 21. Frente a teatro Fco. Salinas. ☎ 20 90 22.

## MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

## SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

## SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

## TORRES

Especialidad: cordero asado al

horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

## RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

## LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

## RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎ 236976.

## CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

## MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y domingos. ☎ 276660.

## RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎ 235752.

## CAMPING FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481. Excepto lunes por descanso.

## RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquejar.

## ASADOR RESTAURANTE CASA FELIPE «LA VENTA DEL JAMON»

Especialidades en carnes y pescados a la brasa. Embutidos Ibé-

ricos. Asados por encargo en horno de leña, cordero, cochinillo y cabrito. ☎ 403128 - 403175. Carretera de Covarrubias, N.º 5. Cuevas de San Clemente (Burgos).

## RESTAURANTE RINCON DE BURGOS

Plaza Santa María, n.º 4. Cocina Castellana y Creativa. Salón para reuniones y comuniones. Reserva mesa al ☎ 206438.

## RESTAURANTE MANDUCA

Especialidad en cocina nacional e internacional. Carnes, pescados y mariscos de encargo. Menú diario 950 Ptas. Postres caseros. Salón para comuniones, reuniones y banquetes. Reservar mesa. Cerrado los martes. Alfonso X El Sabio, 46. Telf. 240863.

## RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

## MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

## RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en cocina vasca: pescados, carnes, «caza». Comidas de empresa, banquetes, comuniones. Reserve su mesa en Avda. de la Constitución, 21. Telf. 947-24 09 50.

## RESTAURANTE SALAMANCA

Menú diario de lunes a viernes 875 pts. Platos combinados. Pescados frescos diarios, comuniones-bautizos-meriendas. ☎ 21 73 82. C/. Miranda, n.º 7. (Frente estación autobuses).

## TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 775 Ptas. Para bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten Tfno.: 27 21 02. Regino Sainz Maza 10. Junto Hacienda, cerrado el lunes por la noche.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Menú diario de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Domingos y martes, paellas de marisco. Carnes y pescados selectos Avda. Constitución, 3. Tfno.: 23 69 00.

# CARTELEDA

## CORDON

(Telf. 207037). - 5,30, 8 y 10,45. Seguimos proyectando, ¡En su 2.ª semana! la película acaparadora de los «Oscar» de este año: «El silencio de los corderos». Jodie Foster, Anthony Hopkins, Scott Glen, etc., en el thriller más despiadadamente angustioso, pero terriblemente inteligente. «El silencio de los corderos». «Oscar» al mejor director, actor, actriz, guión... «El silencio de los corderos»... ¡«Oscar a la mejor película!» (Mayores 18).

## GRAN TEATRO

Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Vuelve, a petición, una de las películas más admirada y aplaudida de la temporada, «Thelma y Louise». Un film de Ridley Scott. Ganadora de un «Oscar». Espiga de Oro en la Seminci de Valladolid. Premio de la crítica de Nueva York a Susan Sarandon y Geena Davis, «Thelma y Louise». Dos mujeres que nadie podrá olvidar. Buscaban nuevas sensaciones. Se encontraron a sí mismas, «Thelma y Louise». Todo un regalo para los amantes al buen cine. (13 años).

## TIVOLI

(Donde todo el año es temporada). De Randa Haines -que dirigió «Hijos de un dios menor»-, estrenamos la emotiva-apasionante película: «El doctor». Con William Hurt (como el doctor), Christie Lahti, Elizabeth Perkins, etc. Un médico debe conocer primero el corazón antes de poder operar uno... «El doctor»: un cirujano famoso que recuperó su humanidad al convertirse en un paciente común. (¡Una gran película!) (Mayores 13). En funciones de: 5,30, 8 y 10,45.

## Salas de arte

- SIENA.- Villa Pilar, 2- Feito. Pinturas y grabados.
- CASA DEL CORDON.- (Caja de Ahorros Municipal).-Exposición «Tierra de nadie» -18 Realistas Españoles.- Hasta el 31 de Mayo.-Visitas: De 12 a 2 y 7 a 9. (Laborables) y de 12 a 2 (Festivos).

## Salas de fiesta

- ABRAXAS.- Calera, 10. Teléfono 268625.
- COTTON. - Calle Vitoria, 56. Teléfono 207484.
- DUETTO. - Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.
- ARMSTRONG. - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.
- LA FINCA. - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.
- PENTAGONO. - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.
- IRIS. - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

## Varios

- BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.



# La fe mueve montañas

M. ANA MAESTRE

El día 4 de mayo de 1992 hizo cincuenta años que el Corazón de Jesús mostró su poder y su bondad en este Monasterio de Villamayor de los Montes, con un favor especialísimo, obtenido por la fuerza de la oración, el sacrificio y sobre todo la Fe, que «mueve montañas».

Nos remontamos al sábado 14 de marzo del año 1942, cuando se terminó la novena de sacrificios que hizo la comunidad, al Sagrado Corazón, por iniciativa de la Rvda. M. Abadesa, Gertrudis Camarero, la cual, nunca había compartido el desaliento que entre las monjas había empezado a extenderse.

«Durante nueve piadosas jornadas, habíamos ofrecido a Jesús comuniones, misas, trabajos, penitencias y oraciones; con espíritu de fe sencilla, que sin duda conmovió al Padre Celestial y complació al Corazón de su Hijo, nuestra actitud rendida, confiada y suplicante de hijas, deseosas sólo de solicitar apoyo del Padre y Esposo y de implorar el más poderoso y preciado auxilio antes de lanzarnos a tan arriesgada empresa, cual era el intento de abrir el pozo de la manera que fuera, para, de nuestra parte, no ahorrar esfuerzo; desesperanzadas ya de encontrar, antes de la primavera, quien nos marcara el lugar donde «hallar las aguas».

Cierto, que pasaron por la huerta del monasterio, expertos en la materia de detectar el agua y el P. Bolinaga S.J., animó a interceder al mejor zahorí: al Corazón de Jesús.

«Ya era el último día de la novena. Y como acto final de la misma, en procesión todas las monjas, presididas por la bendita imagen, salimos del coro, entonando las letanías al Sagrado Corazón de Jesús. En el lugar mismo de la huerta en que terminó el rezo, todas las religiosas pararon, como obedientes a un impulso mismo, rodeando a la Rvda. Madre Abadesa. La Madre, con sencilla y confiada piedad, que arrancó lágrimas recitó las siguientes palabras: «Sagrado Corazón, no merecemos en modo alguno la gracia que te pedimos, pero eres Padre compasivo y bueno; y por eso, poniendo toda nuestra confianza en la bondad de tu Paternal Corazón, te pedimos remedios nuestra necesidad presente, iluminándonos en la parte que se encuentra la corriente. No

permitas, Divino Corazón, que hagamos un trabajo tan improbable sin feliz resultado. Reavivemos todas nuestra fe en estos momentos y con toda confianza digamos tres veces: «Sagrado Corazón de Jesús, en Vos confío». Terminó la oración. Besó la Madre Abadesa una estampa del Corazón de Jesús que abandonó después en los aires; cayó la estampa al suelo y alrededor del pequeño espacio tomando como centro, fue limitado el amplio círculo que había de ocupar el pozo, por circunferencia (que abriendo buen surco, dibujó la azada) en manos sucesivamente y en orden jerárquico, de cada una de las religiosas que integran esta Comunidad.

Tal fue la manera como encauzamos a Dios hasta el acto mismo de echar a suerte el sitio donde abrir el pozo. Y así, dignificando un hecho baladí, obtuvimos al mismo tiempo el doble resultado de interesarnos todas directamente por la mayor eficacia en nuestra colaboración activa, al cobrar nuevos alientos bajo la impresión estimulante de aquella fórmula externa que enardeció nuestro entusiasmo y nuestra fe.

## BUSCANDO OBREROS

A los dos días, cavando una tarde, igualamos todo el círculo del pozo con las partes más hondas de perímetro señalado. Y empezó inmediatamente la tarea de buscar obreros. Nos parecía que estaban ya zanjadas, con ellos, todas las dificultades y creíamos contar con cuatro por lo menos. Mas, el día 8 de abril, señalado para el comienzo de las obras, sólo un obrero acudió. Pero, urgía el empezar.

Mucho nos habían atemorizado ponderando los peligros en excavaciones de esta índole; y alguna experiencia había ya de ello, pues, cuando al abrir el pozo pequeño cayó desprendida una piedra desde lo más alto, hizo correr grave riesgo, de ser por ella sepultada, a la monja que en el fondo permanecía trabajando.

Pero, volvimos a encomendarnos al Sagrado Corazón y a pesar de estar ya poco ágiles y sin fuerzas, la mayoría, a causa de los años y de los padecimientos, a hacer la obra nos dispusimos, con nuestras propias manos.

Tres capas de roca dura tuvieron que ser perforadas a pico, y entre ellas, venas de are-

na y grava, estratos con reflejos cristalinos de los fantásticos colores... imaravillas para eclipsar la pluma del más brillante poeta oriental!...

Visitó por aquellos días nuestro convento una hermana del cura párroco de Madrigal, quien nos hizo saber que dicho sacerdote entendía algo de esas investigaciones para determinar el curso de las corrientes subterráneas.

## ¿ERAN PRUEBAS QUE EL SEÑOR NOS ENVIABA?

También se recibió carta de Madrid, fechada a 21 de abril, del párroco de Griñón, Fernando López Gallo, que había encontrado ya quien se ofrecía a buscarnos en la huerta el mejor sitio para el pozo....

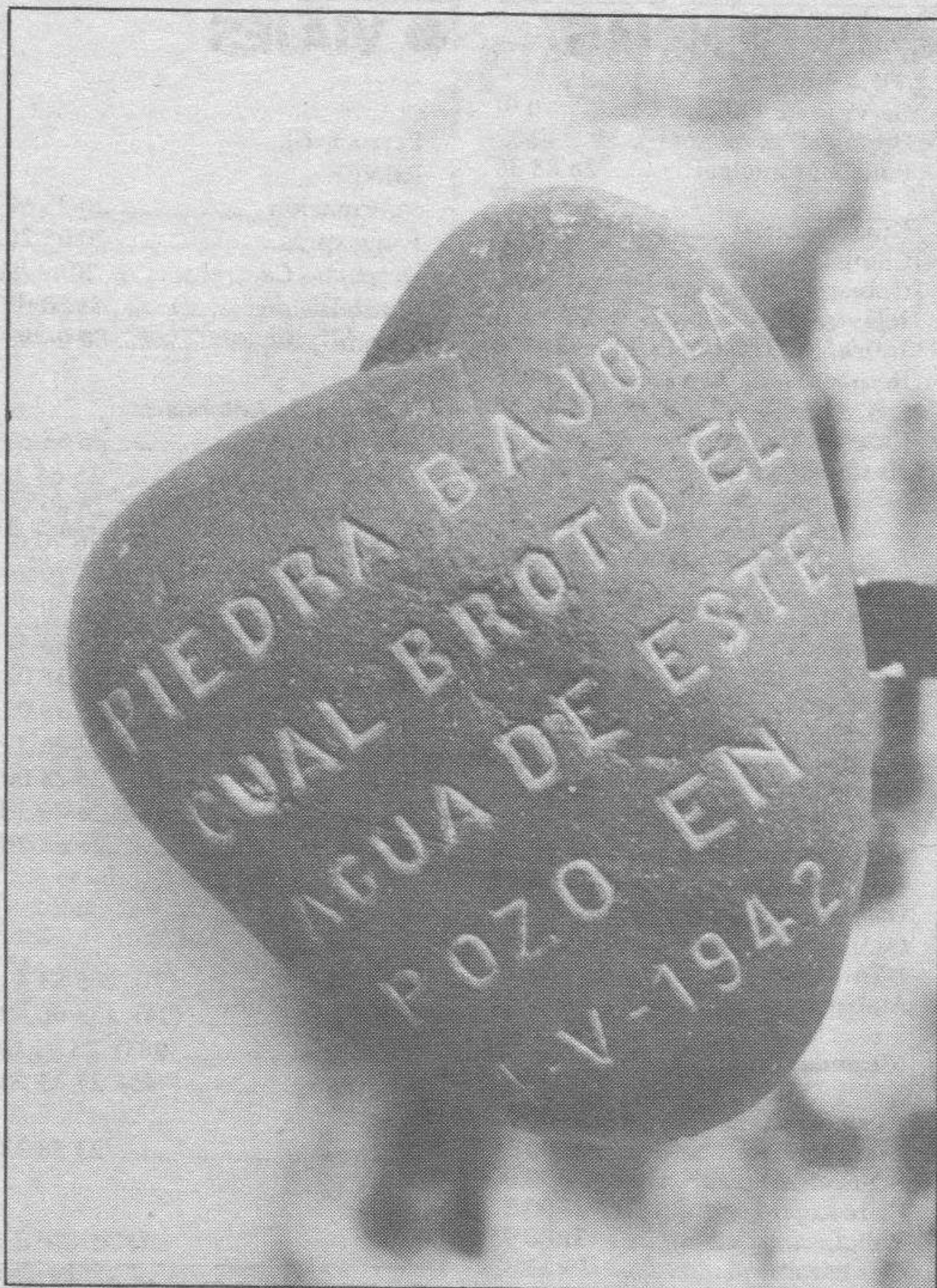
¿Eran pruebas que el Señor nos enviaba en que midiésemos el grado de nuestra fe?... ¿O tentaciones del enemigo para hacernos flaquear en ella?...

Pero la novena, desde el mismo día en que fue comenzada había producido ya el efecto inicial de la gracia, confortándonos y rehaciendo notablemente nuestro ánimo, que había empezado a decaer. Vimos con alegría, por tanto, la decisión de nuestra Rvda. Madre que dejó todas estas posibilidades en reserva, ya por si (contrariamente a su confiada seguridad) hubiésemos tenido que dar por perdida toda esperanza de hallar agua en el lugar donde trabajábamos.

Veintidós días de cavar ahondando el hoyo, descontadas las fiestas y algún otro descanso por el mal tiempo impuesto.

## EL AGUA CRECIA Y CRECIA

Hasta que el 4 de mayo (antes de mediodía), a los nueve metros de profundidad, se vio manar el primer hilo de agua formando sobre arena, limpio arroyuelo, al levantar una piedra, adherida entre arcilla, de 40 cms., de contorno y kilo y medio de peso, duro canto rodado de color gris rojizo oscuro, con venas negras y amarillas y con la forma exacta de un corazón. Corrieron alborozadas las del pozo... y cuando ya repuestas de su asombro y emoción, que por todo el convento hicieron cundir, volvieron a la huerta, todas hubimos de ir bajando por turno a lo más hondo y se pudo ver entonces que el agua no manaba ya sólo del punto donde saltó primero, sino que



invadía el círculo profundo, brotando de todas sus paredes.

Mandó la Rvda. Madre suspender los trabajos hasta tomar parecer de algún hombre entendido, pues, a juzgar por la cantidad de agua que en muy poco tiempo crecía y por la dureza y colores de los estratos, en presencia estábamos de algo que no habíamos oído referir de ninguno de los pozos abiertos en estos contornos. Todos cuantos después han visto el pozo, así lo han confirmado: no hay otro pozo en el pueblo, de estas características; ni nunca han tropezado en el subsuelo con otro manantial de tal fuerza y abundancia.

Sólo dos días se ha podido trabajar, ahondándose bajo el agua no más de un metro.

La última tarde, cuatro hombres con calderos extrafan sólo una parte de tierra por cincuenta de agua; y a la siguiente mañana, únicamente agua salió, sin conseguirse agotarla para poder descender. Al mediodía volvieron a suspenderse los trabajos en el fondo hasta que se instaló provisionalmente el motor, no hay otro modo de elevar la cantidad de agua suficiente para poder seguir cavando.

Tal pujanza de vida propia, late en los hechos apuntados,

que un solo comentario por atinado que fuese, los haría empalidecer, igual que se desvanecían aquellos lindos colores irrisados, de los estratos deslumbrantes, al ser puestos al contacto con el aire seco de arriba y heridos en la superficie por los rayos cegadores del sol...

## HACIA EL POZO EN PROCESION

Es por lo que, el pasado 4 de mayo del presente año 1992, a los 50 años del gran acontecimiento, fue de primera necesidad dar gracias a Dios al «recordar las maravillas que hizo, sus prodigios...» y por su providencia amorosa para con esta comunidad.

Gracias a nuestras antepasadas, que fueron testigos del prodigio... por su fe, por su confianza en Dios, y por su pobreza pues así brilló más la abundancia y riqueza de la misericordia del Corazón divino de Jesús.

Coincidiendo con la presencia de monjas de otros monasterios, con motivo del IV Curso de Formación para maestras y novicias, esta celebración fue mucho más solemne en todos los sentidos. Tuvimos Eucaristía y una solemne procesión al pozo de la huerta, llevando la piedra que se conserva de reliquia.

## SERVICIOS

### FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12; Martínez de Simón, Regino Sáinz de la Maza, 11 (entrada por calle Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices, 14.

**SERVICIO DE URGENCIA.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Martínez de Simón, Regino Sáinz de la Maza, 11, (entrada por calle Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices, 14.

### TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

Barómetro. — Presión atmosférica, 683 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 15,00 grados a las 13,50 horas de la tarde. Mínima, 6,6 grados a las 3,50 de la mañana.

Viento: SE.  
Humedad: 81 %.

### TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. . . . . 22 80 56  
P. Sto. Dom. Guzmán . . . . . 20 30 55  
Conde Jordana . . . . . 20 30 88  
Plaza de Vega . . . . . 26 28 62  
Avda. Eladio Perlado . . . . . 21 96 97  
C/. Vitoria (B. J. XXIII) . . . . . 22 44 06  
P.º de los Pisones . . . . . 26 32 35  
Radio Taxis . . . . . 48 10 10  
ABUTAXI (Radio taxis) . . . . . 27 77 77



## Doña Alicia de Pedro de Pedro

Miembro de la Asociación María Madre de la Iglesia, ha entrado en la Pascua definitiva, en el día de ayer, a los 60 años de edad.

Sus resignados hermanos: Rosina, Carmen, Tomás, Casto, Ignacio, Gorgonio, Pío, José-Luis (sacerdote); hermanos políticos: Alvaro Medrano, Rosario Andrés, Maravillas de Mateo, Sira Ureta, Josefina de Pedro y Nieves Pascual; sobrinos, tía, primos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma, y la asistencia al entierro y funeral, que tendrán lugar en la parroquia de Quintanar de la Sierra, hoy, lunes, a las 18,30 horas de la tarde, efectuándose seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Pisuerga, número 6, de Aranda de Duero.

Quintanar de la Sierra, 1.º de Junio de 1992.

## LO QUE HAY QUE VER

### «La isla del Dr. Moreau»

TVE-2, 22,00 horas

• Tomando como base el célebre relato del visionario escritor H.G.Welles, que ya había sido llevado al cine por la Universal en la década de los treinta en una superior versión titulada «La isla de las almas perdidas», el otrora actor Don Taylor dirige una discreta versión, rodada en color y con un buen elenco de intérpretes que sin embargo no posee ni el lirismo ni la capacidad de sugerencia de la primitiva adaptación, sin que tampoco pueda decirse que las interpretaciones del homenajeador Burt Lancaster y Michael York superaran a las llevadas a cabo por Charles Laughton y Bela Lugosi en la cinta original.

La película narra la historia de un enloquecido científico dedicado a practicar extraños experimentos sobre seres humanos hasta convertirlos en horribles mutantes —mitad hombres, mitad animales— que acabarán

por rebelarse contra su creador.

Los logrados diseños de maquillaje suponen hoy lo más interesante de esta mediocre película de terror.

### «Un día, todos los días»

TVE-2, 00,35 horas

• La reciente muerte de Satyajit Ray hubiera servido de magnífico pretexto para dedicar una completa retrospectiva al más prestigioso de los cineastas de la historia del cine hindú. Sin embargo, sorprendentemente, los responsables del área cinematográfica de TVE inician hoy un ciclo monográfico en torno a otra importante figura de esa todavía ignorada cinematografía en Occidente, pese a ser anualmente la mayor productora de largometrajes, superando incluso a la potente industria estadounidense. Nos referimos a Mrinal Sen, un realizador que ha plasmado sin falsos sentimientos la terrible miseria y la dureza de la vida en su país.

Desprovisto del sentido lírico de su compatriota Satyajit Ray, el cine de Mrinal Sen se distingue por la radicalidad de sus propuestas que un cierto sector de la crítica especializada ha calificado de sensacionalista en su, a todas luces, desmesurada descripción de la miseria humana que aflora en sus películas.

El ciclo se inicia con «Un día, todos los días», también conocida por el título «El lento amanecer», una producción de finales de los setenta que representó a la India en el Festival de Cannes. La película narra la historia de una familia bengalí, perteneciente a la clase media, cuyo único sostén es su hija mayor. Un día, ésta se retrasa de forma inesperada a la vuelta del trabajo, sumergiendo al clan en un estado de angustia, producto del desamparo económico y emocional.

Mrinal Sen, cuyo cine se encuentra influenciado por el neorealismo italiano, incluye habitualmente en el reparto a actores no profesionales, que otorgan ese grado de veracidad indispensable para la eficacia de su discurso fílmico.



Burt Lancaster, intérprete de los más variopintos personajes.

### ● TVE-1

#### MAÑANA

- 07,29 Apertura.
- 07,30 Avance Telediario.
- 07,35 Cada mañana.
- 08,00 Avance Telediario.
- 08,05 Nuevo día.
- 08,30 El retorno de Dartacan.
- 09,00 Los cariñositos. «Mal día para Corazón Luminoso». Corazón Luminoso confía ser el ganador de la carrera en la feria.
- 09,30 Médicos de cabecera.
- 10,30 De par en par.
- 12,00 La Dueña.
- 12,55 Avance Telediario.
- 13,00 Magazines territoriales.
- 13,30 El menú de cada día.
- 14,00 Informativo Castilla y León.
- 14,30 No te rías que es peor.

#### TARDE

- 15,00 Telediario 1.
- 15,35 Rubí. Telenovela.
- 16,30 Pasa la vida.
- 18,00 Avance Telediario.
- 18,05 Garfield.
- 18,30 Harry y los Henderson.
- 19,00 De tal palo... Concurso presentado por Ramoncín en el que intervienen dos parejas compuestas por padres e hijos, quienes tratan diferentes temas, y que premia el mayor grado de afinidad.
- 19,30 Mc Gyver. Serie escrita por Rick Drew y dirigida por James L. Conway. Int.: Richard Dean Anderson, Dana Elcar, Bernie Coulson.
- 20,30 Telediario 2.

#### NOCHE

- 21,05 Tercera planta, inspección fiscal. «Impotencia fiscal». De José Luis Martín/ A. Romero. Música: La Trinca. Intérpretes: José Sazadornil, Julia Martínez, Victoria Rodríguez. Un contribuyente después de una inspección queda traumatizado y su psicólogo le aconseja una terapia un tanto peculiar.
- 21,35 El precio justo. Concurso presentado por Joaquín Prat. A Debate.
- 00,20 Diario Noche con M. Pratts.
- 00,40 Punto de vista.
- 00,50 Tenis. Roland Garros.
- 01,20 Cine 92. «Sol y sombra». Melodrama. De Rafael E. Portas. Mexicana. 83 minutos. Intérpretes: Luis Procuna, Antonio Moreno, Tina Romagnoli, Rubén Rojo, Elvia Salcedo (●).
- 02,45 Despedida y cierre.

### ● TVE-2

- 07,29 Apertura.
- 07,30 Informativos en lenguas extranjeras.
- 08,00 Cadena de las Américas.
- 11,00 La película de la mañana. «El Piyayo». Drama. De Luis Lucía. Española. 1955. Dur.: 79 minutos. Int.: Valeriano León, Manuel León, Jesús Tordesillas, Rafael Durán, Antonio Molina (●).
- 12,30 Redacción en la 2.
- 12,35 Barrio Sésamo.
- 13,10 Clip, Clap, Video.
- 13,35 Dibuja-2. Isidoro: «Una perrera ocasión».
- 14,00 Ciudad fronteriza.
- 14,25 Redacción de la 2.
- 14,30 Pasando.

- 15,00 Cifras y letras.
- 15,30 Giro de Italia. Final de la etapa del día en directo.
- 17,00 Redacción en la 2.
- 17,05 Primera Sesión. «Piedra libre». Drama. De Leopoldo Torre Nilsson. Argentina. 1975. Dur.: 92 minutos. Int.: Marilina Ross, Juan José Gamero, Luisina Brando, E. Alonso. Filme basado como la mayoría de la filmografía de uno de los mejores directores del cine argentino, basado en una novela de su esposa, Beatriz Guido. (★).
- 18,55 Redacción en la 2.
- 19,55 Informativos territoriales.
- 20,00 Tendido Cero.

- 21,00 Redacción en la 2.
- 21,15 Cine por un tubo. «Hospital 89». Dirección y guión de Manuel Summers.
- 22,00 La estrella es... Burt Lancaster. «La isla del Doctor Moreau» Terror. De Laurence Rosenthal. Norteamericana. 1977. Duración: 94 minutos. Intérpretes: Burt Lancaster, Michael York, Nigel Davenport, Bárbara Carrera, Richard Basehart (★★).
- 23,50 Tendido Cero.
- 00,05 Rápido.
- 00,35 Cine Club. Mrinal Sen. (Nuevo Ciclo). «Un día, todos los días». Drama. De Mrinal Sen. Indú. 1979. Duración: 87 minutos. Intérpretes: Staya Banerjee, Gita Sen, Mamata Shankar. Versión original con subtítulos en castellano. (★★★).
- 02,25 Despedida y cierre.

### ● ANTENA 3

- 06,00 Carta de ajuste.
- 06,30 Los protectores. Serie.
- 07,00 Noticias del Deporte.
- 07,19 Colegio Libre de Eméritos-Aula 3. Con José María Jover como invitado.
- 07,50 Noticias.
- 07,53 La guardería.
- 09,30 Tan contentos.
- 09,35 Viva la salud.
- 10,00 Noticias, con F. Sierra.
- 10,03 «La selva de cemento».
- 10,50 Atrévete. Serie.
- 11,43 Noticias.
- 11,46 Santa Bárbara.
- 12,54 Bonanza.
- 14,00 Noticias.
- 14,03 La pantera rosa.
- 14,30 Corazón de melón.

- 15,00 Noticias.
- 15,30 Telecine. «Jinetes sin ley». Policíaca. De Tony Houstou. Norteamericana. 1972. Color. Duración: 86 minutos. Intérpretes: Bryan Sonny West y Darlene Duralia (★).
- 17,05 Teletienda.
- 17,12 La merienda. Con Ana y Raquel. Incluye diferentes series infantiles.
- 19,17 Teletienda.
- 19,00 Noticias.
- 19,03 El corcel negro.
- 19,20 Supermarket. Concurso.
- 19,50 Noticias, con Luis Herrero.
- 19,53 La ruleta de la fortuna. Con Bigote Arrocyet y M. Lozano.
- 20,30 Noticias.

- 21,00 El Equipo A
- 22,00 Noticias.
- 22,03 La película del lunes. «Vietnam, vuelta al infierno». Bélica. De Bill L. Norton. Norteamericana. 1987. Color. Duración: 90 minutos. Intérpretes: Terence Knox y Stephen Caffrey (★).
- 00,02 Noticias. Informativo que conduce J. María Carrascal.
- 00,32 Serie. Un hombre llamado Halcón.
- 01,00 Max Monroe, policía (serie.). Cine para el recuerdo. «Tendrán música». Musical. De Archie Mayo. USA. 1939. Intérpretes: Joel McCrea y Jascha Heifetz (★★).
- 03,00 Colegio Libre de Eméritos-Aula 3. «La España del Barroco: una definición conflictiva». Con José María Jover. (Repetición).
- 03,30 Cierre de emisión.

### ● TELE-5

- 07,20 Entre hoy y mañana.
- 08,00 Desayuna con alegría.
- 08,55 Alicia.
- 09,20 Vientre de nadie.
- 09,55 Vacaciones en el mar.
- 10,45 Cine corazón. «Aderezo francés». Comedia. De Ken Russell. G.B. 1963. Color. 82 minutos. Int.: James Booth, Roy Kinnear, Marisa Mell, Bryan Pringle (★).
- 12,45 ¿Telecinco, dígame?. Magazine presentado por Laura Valenzuela y Pepe Regueira.
- 12,55 Entre platos anda el juego.
- 13,25 Hoy. Avance informativo.
- 13,30 «...A mediodía, alegría».
- 14,30 Queridos Padres. Juego presentado por Concha Velasco.

- 15,00 Cine te amo. «Quiero la cabeza de Alfredo García». Acción. De Sam Peckinpah. USA. 1974. Color. 108 minutos. Int.: Warren Oates, Isela Vega, Gig Young (★).
- 17,00 María de nadie.
- 17,30 Vip Guay.
- 18,00 Super Guay.
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca?. Con Jesús Vázquez.
- 20,00 Hoy. Avance informativo
- 20,05 Su media naranja.
- 20,45 Telecupón. En directo, sorteo de la ONCE. Presentado por Carmen Sevilla y Agustín Bravo. Incluye diferentes juegos y la actuación de una estrella invitada.

- 21,05 Manuela. Teleromance, con Grecia Colmenares, Jorge Martínez, María Rosa Gallo, y Gabriel Colorado.
- 22,00 Gran Pantalla TV. El maxipolicía. «Cannon ball». Toda la ciudad queda conmocionada cuando aparece muerto un joven campeón de fútbol, y para colmo, con una fuerte dosis de heroína. La madre del muchacho pide a Extralarge y a su compañero que investiguen esta muerte, ya que ella está convencida de que su hijo no era adicto a ningún tipo de droga.
- 23,55 Entre hoy y mañana.
- 00,40 Campeones. Programa que aborda la jornada de la Liga española de fútbol del anterior fin de semana.
- 01,35 Mannix.
- 02,35 Arco Iris.
- 03,05 Cierre de emisión.

### ● CANAL +

- 08,00 ABC World News.
- 08,25 El gran musical.
- 09,20 Primer Plano
- 09,52 Redacción. Noticias.
- 10,00 Documental. «Así se hizo Akira». Inspirada en el comic clásico.
- 10,48 Cine. Especial V.O. (Codificado). «Nacido el 4 de Julio». Drama. De Oliver Stone. USA. 1989. Int.: Tom Cruise, Bryan Larkin, Kyra Sedgwick, Raymond J. Barry, Caroline Kava (★★).
- 13,07 El tercer tiempo.
- 13,30 Los 40 principales.
- 14,00 Redacción. Noticias.
- 14,05 Serie: Alf.
- 14,30 Padres forzosos.

- 15,00 Cine (c.). «Malas influencias». Suspense. De Curtis Hanson. USA. 1990. Intérpretes: Rob Lowe, James Spader, Lisa Zane, Christian Clemenson (★ ★).
- 16,36 Cine (c.). «El instante final». Drama. De Frank Pierson. USA. 1990. Int.: Rey Scheider, Bonnie Bedelia, Arliss Howard (★★).
- 18,15 Avance. Redacción.
- 18,20 Previo toros.
- 19,00 Toros. Feria de San Isidro. Toros de Hros. de Baltasar Iban. Espadas: Curro Vázquez, César Rincón y Manuel Caballero. Comentarios: Manuel Molés y Antofete.

- 21,28 Información meteorológica.
- 21,30 Redacción. Noticias.
- 22,00 Estreno Canal +. «Arthur II: On The Rocks». Comedia. De Bud Yorkin. USA. 1988. Int.: Dudley Moore, Liza Minnelli, John Gieldgud, Geraldine Fitzgerald (★★★).
- 23,49 El día después.
- 00,55 Boxeo.
- 01,49 Cine (codificado). «La otra cara del éxito». Drama. De Peter Werner. USA. 1989. Int.: Albert Finney, Marsha Mason, John Mahney, Swoosie Kurtz, Kathy Baker (★★).
- 03,18 Cine (c.). «Opera Prima». Comedia. De Fernando Trueba. España. 1980. Intérpretes: Oscar Ladoire, Paula Molina, Kitty Manver, Luis Fernández Regueral, Antonio Resines, Marisa Paredes (★★★).
- 04,32 Cierre.



**CONCIENCIACION** • El grupo naturalista CEI instaló ayer un puesto de observación para que los burgaleses pudiesen contemplar a una familia de cigüeñas instalada en la parroquia de San Lesmes. Con esta iniciativa, se pretende implicar al público en general en la protección de la aves.

## OBSERVANDO A LAS CIGÜEÑAS

# Instalar un nido artificial, la mejor manera de preservar la especie

□ **BURGOS/M.M.** - Numerosos burgaleses pudieron contemplar ayer una cigüeña adulta con sus dos crías que han anidado en la parroquia de San Lesmes. El grupo naturalista CEI puso a disposición de los curiosos unos telescopios y prismáticos en la calle Calzadas para que pudiesen contemplar una imagen cada vez menos frecuente.

Carlos Palma, miembro del CEI, explicó que «con este puesto de observación pretendemos dar a conocer lo que es la campaña diseñada por la Sociedad Española de Ornitología con motivo del Año de la Cigüeña. Principalmente, queremos que se comprenda la necesidad de conocer, estudiar y proteger las aves y sus hábitats, para crear así una mayor concienciación».

Los niños fueron sin duda alguna los más interesados en observar la cigüeña y en hacerse con las pegatinas y camisetas puestas a la venta para costear las actividades del grupo. Palma destacó la facilidad con la que se puede contribuir a la conservación de esta especie. «Lo más importante, además de la alimentación, es instalar en los tejados de los edificios una plataforma con un nido artificial, porque de esa forma se incentiva más a la cigüeña para que pueda criar. La mayoría de las que habitan en Burgos son jóvenes y no han alcanzado la madurez sexual. Esto hace que no tengan experiencia en la fabricación de nidos, como ocurrió en la Facultad de Teología donde el nido se caía constantemente. En la catedral



Numerosos curiosos contemplaron a las cigüeñas de San Lesmes. (Foto: Alberto Rodrigo).

ocurre algo parecido. Hay dos parejas que por ser inexpertas y encontrarse en una zona donde es difícil colocar el nido, no han podido criar». El grupo CEI, además de dedicarse a la investigación, ha centrado su actividad en la colocación de plataformas en iglesias y árboles de toda la provincia. Para poder

costear estos trabajos, el grupo naturalista, formado por ocho personas, desearía contar con más ayudas de la Administración, «tanto económica como para tener una seguridad personal porque muchas veces nos hemos jugado la vida».

La simple instalación de plataformas ha permitido estabili-

zar la población de cigüeñas burgalesas. En 1985, cuando nació el CEI, Burgos tenía el censo de cigüeñas más bajo de su historia: 51 parejas cuando en 1948 había 394. En los últimos años, gracias en parte al trabajo de este grupo, la población se ha estabilizado «e incluso ha crecido desde 1988».

## EL GAVILAN

### Silla eléctrica

J-2

**L**O de la «silla eléctrica» en la crónica yanqui es, poco más o menos, como el anuncio de una moralidad para el mundo. Se apunta el día y la hora, se señalan las causas y el nombre del reo, se filman sus últimas horas y se divulga este «cocktail» periodístico por todo el Mundo a la velocidad de la luz. El gobernador correspondiente da fe de que lo hecho es «bueno» y, sobre todo, ejemplarizante. Al día siguiente nos enteramos de que, efectivamente, todo se realizó según estaba programado, y que ninguna de las súplicas de gracia fue tenida en consideración. Tiene gracia esto de la gracia yanqui, más que nada porque allí esta cosa no se estilaba. En aquellos estados donde la silla tiene enchufe al día se piensa en otras cosas: por ejemplo, en lo despistada que está la otra humanidad que sigue pensando que la vida sólo es de Dios o, cuando menos, del sentido común. Allí se piensa también que una muerte o las que sean son la mejor terapia para la paz del Estado con lo que sin nacer allí Maquiavelo, allí reside de continuo revivido. Allí, por ejemplo, se piensa que millones de voces se equivocan pidiendo este elemental derecho porque la voz de un gobernador está avalada por el voto de sus ciudadanos. Allí, por ejemplo, vive Busch que sabe que estas cosas suceden pocos minutos antes de su asistencia a los oficios religiosos...

### MESA - MADERO

¡ESTE GOBIERNO TIENE QUE DIMITIR!



¡NO HACE NADA PARA QUE LLUEVA!

## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

13 - 18 - 19 - 24 - 26 - 46

Complementario 27

Reintegro 4

Reparto de premios

Los acertantes de primera categoría (seis aciertos) se repartirán la cantidad de 219.501.343 pesetas.